РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ
ZFORCE 1000 sport EPS

Содержание

ПРЕДИСЛОВИЕ 6
Система улавливания топливных паров (EVAP) 7
Каталитический нейтрализатор 7
Сигнальные слова 8
ВВЕДЕНИЕ 11
ИДЕНТИФИКАЦИОННЫЕ НОМЕРА И КЛЮЧИ ОТ ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА 12
Технические характеристики 13
БЕЗОПАСНАЯ ЭКСПЛУАТАЦИЯ 18
Общие меры предосторожности 18
Ответственность владельца 22
Защитная экипировка 26
Предупреждения о потенциальной опасности 27
РАСПОЛОЖЕНИЕ ПРЕДУПРЕЖДАЮЩИХ НАКЛЕЕК 43
ОРГАНЫ УПРАВЛЕНИЯ И ОБОРУДОВАНИЕ 49
Система защиты водителя и пассажира 50
Сервисные панели, лебедка и сцепное устройство 52
Основные органы управления 57
Вспомогательные органы управления 62
Прочее оборудование 69
Указатели и индикаторы панели приборов 70
Навигация/Настройка/Регулировка панели приборов 78
ЭКСПЛУАТАЦИЯ ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА 79

Период обкатки 79
Рекомендации по выбору моторного масла 80
Проверка перед поездкой 81
Педаль акселератора 81
Педаль тормоза 82
Запуск двигателя 82
Переключение передач 83
Ответственность водителя 87
Практика вождения 91
Техника вождения 94
Перевозка и буксировка грузов 99
РЕГЛАМЕНТ ТЕХНИЧЕСКОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ 104
Тяжелые условия эксплуатации 104
Общие рекомендации по смазке 105
Проверка перед поездкой 106
Техническое обслуживание в период обкатки 107
Техническое обслуживание после периода обкатки 109
ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ 114
Воздушный фильтр 114
Трансмиссионное и моторное масла 117
Регулировка тепловых зазоров клапанов 122
Обороты холостого хода 122
Передний и задний редукторы 123

Пыльники ШРУСов 125
Вариатор 126
Система охлаждения 130
Свечи зажигания 134
Искрогаситель 137
Аккумуляторная батарея 138
Тормозная система 142
Смазка втулок передних рычагов и стабилизатора поперечной устойчивости 145
Регулировка амортизаторов 146
Регулировка предварительного натяжения пружин амортизаторов 146
Регулировка демпфирования сжатия 147
Регулировка демпфирования отбоя 150
Колеса и шины 151
Электрооборудование 153
МОЙКА И ХРАНЕНИЕ 156
Мойка мотовездехода 156
Хранение 157
Транспортировка мотовездехода 160
ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ 161
Коленчатый вал двигателя не проворачивается 161
Посторонние звуки из двигателя (гул, стук) 161
Двигатель глохнет или не развивает полную мощность 162
Коленчатый вал проворачивается, но двигатель не запускается 163

Воспламенение топливовоздушной смеси вне камеры сгорания 164
Двигатель работает нестабильно, глохнет 164
Индикатор неисправности 166
Индикатор неисправности электрического усилителя рулевого управления (EPS) 167
РЕКОМЕНДОВАННЫЕ СМАЗОЧНЫЕ МАТЕРИАЛЫ 169
ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА 170

ПРЕДИСЛОВИЕ

Благодарим Вас за выбор CFMOTO и добро пожаловать во всемирную семью владельцев техники CFMOTO. Обязательно посетите наш сайт в интернете по адресу www.cfmoto.su, где вы найдете последние новости, презентацию новых продуктов, информацию о предстоящих событиях и много другой интересной информации.

Компания CFMOTO успешно разрабатывает, производит, реализует и поставляет лучшие по соотношению цены и качества мотовездеходы, мотоциклы, скутеры, утилитарные транспортные средства, лодочные двигатели и двигатели для автомотоспорта. Компания CFMOTO, основанная в 1989 году и имеющая более 1200 партнеров, разработала 98 моделей транспортных средств и 51 модель двигателей, которые поставляются более чем в 70 стран и регионов. Компания CFMOTO входит в число ведущих компаний мира в индустрии техники для активного отдыха и нацелена на поставку высококачественных изделий своим дилерам и поклонникам по всему миру.

Чтобы эксплуатация транспортного средства была безопасной и приносила удовольствие, следуйте инструкциям и рекомендациям данного Руководства. В нем изложены минимальные требования, соблюдение которых позволит поддерживать технику в исправном состоянии.

Для проведения обслуживания как в течение, так и после окончания действия гарантийных обязательств обращайтесь к официальному дилеру CFMOTO. Официальный дилер обладает знаниями и оборудованием, необходимыми для обслуживания и ремонта Вашей техники. Он заинтересован в наиболее полном удовлетворении Ваших потребностей.

⚠ ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ
Отработавшие газы двигателя данного транспортного средства содержат химические вещества, которые могут привести к раку и прочим тяжелым заболеваниям.

Система улавливания топливных паров (EVAP)

Не вносите изменений в систему улавливания топливных паров (EVAP). Изменения системы могут повлечь нарушения нормативных документов и требований местного законодательства. Убедитесь, что все шланги системы не закупорены и не передавлены, в противном случае это может привести к повреждению топливного насоса или топливного бака.

Каталитический нейтрализатор

ВАЖНО:

Соблюдайте следующие рекомендации, чтобы не вывести из строя каталитический нейтрализатор.

• Используйте только неэтилированный бензин. Даже незначительное присутствие присадок с содержанием свинца может привести к повреждению нейтрализатора.

• Никогда не наливайте предохраняющее от коррозии масло или моторное масло в глушитель – это также может привести к повреждению нейтрализатора.

ПРЕДИСЛОВИЕ

Сигнальные слова

Сигнальные слова обращают внимание на сообщения о потенциальных угрозах различного уровня опасности. В данном руководстве сигнальными являются следующие слова: ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ, ВАЖНО и ПРИМЕЧАНИЕ.

Следующие сигнальные слова присутствуют и на Вашем транспортном средстве. Данные слова предупреждают Вас о потенциальных угрозах. Ознакомьтесь с их значением перед прочтением данного Руководства:

⚠ ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ

Этот символ и слово «ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ» указывают на потенциальную угрозу получения серьезной травмы или гибели.

⚠ ВАЖНО

Этот символ и слово «ВАЖНО» указывают на потенциальную угрозу получения травмы легкой или средней степеней тяжести и/или повреждения транспортного средства.

ВАЖНО

Слово «ВАЖНО» без символа указывают на потенциальную угрозу повреждения транспортного средства.

ПРИМЕЧАНИЕ:

Слово «ПРИМЕЧАНИЕ» служит для привлечения внимания к важной информации или инструкциям.

ПРЕДИСЛОВИЕ

НИКОГДА:

- Не используйте мотовездеход без надлежащей подготовки или обучения.
- Не эксплуатируйте мотовездеход на дорогах общего пользования. Может произойти ДТП с другими участниками движения.
- Не эксплуатируйте мотовездеход на дорогах с твердым покрытием – на таких поверхностях управляемость мотовездехода может быть существенно снижена.
- Не управляйте мотовездеходом на скорости слишком высокой для ваших навыков или условий движения.
- Не употребляйте АЛКОГОЛЬ или НАРКОТИКИ до или во время вождения.

ВСЕГДА:

- Избегайте движения по дорогам с твердым покрытием – на таких поверхностях управляемость мотовездехода может быть существенно снижена.
- Соблюдайте правильную технику вождения, чтобы избежать опрокидывания при езде по пересеченной и холмистой местности, а также при поворотах.
- Надевайте сертифицированный шлем, защиту органов зрения и прочую защитную экипировку.

ПРЕДИСЛОВИЕ

ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ ДАННОЕ РУКОВОДСТВО

СОБЛЮДАЙТЕ ВСЕ ИНСТРУКЦИИ И ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЯ

⚠ ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ
Внимательно прочитайте, поймите и следуйте всем инструкциям и предостережениям по безопасности, которые приведены в настоящем Руководстве и на предупреждающих наклейках, размещенных на мотовездеходе. Несоблюдение правил безопасности может привести к серьезным травмам или гибели.

⚠ ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ
Отработавшие газы двигателя данного мотовездехода содержат смертельно опасный угарный газ, который может вызывать головную боль, головокружение, тошноту, потерю сознания и даже может привести к летальному исходу.

ВВЕДЕНИЕ

Благодарим Вас за выбор CFMOTO и приветствуем Вас во всемирной семье владельцев техники CFMOTO. Мы с гордостью представляем линейку утилитарной техники и техники для активного отдыха:

- Мотовездеходы (ATV);
- Утилитарные транспортные средства (UTV) и техника «Side-by-Side» (SSV);
- Мотоциклы и скутеры.

Компания CFMOTO, специализирующаяся на разработке двигателей с жидкостным охлаждением, является одним из ведущих производителей в Китае. По сравнению с двигателями воздушного охлаждения аналогичного объема, двигатели с жидкостным охлаждением имеют более эффективные тепловые характеристики и более стабильную температуру масла, являются более мощными и экономичными, а также имеют бóльший моторесурс.

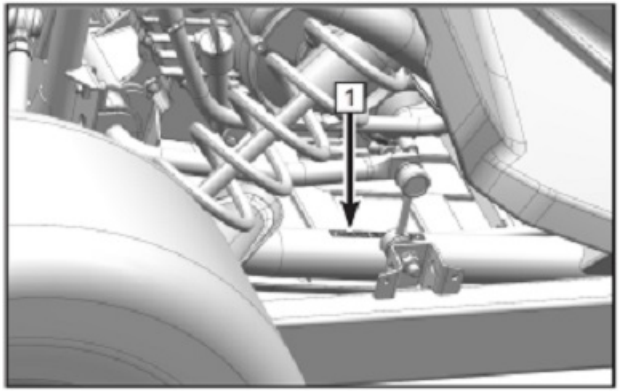
Чтобы эксплуатация транспортного средства была безопасной и приносила удовольствие, следуйте инструкциям и рекомендациям данного Руководства. В нем изложены минимальные требования, соблюдение которых позволит поддерживать технику в исправном состоянии. Подробная информация по ремонту техники CFMOTO имеется в Руководствах по ремонту и обслуживанию, которыми снабжены авторизованные дилеры CFMOTO. Ремонт техники должен проводиться только квалифицированными техническими специалистами авторизованного дилера CFMOTO. Ваш дилер обладает знаниями и оборудованием, необходимыми для обслуживания и ремонта Вашей техники. Он заинтересован в наиболее полном удовлетворении Ваших потребностей. Обращайтесь к Вашему дилеру по всем вопросам ремонта и обслуживания техники CFMOTO.

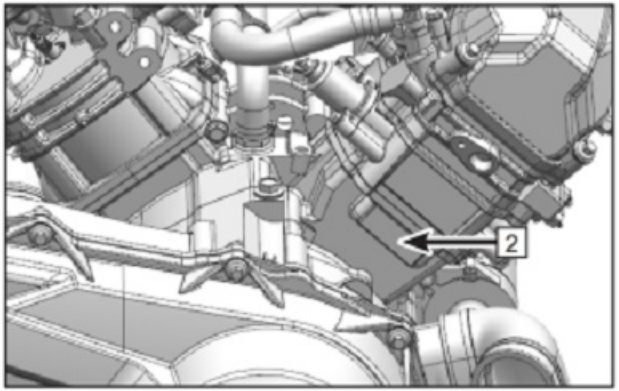
Конструкция и качество продукции постоянно улучшаются, поэтому фактическая конструкция приобретенного Вами транспортного средства может незначительно отличаться от характеристик и описаний, приведенных в настоящем Руководстве. Пользоваться данными этого Руководства следует только в качестве справочной информации.

ВВЕДЕНИЕ

ИДЕНТИФИКАЦИОННЫЕ НОМЕРА И КЛЮЧИ ОТ ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

Запишите идентификационные номера Вашего транспортного средства в приведенных ниже полях. Храните запасной ключ зажигания в надежном месте. Для изготовления дубликата ключа необходим штатный ключ. Если оба ключа будут утрачены, потребуется замена замка зажигания.





1. Идентификационный номер транспортного средства (VIN): _____
2. Серийный номер двигателя: _____

Технические характеристики

Наименование	Технические характеристики CF1000US	
Длина	3180мм	
Ширина	1650мм	
Высота	1850мм	
Колесная база	2285мм	
Дорожный просвет	340мм	
Минимальный радиус поворота	6100мм	
Снаряженная масса (без водителя)	701кг	
Сухая масса	646кг	
Максимальная нагрузка на багажную площадку	100кг	
Максимальная нагрузка на мотовездеход	290кг	
Максимальная нагрузка на сцепное устройство	без усиленного кронштейна	с усиленным кронштейном
Вертикальная нагрузка на сцепное устройство Вес прицепа или груза	25кг 250кг	40кг 400кг
Модель двигателя	2V91Y	
Тип двигателя	V-образный, двухцилиндровый, четырехтактный, жидкостного охлаждения, 8-клапанный, с одним распределительным валом верхнего расположения на цилиндр (SOHC)	
Максимальная мощность двигателя	59кВт (80л.с.) при 7500 об/мин	
Максимальный крутящий момент двигателя	78Нм при 7000 об/мин	
Диаметр цилиндра × ход поршня	91мм x 74мм	

Технические характеристики

Рабочий объем	962,6см^3
Степень сжатия	10,6:1
Система запуска	Электрический стартер
Система смазки	Под давлением и разбрызгиванием
Охлаждающая жидкость: Тип жидкости Объем Состав	 Для алюминиевых двигателей 4,9л 50% концентрированного антифриза / 50% дистиллированной воды
Моторное масло: Тип масла Полный объем масла Объем при замене масла с заменой фильтра	 SAE 15W-40 SG / SAE 10W-40 SG / SAE 5W-40 SG (см. стр. 80 для рекомендаций по выбору моторного масла) 2,6л 2,5л
Трансмиссионное масло в КПП Тип Объем	 SAE 75W-90 GL-5 / SAE 80W-90 GL-5 0,6л
Трансмиссионное масло в заднем редукторе: Тип масла Объем приблизительно	 SAE 80W-90 GL-5 400мл
Трансмиссионное масло в переднем редукторе: Тип масла Объем приблизительно	 SAE 80W-90 GL-5 330мл
Воздушный фильтр	Бумажный фильтрующий элемент

Технические характеристики

Тип топлива Объем топливного бака Резервный запас топлива (приблизительный, после включения индикатора низкого уровня топлива)			Неэтилированный бензин с октановым числом не ниже 95 34л 5л
Тип свечи зажигания Межэлектродный зазор свечи зажигания			DCPR8E(NGK) 0,8мм-0,9мм
Трансмиссия	Тип трансмиссии		Вариатор+КПП
	Порядок переключения передач		L-H-N-R-P
	Передаточное число вариатора		0,70-2,88
	Передаточное число	Понижающая передача	43/17=2,529
		Повышающая передача	32/28=1,143
		Передача заднего хода	29/13=2,231
Тип рамы			Стальная трубчатая
Шины: Тип Передние Задние			 Бескамерные 29 × 9.00 R14 54M 29 × 11.00 R14 60M
Давление в шинах: Передние Задние			 При нагрузке ≤195кг: 100кПа При нагрузке >195кг: 110кПа При нагрузке ≤195кг: 110кПа При нагрузке >195кг: 124кПа

Технические характеристики

Тормозная система: Рабочая Стояночная	 Гидравлическая двухконтурная, 4 колесных тормозных диска Механическая блокировка задних тормозных механизмов
Тип тормозной жидкости	DOT 4
Подвеска: Тип передней подвески Тип задней подвески	 Независимая с двойными А-образными рычагами Независимая многорычажная
Амортизаторы: Передние Задние	 Газомасляные с выносным резервуаром Газомасляные с выносным резервуаром
Ход подвески: Ход передней подвески Ход задней подвески	 290мм 395мм
Электрооборудование: Тип системы зажигания Мощность генератора Аккумуляторная батарея	 Электронная, с модулем управления (ECU) 600Вт при 5000 об/мин 12В / 30Ач

Технические характеристики

Световые приборы: Фары, ближний свет Фары, дальний свет Передние габаритные огни Задние фонари/стоп-сигналы	 Светодиодные 7Вт X 2 Светодиодные 7Вт X 4 Светодиодные Светодиодные 0,2Вт X 20 / 0,5Вт X 3
Панель приборов	Жидкокристаллический дисплей и светодиодные индикаторы (панель неразборная)
Предохранители	Блока управления – 5А Вентилятора системы охлаждения – 15А Топливного насоса – 10А Главное реле – 10А Дополнительное реле – 15А Электроусилителя руля – 40А Фар – 15А Главный предохранитель – 40А Сигнала управления – 15А

БЕЗОПАСНАЯ ЭКСПЛУАТАЦИЯ

Общие меры предосторожности

⚠ ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ
Несоблюдение мер предосторожности, содержащихся в данном Руководстве, может привести к серьезным травмам или гибели. Мотовездеход может представлять опасность при эксплуатации. Управление мотовездеходом отличается от управления автомобилем. Несоблюдение мер предосторожности может привести к происшествиям даже при выполнении обычных маневров, таких как поворот или переезд через препятствие.

Перед началом эксплуатации данного мотовездехода необходимо внимательно ознакомиться со всеми предостережениями, мерами безопасности и правилами эксплуатации данного Руководства.

Возрастные ограничения

Эксплуатация мотовездехода **КАТЕГОРИЧЕСКИ запрещена для лиц моложе 19 лет**. Не допускается перевозить пассажиров в возрасте до 12 лет.

Ответственность водителя

Водитель транспортного средства несет ответственность за свою личную безопасность, безопасность окружающих людей и защиту окружающей среды. Изучите данное Руководство, оно содержит важную информацию по всем аспектам эксплуатации Вашего транспортного средства, включая инструкции по безопасному вождению.

Внесение изменений в конструкцию мотовездехода

CFMOTO заботится о Вашей безопасности и безопасности окружающих Вас людей, поэтому настоятельно рекомендует не вносить какие-либо изменения в конструкцию и не устанавливать на мотовездеход оборудование, увеличивающее его скорость или мощность. Такие действия могут создать существенную угрозу безопасности и могут увеличить риск получения травм. Гарантийные обязательства утратят силу в случае установки оборудования или аксессуаров, не сертифицированных CFMOTO, а также в случае внесения изменений в конструкцию.

ПРИМЕЧАНИЕ:

Дополнительное оборудование, приводящее к изменению управляемости и других эксплуатационных характеристик мотовездехода: газонокосилки, сенокосилки, отвалы, плуги, шины увеличенного размера, распыляющие устройства и системы полива, большие багажники, комплекты для увеличения дорожного просвета, подъемные устройства, прицепы и т.д. Используйте только одобренное производителем дополнительное оборудование, ознакомьтесь с принципом его действия и влиянием на ваше транспортное средство.

Остерегайтесь отравления угарным газом

Отработавшие газы всех двигателей содержат угарный газ (монооксид углерода) – смертельно опасный газ. Вдыхание угарного газа может приводить к головной боли, головокружениям, тошноте, сонливости, спутанности сознания и, в конечном итоге, к летальному исходу.

Угарный газ не имеет вкуса, цвета и запаха; он может присутствовать в воздухе, даже если вы не видите и не чувствуете запаха отработавших газов. Смертельно опасная концентрация угарного газа может достигаться достаточно быстро, и вы можете оказаться в ситуации, в которой не сможете спасти себя самостоятельно. В плохо проветриваемом помещении опасная концентрация угарного газа может сохраняться в течение нескольких часов и даже дней.

Чтобы избежать отравления угарным газом:

- Никогда не заводите мотовездеход в замкнутых, плохо проветриваемых местах.
- Никогда не заводите двигатель вблизи открытых дверей или окон, если есть риск попадания отработавших газов внутрь помещений.

БЕЗОПАСНАЯ ЭКСПЛУАТАЦИЯ

Остерегайтесь воспламенения паров бензина

Бензин легковоспламеняем и взрывоопасен. Пары бензина легко распространяются и могут воспламениться от искры или пламени на значительном расстоянии. Для уменьшения риска воспламенения или взрыва, соблюдайте следующие инструкции:

- Для хранения топлива используйте только соответствующую сертифицированную емкость.
- Не заправляйте емкости, находящиеся на мотовездеходе – электростатический разряд может стать причиной воспламенения топлива. Канистра должна стоять на земле.
- Строго соблюдайте рекомендации по заправке мотовездехода.
- Не запускайте двигатель пока не убедитесь, что крышка топливного бака правильно установлена на место. Бензин ядовит, он может причинить вред здоровью. Отравление парами бензина может привести к летальному исходу.
- Никогда не засасывайте бензин через шланг ртом.
- При попадании бензина в рот или глаза, а также при вдыхании его паров – незамедлительно обратитесь к врачу.
- При попадании бензина на кожу, смойте его водой с мылом; при попадании бензина на одежду, смените ее.

Рекомендации по выбору топлива

Для Вашего мотовездехода рекомендуется использовать неэтилированный бензин с октановым числом не ниже 95, в состав которого не входит этанол.

БЕЗОПАСНАЯ ЭКСПЛУАТАЦИЯ

⚠ ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ
Бензин легковоспламеняем, а при определенных обстоятельствах – взрывоопасен.
Прежде чем приступить к заправке топливного бака, дайте двигателю и системе выпуска остыть.
При обращении с бензином соблюдайте предельную осторожность.
Прежде чем приступить к заправке, остановите работу двигателя. Заправку топливом необходимо выполнять на открытом воздухе или в хорошо проветриваемом месте.
Не перевозите заправленные пластиковые канистры в кузове мотовездехода – возможно воспламенение топлива в результате разряда статического электричества.
Не курите и не допускайте нахождения поблизости источников огня или искр в местах заправки или хранения топлива.
Не заполняйте топливный бак до горловины.
При попадании бензина на кожу, смойте его водой с мылом; при попадании бензина на одежду, смените ее.
Не допускайте работы двигателя в закрытых или плохо проветриваемых местах. Отработавшие газы двигателя ядовиты, они могут быстро вызвать потерю сознания и привести к гибели.
Отработавшие газы двигателя содержат химические вещества, которые могут вызывать рак и прочие тяжелые заболевания. Эксплуатируйте мотовездеход только на открытом воздухе или в хорошо проветриваемом месте.

Избегайте ожогов

Некоторые детали двигателя и системы выпуска мотовездехода могут сильно нагреваться во время эксплуатации. Избегайте контактов с такими деталями как во время, так и сразу после эксплуатации, чтобы избежать ожогов.

БЕЗОПАСНАЯ ЭКСПЛУАТАЦИЯ

Ответственность владельца

Ответственность и квалификация водителя

Внимательно прочитайте данное Руководство и предупреждающие наклейки на мотовездеходе. По возможности пройдите курс подготовки в соответствующем, безлюдном, безопасном месте. Потренируйтесь на низких скоростях. Высокие скорости требуют соответствующего опыта и условий эксплуатации. Изучите принципы управления и назначение всех органов управления.

К эксплуатации мотовездехода КАТЕГОРИЧЕСКИ не допускаются лица моложе 19 лет. Водитель должен быть достаточного роста, чтобы, откинувшись на спинку сиденья и пристегнув ремень безопасности, иметь возможность держать рулевое колесо двумя руками и при этом нажимать правой ногой педали тормоза и акселератора на всю длину их хода, а левой ногой упираться в специальную опору.

Водитель должен иметь действующее водительское удостоверение на право управления данным видом транспортных средств.

Перевозка пассажира

- Допускается перевозить только одного пассажира. Пассажир должен сидеть на пассажирском сиденье и быть пристегнут ремнем безопасности.
- Пассажиру должно быть не менее 12 лет, и он должен быть достаточного роста, чтобы, откинувшись на спинку и пристегнув ремень безопасности, иметь возможность держаться за поручень и упираться правой ногой в специальную опору, а левой в пол.
- Никогда не перевозите пассажира, находящегося в состоянии наркотического или алкогольного опьянения, сильной усталости или болезни. В таком состоянии увеличивается время реакции и ухудшается способность оценивать окружающую обстановку.
- Ознакомьте пассажира с информацией, приведенной на предупреждающих наклейках на мотовездеходе.
- Никогда не перевозите пассажира, если считаете, что он не в состоянии сконцентрироваться на условиях движения и правильно реагировать на дорожную обстановку. Для мотовездеходов типа «side-by-side» особенно важно, чтобы пассажир постоянно следил за обстановкой впереди и был готов к преодолению препятствий.

БЕЗОПАСНАЯ ЭКСПЛУАТАЦИЯ

Ответственное вождение

- Мотовездеход может представлять опасность при эксплуатации. Управление мотовездеходом отличается от управления мотоциклом или автомобилем. Несоблюдение мер предосторожности может привести к столкновению или опрокидыванию мотовездехода при резком ускорении и торможении, агрессивном прохождении поворотов, преодолении препятствий и движении вдоль склона.
- Никогда не превышайте разумную скорость движения. Скорость движения должна соответствовать рельефу местности, условиям видимости и Вашему опыту вождения.
- Не выполняйте развороты мотовездехода с пробуксовкой колес, заносы, прыжки и другие элементы трюковой езды.
- Во время резкого поворота не прибегайте к интенсивному ускорению или торможению. Это может стать причиной опрокидывания мотовездехода.
- Не допускайте заносов и пробуксовки колес. Если происходит занос мотовездехода, поверните руль в сторону заноса. На скользких поверхностях, например, на льду, двигайтесь медленно и будьте предельно осторожны, чтобы не допустить неконтролируемого заноса.
- Перед началом движения задним ходом убедитесь, что позади мотовездехода нет людей и препятствий. Особое внимание уделите «мертвым» зонам. Убедившись в безопасности, двигайтесь медленно.
- Никогда не превышайте максимальную нагрузку на мотовездеход. Груз должен быть надежно закреплен. Уменьшите скорость, увеличьте дистанцию и соблюдайте инструкции, изложенные в данном Руководстве.
- Убедитесь, что груз правильно размещен на багажной площадке. В противном случае возможно изменение положения центра тяжести и опрокидывание мотовездехода.

Система защиты при опрокидывании (ROPS)

- Система защиты при опрокидывании ограничивает попадание посторонних предметов и снижает риск получения травм при опрокидывании транспортного средства.
- Всегда соблюдайте все рекомендации по безопасной эксплуатации, приведенные в данном Руководстве, для предотвращения опрокидывания мотовездехода.
- При езде не выставляйте руки и/или ноги из мотовездехода. Система защиты при опрокидывании не сможет защитить Вас от травм в каждом случае опрокидывания.
- При любом повреждении системы защиты при опрокидывании всегда обращайтесь к авторизованному дилеру CFMOTO для тщательной проверки данной системы.

Система защиты экипажа

- Конструкция мотовездехода предусматривает возможность перевозки одного водителя и одного пассажира, при этом оба должны иметь защитную экипировку.
- Водитель и пассажиры должны закрывать боковые двери или устанавливать боковые сети до начала движения. Во время движения они должны быть пристегнуты ремнями безопасности.

Условия движения

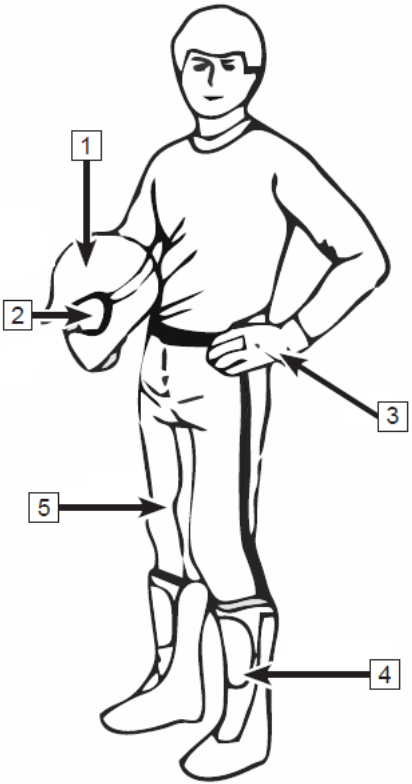
- Избегайте резких поворотов, разгонов и торможений при пересечении дорог общего пользования.
- При движении по незнакомой местности будьте предельно внимательны, двигайтесь на малой скорости. Будьте готовы к внезапному появлению препятствий или изменению рельефа. Уделите время на изучение особенностей поведения мотовездехода в различных условиях.
- Не выезжайте на сильно пересеченную местность, на скользкую поверхность или рыхлый грунт до приобретения необходимых навыков управления. При движении по такой местности будьте предельно осторожны.

БЕЗОПАСНАЯ ЭКСПЛУАТАЦИЯ

- Никогда не эксплуатируйте мотовездеход на слишком крутых для него или для ваших навыков склонах. Начинайте на пологих склонах.
- Всегда соблюдайте инструкции при движении по склонам. Никогда не преодолевайте вершину холма на высокой скорости.
- Не предпринимайте попыток преодоления крутых подъемов и не двигайтесь вдоль склонов при буксировке прицепа.
- При движении по незнакомой местности внимательно следите за появлением препятствий. При преодолении препятствий, например, поваленных деревьев, всегда придерживайтесь рекомендаций данного Руководства.
- Не заезжайте в глубокие водоемы или водоемы с быстрым течением. Помните, что намокание тормозных механизмов может снизить эффективность торможения. После преодоления водоема проверьте тормоза. Если это необходимо, несколько раз приведите в действие тормоза, чтобы просушить тормозные механизмы.
- Стоянка мотовездехода должна осуществляться на ровной горизонтальной поверхности. Прежде чем покинуть мотовездеход, переведите рычаг переключения передач в положение парковочной блокировки (P), остановите работу двигателя и извлеките ключ из замка зажигания.
- Не думайте, что мотовездеход способен безопасно проехать где угодно. Неожиданные изменения характера местности, ямы, углубления, насыпи, более рыхлое или твердое покрытие и т.п, могут стать причиной потери управления. Во избежание этого постоянно следите за изменениями условий движения. Если мотовездеход начинает крениться или опрокидываться, незамедлительно поверните рулевое колесо в направлении наклона.
- Не пытайтесь предотвратить опрокидывание мотовездехода руками или ногами. Не высовывайте конечности за пределы защитного каркаса.

Защитная экипировка

Всегда используйте соответствующую защитную экипировку. Для комфортной эксплуатации мотовездехода и для снижения риска получения травм необходима специальная защитная экипировка.



1. Шлем

Шлем является наиболее важным элементом защитной экипировки. Сертифицированный и подходящий Вам по размеру шлем поможет защитить голову от серьезной травмы.

2. Защита глаз

Солнцезащитные и корректирующие очки не являются достаточной защитой. Используйте ударопрочные, безосколочные очки или сертифицированный шлем с визором. Поддерживайте их чистоту.

3. Перчатки

Перчатки со специальными защитными накладками – лучший выбор для комфортной и безопасной езды.

4. Высокие ботинки

Лучшая обувь – пара прочных высоких ботинок с нескользящей подошвой.

5. Одежда

Всегда надевайте одежду с длинными рукавами и длинные брюки для защиты рук и ног. Лучшую защиту обеспечивают специальные брюки с накладками на коленях и куртка с защитными накладками на плечах и локтях.

БЕЗОПАСНАЯ ЭКСПЛУАТАЦИЯ

Предупреждения о потенциальной опасности

⚠ ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ

ПОТЕНЦИАЛЬНАЯ ОПАСНОСТЬ:
Управление мотовездеходом без надлежащей подготовки.

ВОЗМОЖНЫЕ ПОСЛЕДСТВИЯ:
Риск происшествия повышается, если водитель не знает правил эксплуатации мотовездехода в различных условиях движения.

ПРЕДУПРЕДИТЕЛЬНЫЕ МЕРЫ:
Начинающему и неопытному водителю следует пройти курс обучения эксплуатации мотовездехода.
Водитель мотовездехода должен регулярно отрабатывать полученные в ходе обучения навыки и приемы вождения, описанные в данном Руководстве.

⚠ ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ

ПОТЕНЦИАЛЬНАЯ ОПАСНОСТЬ:
Несоблюдение возрастных ограничений.

ВОЗМОЖНЫЕ ПОСЛЕДСТВИЯ:
Управление транспортным средством лицом, не достигшим минимального рекомендуемого возраста, может привести к серьезным травмам или гибели. Даже если лицо достигло указанного возраста, оно может не иметь соответствующих навыков, возможностей и зрелости суждений для безопасного управления мотовездеходом, что может привести к происшествию или травмам.

ПРЕДУПРЕДИТЕЛЬНЫЕ МЕРЫ:
К эксплуатации данного мотовездехода КАТЕГОРИЧЕСКИ не допускаются лица моложе 19 лет.

⚠ ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ

ПОТЕНЦИАЛЬНАЯ ОПАСНОСТЬ:

Перевозка пассажиров в количестве, превышающем максимально допустимое.

ВОЗМОЖНЫЕ ПОСЛЕДСТВИЯ:

Пассажир, перевозимый на непредназначенном для этого месте, может выпасть из транспортного средства или может быть подвержен контакту с подвижными деталями мотовездехода или объектами окружающей обстановки, что может привести к серьезным травмам или гибели.

ПРЕДУПРЕДИТЕЛЬНЫЕ МЕРЫ:

Ни при каких обстоятельствах не перевозите более одного пассажира на данном мотовездеходе.

⚠ ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ

ПОТЕНЦИАЛЬНАЯ ОПАСНОСТЬ:

Движение по дорогам с твердым покрытием, например, по тротуарам и пешеходным дорожкам, парковкам, дорогам общего пользования и автомагистралям.

ВОЗМОЖНЫЕ ПОСЛЕДСТВИЯ:

Шины мотовездехода предназначены для внедорожного использования. Движение по дорогам с твердым покрытием оказывает серьезное негативное влияние на управляемость мотовездехода, что может привести к потере управления и/или происшествию.

ПРЕДУПРЕДИТЕЛЬНЫЕ МЕРЫ:

Ни при каких обстоятельствах не эксплуатируйте мотовездеход на дорогах с твердым покрытием. Если это неизбежно, снизьте скорость и не выполняйте резких поворотов или торможений. Ни при каких обстоятельствах не эксплуатируйте мотовездеход на дорогах общего пользования или автомагистралях, если это запрещено местными правилами дорожного движения или законодательством.

БЕЗОПАСНАЯ ЭКСПЛУАТАЦИЯ

⚠ ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ

ПОТЕНЦИАЛЬНАЯ ОПАСНОСТЬ:

Управление данным мотовездеходом без сертифицированного шлема, защиты для глаз и защитной экипировки.

ВОЗМОЖНЫЕ ПОСЛЕДСТВИЯ:

Управление транспортным средством без сертифицированного шлема соответствующего размера повышает риск получения серьезной травмы головы или гибели в случае происшествия. Отсутствие защиты для глаз может привести к происшествию и увеличению риска получения серьезной травмы глаз. Отсутствие защитной экипировки может увеличить шанс получения различных травм.

ПРЕДУПРЕДИТЕЛЬНЫЕ МЕРЫ:

Всегда используйте сертифицированный шлем соответствующего размера. Всегда используйте защиту для глаз (ударопрочные очки или визор), перчатки, одежду с длинными рукавами, длинные брюки и высокие ботинки.

⚠ ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ

ПОТЕНЦИАЛЬНАЯ ОПАСНОСТЬ:

Управление мотовездеходом в алкогольном или наркотическом опьянении.

ВОЗМОЖНЫЕ ПОСЛЕДСТВИЯ:

Употребление алкоголя и/или наркотических средств может серьезно ухудшить способность управлять транспортным средством. Время реакции может увеличиться, равновесие и восприятие – ухудшиться. Управление мотовездеходом под действием алкоголя и/или наркотических средств может привести к происшествию, серьезным травмам и гибели.

ПРЕДУПРЕДИТЕЛЬНЫЕ МЕРЫ:

Не употребляйте алкоголь или наркотические средства до или во время управления мотовездеходом.

⚠ ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ

ПОТЕНЦИАЛЬНАЯ ОПАСНОСТЬ:

Управление мотовездеходом на слишком высокой скорости.

ВОЗМОЖНЫЕ ПОСЛЕДСТВИЯ:

При движении на высоких скоростях возрастает риск потери управления, что может привести к происшествию.

ПРЕДУПРЕДИТЕЛЬНЫЕ МЕРЫ:

Скорость должна соответствовать рельефу местности, условиям видимости и движения, а также опыту вождения.

⚠ ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ

ПОТЕНЦИАЛЬНАЯ ОПАСНОСТЬ:

Выполнение прыжков, поворотов с заносом и других элементов трюковой езды.

ВОЗМОЖНЫЕ ПОСЛЕДСТВИЯ:

Выполнение различных трюков повышает вероятность возникновения происшествий, включая опрокидывание мотовездехода.

ПРЕДУПРЕДИТЕЛЬНЫЕ МЕРЫ:

Не выполняйте элементы трюковой езды.

БЕЗОПАСНАЯ ЭКСПЛУАТАЦИЯ

⚠ ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ

ПОТЕНЦИАЛЬНАЯ ОПАСНОСТЬ:
Невыполнение проверки мотовездехода перед началом движения. Невыполнение соответствующего технического обслуживания транспортного средства.

ВОЗМОЖНЫЕ ПОСЛЕДСТВИЯ:
Ненадлежащее техническое обслуживание повышает вероятность происшествия или повреждения мотовездехода.

ПРЕДУПРЕДИТЕЛЬНЫЕ МЕРЫ:
Перед началом движения всегда проверяйте мотовездеход, чтобы убедиться в его безопасном для эксплуатации состоянии. Выполняйте техническое обслуживание в соответствии с Регламентом, приведенным в настоящем Руководстве.

⚠ ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ

ПОТЕНЦИАЛЬНАЯ ОПАСНОСТЬ:
Расположение рук и/или ног вне каркаса безопасности во время движения мотовездехода.

ВОЗМОЖНЫЕ ПОСЛЕДСТВИЯ:
Во время опрокидывания мотовездехода или происшествия можно получить серьезные травмы рук и/или ног.

ПРЕДУПРЕДИТЕЛЬНЫЕ МЕРЫ:
Во время эксплуатации мотовездехода всегда держите руки и ноги внутри каркаса безопасности: руки на руле или поручне, ноги на полу, специальных опорах или педалях.

⚠ ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ

ПОТЕНЦИАЛЬНАЯ ОПАСНОСТЬ:

Несоблюдение мер предосторожности при движении по незнакомой местности.

ВОЗМОЖНЫЕ ПОСЛЕДСТВИЯ:

На незнакомой местности могут быть скрытые камни, ухабы и ямы. Если Вы не будете готовы к появлению препятствий, то мотовездеход может опрокинуться или Вы можете потерять управление мотовездеходом.

ПРЕДУПРЕДИТЕЛЬНЫЕ МЕРЫ:

При движении по незнакомой местности будьте предельно внимательны, двигайтесь на малой скорости и следите за появлением препятствий и изменением рельефа.

⚠ ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ

ПОТЕНЦИАЛЬНАЯ ОПАСНОСТЬ:

Неправильная техника выполнения поворота.

ВОЗМОЖНЫЕ ПОСЛЕДСТВИЯ:

Несоблюдение правильной техники выполнения поворота может привести к потере управления, столкновению или опрокидыванию.

ПРЕДУПРЕДИТЕЛЬНЫЕ МЕРЫ:

Всегда соблюдайте правильную технику выполнения поворота, приведенную в данном Руководстве. Потренируйтесь выполнять поворот на низких скоростях, увеличивайте скорость постепенно. Никогда не пытайтесь выполнить поворот на слишком высокой скорости.

БЕЗОПАСНАЯ ЭКСПЛУАТАЦИЯ

⚠ ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ

ПОТЕНЦИАЛЬНАЯ ОПАСНОСТЬ:

Несоблюдение мер предосторожности при движении по рыхлым грунтам, скользкой или сильно пересеченной местности.

ВОЗМОЖНЫЕ ПОСЛЕДСТВИЯ:

Движение по рыхлым грунтам, скользкой или сильно пересеченной местности может привести к потере сцепления колес с поверхностью или потере управления, результатом чего может стать опрокидывание или происшествие.

ПРЕДУПРЕДИТЕЛЬНЫЕ МЕРЫ:

Никогда не эксплуатируйте мотовездеход на слишком скользкой или сильно пересеченной местности пока не приобретете необходимые навыки и опыт для безопасной езды по таким поверхностям. Будьте предельно внимательны и осторожны.

⚠ ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ

ПОТЕНЦИАЛЬНАЯ ОПАСНОСТЬ:

Движение вверх по слишком крутым склонам или неправильная техника подъема по склону.

ВОЗМОЖНЫЕ ПОСЛЕДСТВИЯ:

Неправильная техника подъема по склону может привести к потере управления или опрокидыванию.

ПРЕДУПРЕДИТЕЛЬНЫЕ МЕРЫ:

Никогда не двигайтесь по склонам слишком крутым для мотовездехода или для Ваших навыков. Сначала научитесь преодолевать небольшие холмы. Перед подъемом изучите рельеф и характер грунта. Никогда не поднимайтесь по склонам с избыточно скользкой или рыхлой поверхностью. При подъеме по склону резкое нажатие педали акселератора может привести к опрокидыванию мотовездехода. Не преодолевайте вершину холма на высокой скорости. На другой стороне холма могут оказаться препятствия, обрыв, другие транспортные средства или люди.

⚠ ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ

ПОТЕНЦИАЛЬНАЯ ОПАСНОСТЬ:

Движение вниз по слишком крутым склонам или неправильная техника спуска по склону.

ВОЗМОЖНЫЕ ПОСЛЕДСТВИЯ:

Неправильная техника спуска по склону может привести к потере управления или опрокидыванию.

ПРЕДУПРЕДИТЕЛЬНЫЕ МЕРЫ:

Никогда не двигайтесь по склонам слишком крутым для мотовездехода или для Ваших навыков. Сначала научитесь преодолевать небольшие холмы. Перед спуском изучите рельеф и характер грунта. Никогда не спускайтесь по склонам с избыточно скользкой или рыхлой поверхностью.

ПРИМЕЧАНИЕ:
Перед спуском всегда внимательно проверяйте поверхность склона. Не совершайте спуск на высокой скорости или под углом. По возможности спускайтесь по прямой.

⚠ ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ

ПОТЕНЦИАЛЬНАЯ ОПАСНОСТЬ:

Неправильная техника движения вдоль склона и поворота на склоне.

ВОЗМОЖНЫЕ ПОСЛЕДСТВИЯ:

Неправильная техника движения вдоль склона может привести к потере управления или опрокидыванию.

ПРЕДУПРЕДИТЕЛЬНЫЕ МЕРЫ:

Будьте предельно внимательны при повороте на любом склоне. Избегайте движения вдоль крутого склона.

ПРИ ПЕРЕСЕЧЕНИИ СКЛОНА:

Всегда соблюдайте правильную технику поворота и движения вдоль склона, приведенную в данном Руководстве. Избегайте склонов с избыточно скользкой или рыхлой поверхностью.

⚠ ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ

ПОТЕНЦИАЛЬНАЯ ОПАСНОСТЬ:

Остановка работы двигателя и скатывание мотовездехода назад при подъеме по склону.

ВОЗМОЖНЫЕ ПОСЛЕДСТВИЯ:

Может произойти опрокидывание мотовездехода.

ПРЕДУПРЕДИТЕЛЬНЫЕ МЕРЫ:

Поднимайтесь по склону с постоянной скоростью.

ПРИ ПОТЕРЕ СКОРОСТИ ДВИЖЕНИЯ ВПЕРЕД:
Отпустите педаль акселератора. Нажмите на педаль тормоза. Когда мотовездеход полностью остановится, переведите рычаг переключения передач в положение парковочной блокировки.

ПРИ СКАТЫВАНИИ МОТОВЕЗДЕХОДА:
Не нажимайте на педаль акселератора. При скатывании аккуратно нажмите на педаль тормоза. После полной остановки, удерживая педаль тормоза, переведите рычаг переключения передач в положение парковочной блокировки, оцените обстановку и выберите наиболее безопасный вариант для спуска со склона.

⚠ ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ

ПОТЕНЦИАЛЬНАЯ ОПАСНОСТЬ:
Неправильная техника преодоления препятствий.

ВОЗМОЖНЫЕ ПОСЛЕДСТВИЯ:
Преодоление препятствий может привести к потере управления или опрокидыванию мотовездехода.

ПРЕДУПРЕДИТЕЛЬНЫЕ МЕРЫ:
Перед началом движения на незнакомой местности, изучите ее на наличие препятствий. По возможности избегайте преодоления крупных препятствий, таких как валуны и поваленные деревья. Когда это неизбежно, будьте предельно осторожны и всегда соблюдайте соответствующие инструкции, приведенные в настоящем Руководстве.

⚠ ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ

ПОТЕНЦИАЛЬНАЯ ОПАСНОСТЬ:
Движение с пробуксовкой колес или заносом.

ВОЗМОЖНЫЕ ПОСЛЕДСТВИЯ:
Движение с пробуксовкой или заносом может привести к потере управления. При неожиданном восстановлении сцепления колес с поверхностью может произойти опрокидывание мотовездехода.

ПРЕДУПРЕДИТЕЛЬНЫЕ МЕРЫ:
На скользких поверхностях, таких как лед, двигайтесь медленно и будьте особенно осторожны, чтобы снизить риск возникновения неконтролируемого заноса.

⚠ ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ

ПОТЕНЦИАЛЬНАЯ ОПАСНОСТЬ:

Превышение максимальной нагрузки на мотовездеход, неправильное закрепление или неправильная буксировка груза.

ВОЗМОЖНЫЕ ПОСЛЕДСТВИЯ:

Превышение нагрузки и буксировка могут привести к изменению управляемости, что может привести к потере управления или происшествию.

ПРЕДУПРЕДИТЕЛЬНЫЕ МЕРЫ:

Не превышайте грузоподъемность данного мотовездехода.

Груз должен быть равномерно распределен и надежно закреплен. При перевозке грузов или буксировке прицепа включайте понижающую передачу и снижайте скорость движения. Оставляйте больше места для торможения. Всегда следуйте рекомендациям данного Руководства по перевозке груза или буксировке прицепа.

БЕЗОПАСНАЯ ЭКСПЛУАТАЦИЯ

⚠ ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ

ПОТЕНЦИАЛЬНАЯ ОПАСНОСТЬ:
Эксплуатация мотовездехода в глубоком водоеме или водной преграде с быстрым течением.

ВОЗМОЖНЫЕ ПОСЛЕДСТВИЯ:
Шины мотовездехода обладают запасом плавучести, это может привести к потере сцепления с поверхностью и потере управления при движении в потоке воды, что может стать причиной происшествия или опрокидывания мотовездехода.

ПРЕДУПРЕДИТЕЛЬНЫЕ МЕРЫ:
Избегайте эксплуатации мотовездехода в глубоком водоеме или быстром потоке воды. Если нет возможности обойти водное препятствие, превышающее рекомендуемую максимальную глубину, перемещайтесь медленно, соблюдайте равновесие, избегайте резких движений и двигайтесь вперед с постоянной низкой скоростью. Не выполняйте резких поворотов и торможений, а также внезапных нажатий на педаль акселератора. Помните, что намокание тормозных механизмов снижает их эффективность. После движения по воде несколько раз приведите в действие тормозные механизмы, чтобы их просушить.

⚠ ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ

ПОТЕНЦИАЛЬНАЯ ОПАСНОСТЬ:
Неправильная техника движения задним ходом.

ВОЗМОЖНЫЕ ПОСЛЕДСТВИЯ:
При движении задним ходом мотовездеход может столкнуться с препятствием или совершить наезд на человека, что может привести к серьезным травмам.

ПРЕДУПРЕДИТЕЛЬНЫЕ МЕРЫ:
Перед началом движения задним ходом убедитесь в отсутствии препятствий или людей позади мотовездехода. После этого двигайтесь медленно.

⚠ ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ

ПОТЕНЦИАЛЬНАЯ ОПАСНОСТЬ:
Эксплуатация данного мотовездехода с несоответствующими шинами, а также с неправильным или различным давлением воздуха в шинах.

ВОЗМОЖНЫЕ ПОСЛЕДСТВИЯ:
Использование несоответствующих шин или эксплуатация мотовездехода с неправильным или различным давлением воздуха в шинах может привести к потере управления или происшествию.

ПРЕДУПРЕДИТЕЛЬНЫЕ МЕРЫ:
Используйте шины того типа и размера, которые указаны в данном Руководстве. Всегда поддерживайте надлежащее давление воздуха в шинах.

⚠ ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ

ПОТЕНЦИАЛЬНАЯ ОПАСНОСТЬ:
Эксплуатация мотовездехода с недопустимыми изменениями конструкции.

ВОЗМОЖНЫЕ ПОСЛЕДСТВИЯ:
Ненадлежащая установка оборудования и внесение изменений в конструкцию мотовездехода могут ухудшить управляемость мотовездехода и стать причиной происшествия.

ПРЕДУПРЕДИТЕЛЬНЫЕ МЕРЫ:
Не вносите изменения в конструкцию мотовездехода. Не устанавливайте и не используйте неодобренное производителем мотовездехода дополнительное оборудование и аксессуары. Для установки дополнительного оборудования и получения более подробной информации обратитесь к авторизованному дилеру CFMOTO.

⚠ ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ

ПОТЕНЦИАЛЬНАЯ ОПАСНОСТЬ:
Движение по замерзшим водоемам и рекам.

ВОЗМОЖНЫЕ ПОСЛЕДСТВИЯ:
Движение по замерзшим водоемам и рекам может привести к серьезным травмам или гибели, если мотовездеход провалится под лед.

ПРЕДУПРЕДИТЕЛЬНЫЕ МЕРЫ:
Не эксплуатируйте мотовездеход на замерзших водоемах и реках.

БЕЗОПАСНАЯ ЭКСПЛУАТАЦИЯ

⚠ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ
Не оставляйте ключ в замке зажигания, так как это может привести к несанкционированному использованию мотовездехода, результатом чего могут стать серьезная травма или гибель. Всегда извлекайте ключ из замка зажигания после эксплуатации мотовездехода.

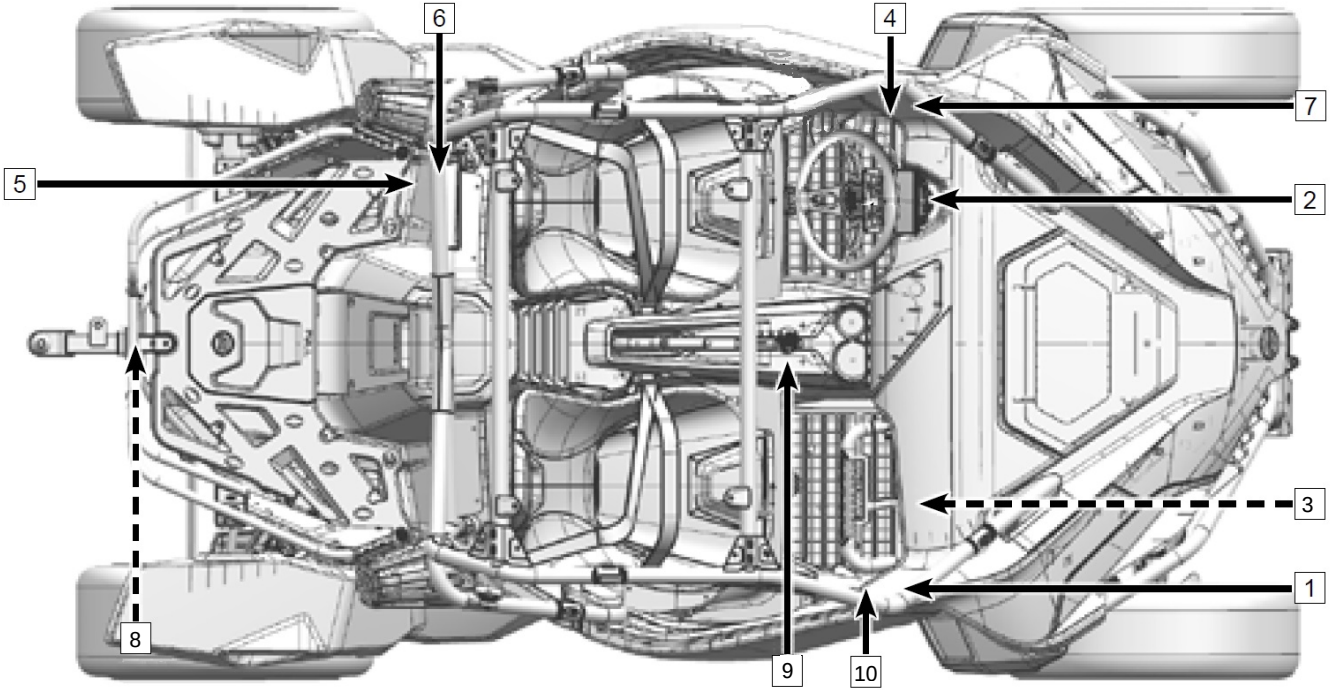
⚠ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ
После происшествия или опрокидывания обратитесь к авторизованному дилеру для проверки мотовездехода на наличие повреждений, в том числе скрытых повреждений тормозной системы, рулевого управления и т.д.

⚠ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ
Безопасная эксплуатация данного транспортного средства подразумевает наличие у водителя соответствующей физической подготовки и зрелости суждений. Управление данным транспортным средством лицами с когнитивными нарушениями или физическими недостатками повышает риск опрокидывания и потери управления, что может привести к серьезным травмам или гибели.

⚠ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ
Компоненты системы выпуска имеют высокую температуру в течение и некоторое время после эксплуатации мотовездехода. Контакт с ними может привести к серьезным ожогам и возгоранию. Не касайтесь неостывших деталей системы выпуска, храните легко воспламеняющиеся материалы вдали от них. Будьте осторожны при передвижении по высокой сухой траве.

РАСПОЛОЖЕНИЕ ПРЕДУПРЕЖДАЮЩИХ НАКЛЕЕК

Предупреждающие наклейки размещены на мотовездеходе в целях обеспечения Вашей безопасности. Изучите и соблюдайте инструкции, содержащиеся на предупреждающих наклейках. Если предупреждающая наклейка повреждена или утрачена, обратитесь к официальному дилеру для ее замены.



РАСПОЛОЖЕНИЕ ПРЕДУПРЕЖДАЮЩИХ НАКЛЕЕК

1

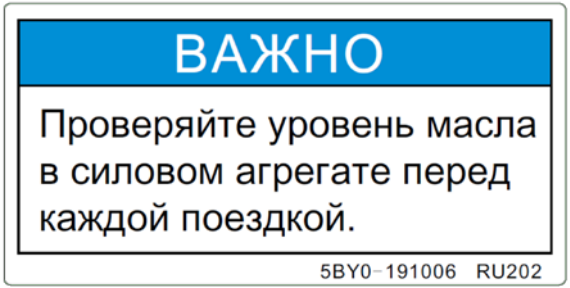
РАСПОЛОЖЕНИЕ ПРЕДУПРЕЖДАЮЩИХ НАКЛЕЕК

4

5

РАСПОЛОЖЕНИЕ ПРЕДУПРЕЖДАЮЩИХ НАКЛЕЕК

2



3

6

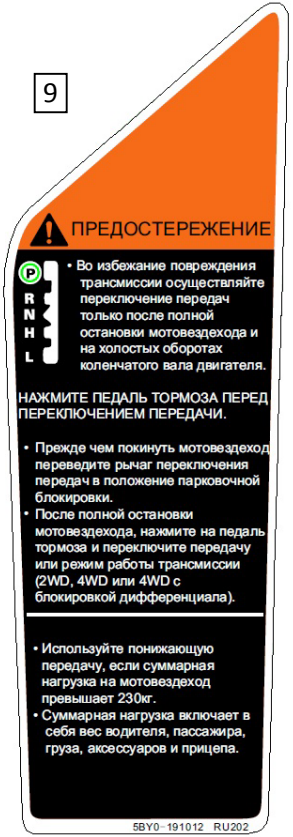
8

РАСПОЛОЖЕНИЕ ПРЕДУПРЕЖДАЮЩИХ НАКЛЕЕК

7

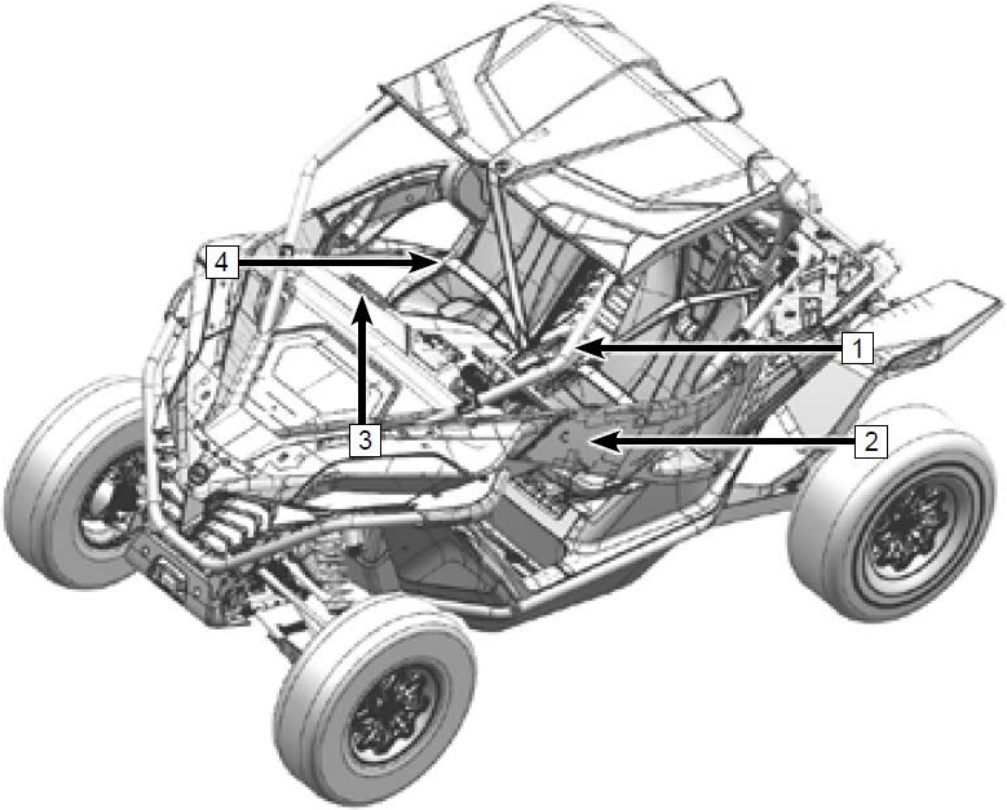
РАСПОЛОЖЕНИЕ ПРЕДУПРЕЖДАЮЩИХ НАКЛЕЕК

9



10

ОРГАНЫ УПРАВЛЕНИЯ И ОБОРУДОВАНИЕ



Система защиты водителя и пассажира

Каркас безопасности – (1)

Мотовездеход оснащен каркасом безопасности, который помогает защитить водителя и пассажира от травм при опрокидывании или в других опасных ситуациях.

Боковые двери – (2)

Мотовездеход оснащен двумя боковыми дверьми. Они помогают удерживать водителя и пассажира внутри мотовездехода, тем самым снижая риск получения травм.

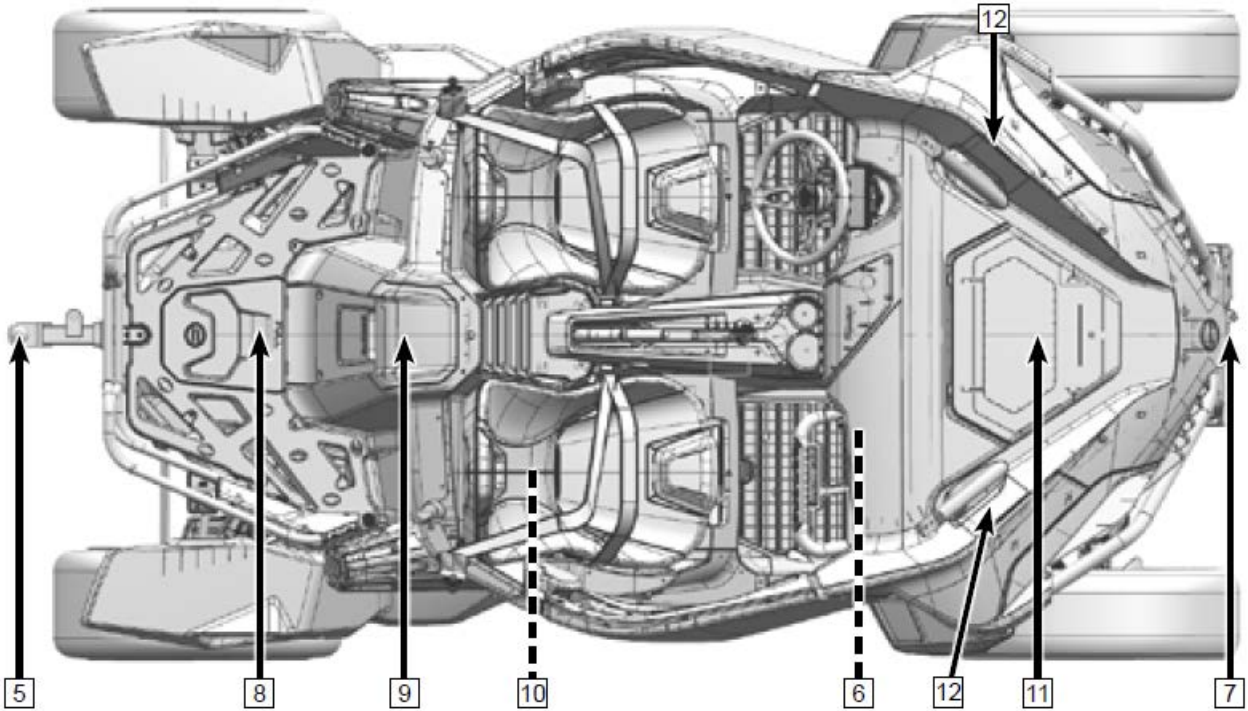
Поручень пассажира – (3)

Мотовездеход оснащен поручнем перед пассажирским сиденьем, который позволяет пассажиру держаться при движении и оставаться внутри мотовездехода в случае опрокидывания.

Ремень безопасности – (4)

Мотовездеход оборудован ремнями безопасности, удерживающими водителя и пассажира на сиденьях в случае столкновения или опрокидывания. Если во время движения ремень безопасности не пристегнут, на панели приборов будет мигать соответствующий индикатор.

ОРГАНЫ УПРАВЛЕНИЯ И ОБОРУДОВАНИЕ



Сервисные панели, лебедка и сцепное устройство

Сцепное устройство – (5)

Мотовездеход оборудован кронштейном сцепного устройства размером 51 x 51 мм. Перед буксировкой обратитесь к авторизованному дилеру за консультацией.

Перчаточный ящик и разъем для подключения лебедки – (6)

Разъем для подключения проводного пульта дистанционного управления лебедкой расположен в перчаточном ящике. Подсоедините проводной пульт к разъему, чтобы управлять лебедкой.

Беспроводной пульт управления лебедкой (1)

Мотовездеход оснащен беспроводным пультом для управления лебедкой. Беспроводной пульт обычно находится в перчаточном ящике. Приемник сигнала от беспроводного пульта управления лебедкой расположен под передней сервисной панелью.

Чтобы управлять лебедкой при помощи беспроводного пульта, нажмите обе кнопки одновременно. Когда загорится индикатор, беспроводной пульт готов к использованию.

Для прекращения работы беспроводного пульта, еще раз нажмите обе кнопки. Индикатор погаснет, и пульт будет отключен.

Проводной пульт управления лебедкой (2)

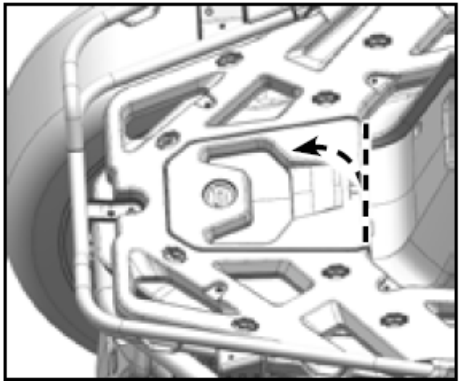
Мотовездеход оснащен проводным пультом для управления лебедкой, который можно использовать в случае выхода из строя беспроводного пульта.

Лебедка – (7)

Данный мотовездеход оборудован лебедкой с тяговым усилием 1588 кг, управлять которой можно при помощи проводного или беспроводного пультов, которые находятся в перчаточном ящике. Для предотвращения разряда аккумуляторной батареи включайте лебедку только при работающем двигателе. Не допускайте перегрева лебедки. Более подробную информацию можно получить в Руководстве по эксплуатации лебедки или у авторизованного дилера.

Задняя сервисная панель – (8)

Задняя сервисная панель предназначена для доступа к деталям, расположенным в задней части мотовездехода.

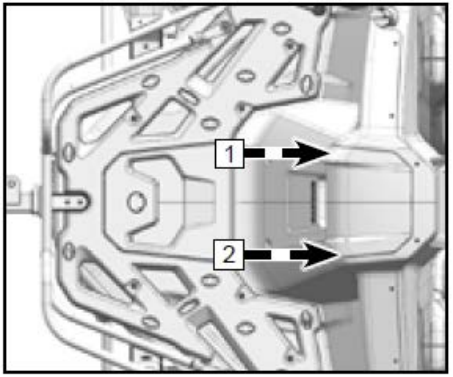


Для снятия задней сервисной панели потяните вверх за ее края, как показано на изображении справа.

Для установки задней сервисной панели вставьте ее выступы в соответствующие пазы, затем выровняйте фиксаторы относительно резиновых втулок и надавите на панель.

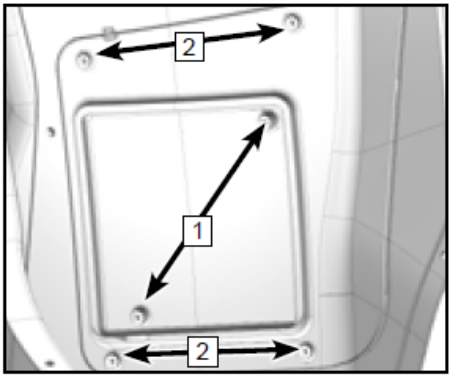
Крышка доступа к воздушному фильтру – (9)

Чтобы очистить корпус воздушного фильтра или заменить воздушный фильтр, снимите фиксатор(1) и фиксатор(2), а затем крышку доступа к воздушному фильтру.



Крышка доступа к электронному блоку управления и нижняя сервисная панель – (10)

Сняв крышку доступа к электронному блоку управления, Вы можете снять сам блок управления или получить доступ к диагностическому разъему.
Чтобы снять крышку доступа к электронному блоку управления, снимите пассажирское сиденье и открутите 2 винта (1). Установка выполняется в порядке, обратном снятию.



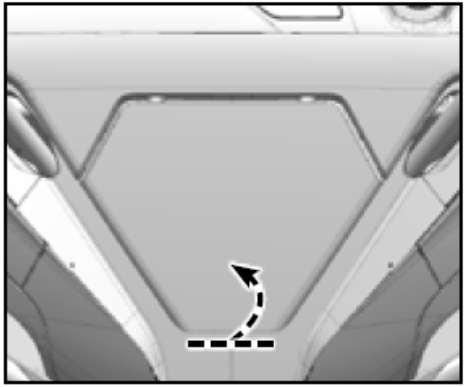
Сняв нижнюю сервисную панель, можно произвести осмотр двигателя и сопряженных деталей.
После снятия крышки доступа к электронному блоку управления, открутите еще 4 винта (2) и снимите нижнюю сервисную панель. Установка выполняется в порядке, обратном снятию.

Передняя сервисная панель – (11)

Передняя сервисная панель предназначена для доступа к радиатору, расширительному бачку, компенсационному бачку тормозной жидкости, аккумуляторной батарее и блоку предохранителей.

Для снятия потяните сервисную панель за ее край, как показано на изображении справа.

Для установки передней сервисной панели вставьте ее выступы в соответствующие пазы, затем выровняйте фиксаторы относительно резиновых втулок и надавите на панель.

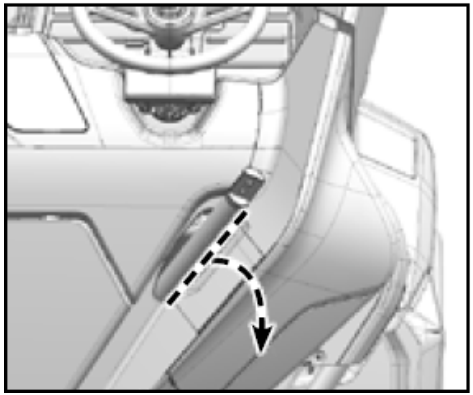


Левая и правая сервисные панели – (12)

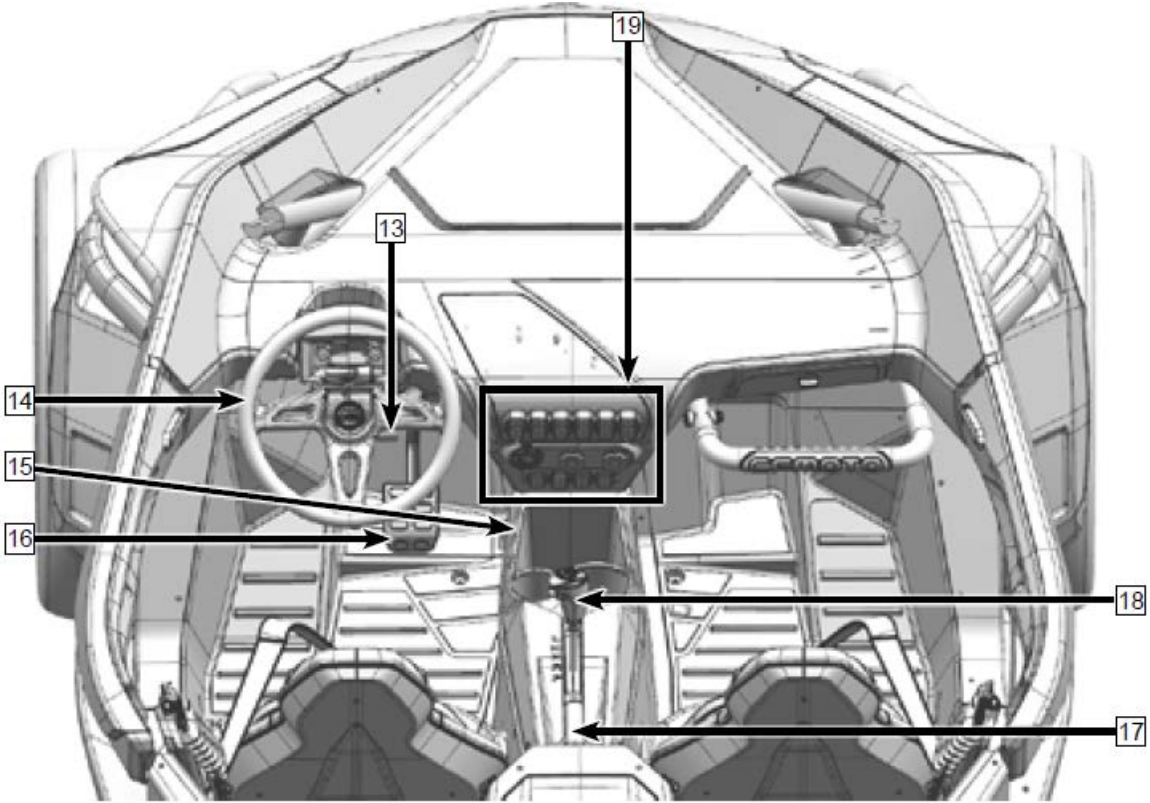
Боковые сервисные панели предназначены для доступа к регулировке передних фар.

Для снятия потяните сервисную панель, как показано на изображении.

Для установки сервисной панели выровняйте фиксаторы относительно резиновых втулок и надавите на панель.

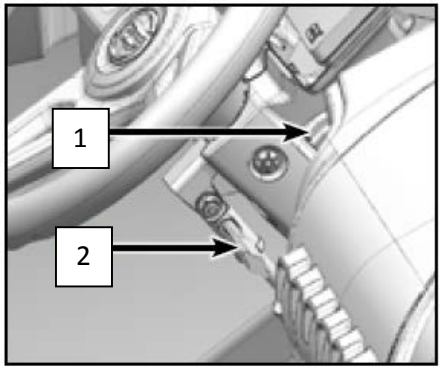


ОРГАНЫ УПРАВЛЕНИЯ И ОБОРУДОВАНИЕ



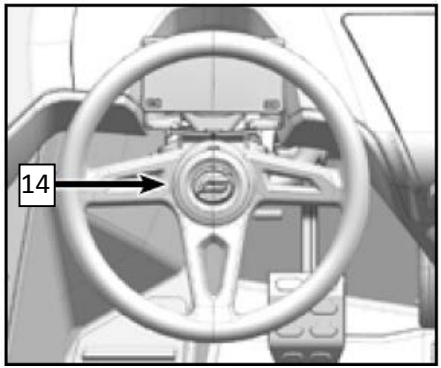
Основные органы управления

Рычаг регулировки рулевого колеса и блокировка рулевого колеса – (13)



1. Рулевое колесо можно заблокировать. Для этого поверните замок на 180° против часовой стрелки. Для разблокировки рулевого управления поверните замок на 180° по часовой стрелке. Эксплуатация мотовездехода возможна только при разблокированном рулевом управлении.
2. Рычаг регулировки рулевого колеса позволяет отрегулировать рулевое колесо в соответствии с потребностями водителя. Потяните рычаг вверх и отрегулируйте угол наклона рулевого колеса. Опустите рычаг, чтобы зафиксировать угол наклона рулевого колеса.

Рулевое колесо – (14)



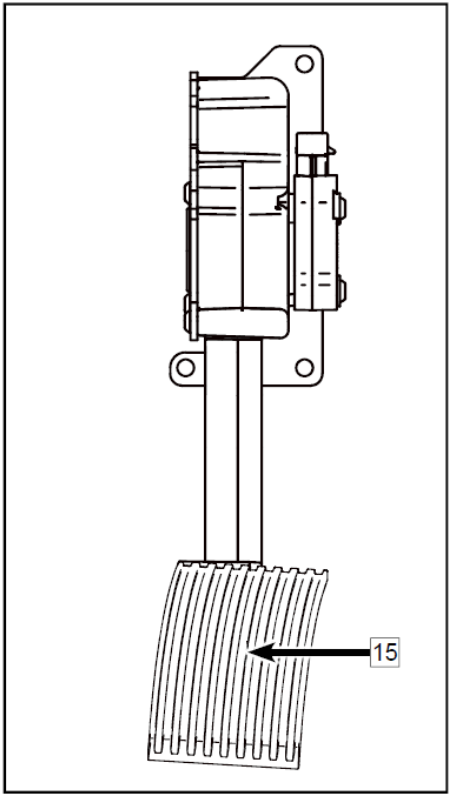
Рулевое колесо располагается перед водительским сиденьем. Используйте рулевое колесо для движения в желаемом направлении.

Электронная педаль акселератора – (15)

Электронная педаль акселератора расположена справа от педали тормоза. Педаль акселератора контролирует частоту вращения коленчатого вала двигателя и, соответственно, скорость мотовездехода. Всегда проверяйте педаль акселератора перед поездкой.

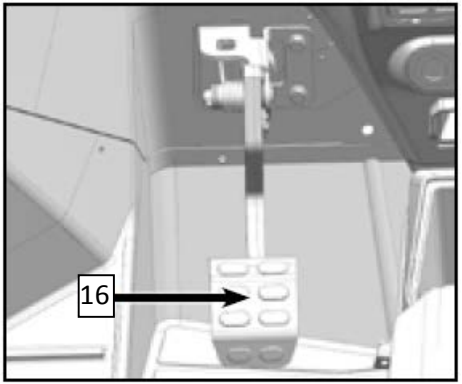
Функции дроссельного узла и электронной педали акселератора:

1. Безопасный пуск двигателя: двигатель мотовездехода можно запустить только при включенной нейтральной передаче или парковочной блокировке. При включенной понижающей или повышающей передаче запуск возможен только при нажатии педали тормоза.
2. Ограничение скорости при включенной передаче заднего хода: при движении задним ходом скорость ограничена до 25км/ч.
3. Ограничение скорости при включенной блокировке дифференциала: при включении режима полного привода с блокировкой дифференциала скорость движения мотовездехода ограничена до 35км/ч. Нажмите клавишу Override, чтобы снять ограничение.
4. Ограничение оборотов холостого хода: когда включена нейтральная передача, обороты двигателя ограничены до 5000 об/мин.
5. Приоритет тормоза: когда водитель нажимает одновременно педали акселератора и тормоза, дроссельная заслонка закрывается, и двигатель начинает работать на оборотах холостого хода.
6. Аварийный режим: при неисправности дроссельного узла или электронной педали акселератора мотовездеход перейдет в аварийный режим, ограничивая крутящий момент двигателя.



Педаль тормоза – (16)

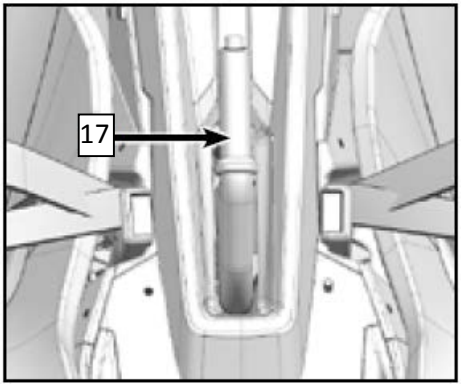
Педаль тормоза расположена слева от педали акселератора. Отпустите педаль акселератора и нажмите на педаль тормоза, чтобы уменьшить скорость движения или остановиться.



Стояночный тормоз – (17)

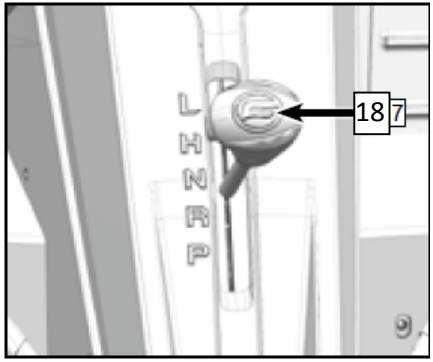
Данный мотовездеход оснащен стояночной тормозной системой, рычаг которой расположен за рычагом переключения передач. Потяните рычаг стояночного тормоза вверх, чтобы задействовать задние тормозные механизмы. Всегда используйте стояночный тормоз при стоянке на уклоне.

Перед началом движения слегка потяните рычаг вверх, нажмите кнопку на рычаге и опустите рычаг в крайнее нижнее положение.



ВАЖНО
При стоянке мотовездехода на склоне никогда не полагайтесь только на парковочную блокировку. Всегда используйте стояночный тормоз и дополнительно блокируйте колеса. Ставьте мотовездеход на стоянку на ровной горизонтальной поверхности.

Рычаг переключения передач – (18)



Рычаг переключения передач расположен справа от водительского сиденья. При помощи рычага осуществляется переключение передач. Прежде чем изменить положение рычага, нажмите педаль тормоза.

«L» – понижающая передача

Когда рычаг переключения передач находится в этом положении, мотовездеход движется медленно, а на колеса передается максимальный крутящий момент.

ВАЖНО: Для защиты вариатора от повреждений включайте понижающую передачу для передвижения на низкой скорости, при буксировке прицепа, перевозке тяжелого груза, при преодолении препятствий или при движении верх/вниз по склонам.

«H» – повышающая передача

Когда рычаг переключения передач находится в этом положении, доступен полный диапазон скоростей движения мотовездехода, в том числе максимальная.

«N» – нейтральная передача

Когда рычаг переключения передач находится в этом положении, передача крутящего момента от двигателя к колесам мотовездехода не происходит.

«R» – передача заднего хода

Когда рычаг переключения передач находится в этом положении, мотовездеход движется задним ходом. На этой передаче скорость вращения коленчатого вала ограничена.

«P» – парковочная блокировка

Когда рычаг переключения передач находится в этом положении, происходит блокировка коробки передач, предотвращая движение мотовездехода. **ВАЖНО:** Не включайте парковочную блокировку при транспортировке мотовездехода во избежание повреждения деталей трансмиссии.

ПРИМЕЧАНИЕ:

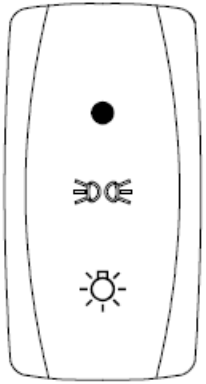
При включенной передаче заднего хода ограничивается частота вращения коленчатого вала двигателя. Максимальная скорость движения задним ходом составляет 25 км/ч.

⚠ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ
При спуске со склона задним ходом, в результате действия силы тяжести, скорость движения мотовездехода может превышать установленное ограничение.

⚠ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ
Устанавливайте рычаг переключения передач в положение парковочной блокировки «P» всякий раз, когда мотовездеход не используется. В противном случае возможно движение мотовездехода под воздействием внешних сил. Для предотвращения движения мотовездехода в качестве дополнительной меры всегда используйте стояночный тормоз.

Вспомогательные органы управления

Переключатель световых приборов – (19)



Переключатель световых приборов имеет три положения:

	Когда переключатель находится в этом положении, включены: передние фары и задние фонари, габаритные огни и подсветка приборов.
	Когда переключатель находится в этом положении, включены: габаритные огни и задние фонари. Передние фары выключены.
●	Когда переключатель находится в этом положении, все световые приборы выключены.

ПРИМЕЧАНИЕ:

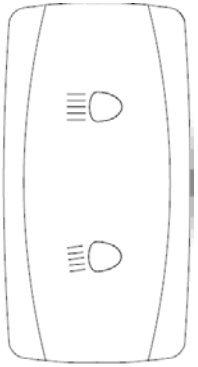
Чтобы включить фары, необходимо ключ в замке зажигания установить в положение ВКЛ (ON). Чем ярче освещение, тем ярче горит подсветка панели приборов.

⚠ВАЖНО
Продолжительная работа фар (более 15 минут) при незапущенном двигателе может привести к разряду аккумуляторной батареи до такой степени, что стартер не сможет запустить двигатель. Если это произошло, снимите аккумуляторную батарею и зарядите ее.

Переключатель ближнего/дальнего света фар

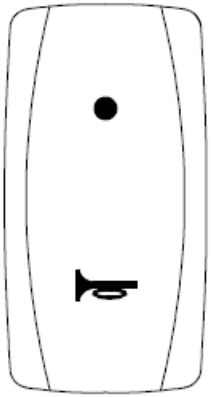
Переключатель ближнего/дальнего света фар два положения:

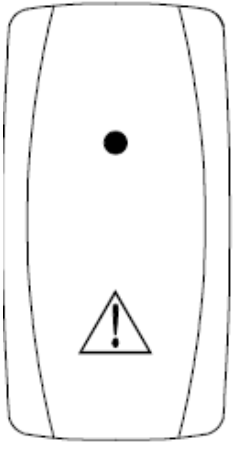
	Когда переключатель находится в этом положении, включен дальний свет фар.
	Когда переключатель находится в этом положении, включен ближний свет фар.



Клавиша звукового сигнала

	При нажатии клавиши Вы услышите звуковой сигнал.
	Когда Вы отпускаете клавишу, она автоматически возвращается в данное положение и звуковой сигнал прекращается.





Клавиша режима Override

При включенном полном приводе с блокировкой дифференциала частота вращения коленчатого вала двигателя ограничена. Если условия требуют снять это ограничение, сделайте следующее:

- Отпустите педаль акселератора и нажмите клавишу режима Override. При удержании клавиши на панели приборов загорится индикатор режима Override.
- Удерживая клавишу, нажмите на педаль акселератора. Ограничение частоты вращения коленчатого вала будет снято.

При отпускании клавиши режима Override частота вращения коленчатого вала снова будет ограничена.

⚠	Когда клавиша находится в этом положении, ограничение вращения коленчатого вала снято.
●	Когда клавиша находится в этом положении, частота вращения коленчатого вала ограничена.

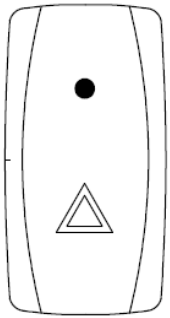
ПРИМЕЧАНИЕ:
Режим Override недоступен при включенных заднем приводе (2WD) или полном приводе без блокировки дифференциала (4WD).

⚠ВАЖНО
Нажатие клавиши режима Override при нажатой педали акселератора может привести к внезапному ускорению и потере управления, результатом чего может стать серьезная травма или гибель. Всегда отпускайте педаль акселератора перед нажатием клавиши режима Override.

ОРГАНЫ УПРАВЛЕНИЯ И ОБОРУДОВАНИЕ

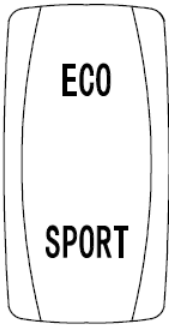
Выключатель аварийной сигнализации

△	Когда выключатель находится в этом положении, передние и задние указатели поворотов и соответствующие индикаторы на панели приборов начинают мигать.
●	Когда выключатель находится в этом положении, передние и задние указатели поворотов и соответствующие индикаторы на панели приборов выключены.



Переключатель режимов эксплуатации

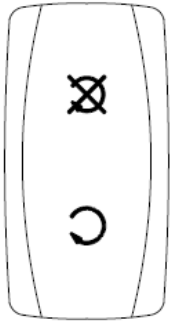
ECO	Когда переключатель находится в этом положении, мотовездеход работает в режиме ECO, и панель приборов отображает режим ECO. В данном режиме мотовездеход будет плавно трогаться, менее интенсивно набирать скорость и т.п. Данный режим рекомендован для движения по ровным, не рыхлым поверхностям, а также для эксплуатации в легких условиях.
SPORT	Когда переключатель находится в этом положении, мотовездеход работает в режиме Sport, и панель приборов отображает режим Sport. В данном режиме мотовездеход будет интенсивнее набирать скорость и т.п. Данный режим рекомендован для динамичной езды по песку, грязи или холмистой местности. Данный режим используется по умолчанию.



ОРГАНЫ УПРАВЛЕНИЯ И ОБОРУДОВАНИЕ

Выключатель двигателя

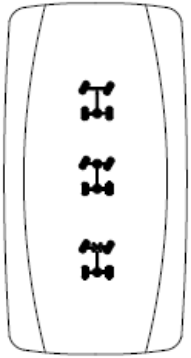
	Для остановки работы двигателя переведите выключатель в это положение.
	Когда выключатель находится в этом положении, двигатель может быть запущен.



Переключатель режимов работы трансмиссии (2WD/4WD/4WD-LOCK)

Данный мотовездеход оснащен переключателем режимов работы трансмиссии. В соответствии с условиями выбирайте один из трех режимов работы трансмиссии:

	Задний привод (2WD): Крутящий момент передается только на задние колеса.
	Полный привод (4WD): Крутящий момент передается на задние и передние колеса.
	Полный привод с блокировкой дифференциала (4WD-LOCK): Крутящий момент передается на задние и передние колеса, передний дифференциал заблокирован. В отличие от режима полного привода 4WD, в данном режиме все четыре колеса вращаются с одинаковой скоростью. Скорость мотовездехода в данном режиме ограничена до 35км/ч, если не нажата клавиша режима Override.



ВАЖНО
Полностью остановите мотовездеход перед тем, как переключить режим работы трансмиссии. В противном случае детали трансмиссии могут быть повреждены.

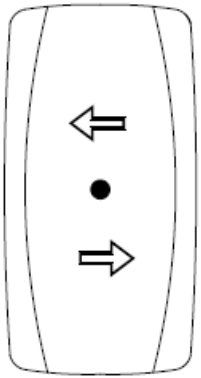
РЕЖИМ РАБОТЫ ПОЛНОГО ПРИВОДА С БЛОКИРОВКОЙ ДИФФЕРЕНЦИАЛА (4WD-LOCK):

- В режиме полного привода с блокировкой дифференциала для поворота руля потребуется большее усилие.
- Когда переключатель переведен в положение полного привода с блокировкой дифференциала (4WD-LOCK), индикатор блокировки будет мигать на панели приборов до тех пор, пока не заблокируется передний дифференциал. Если блокировка не включается и индикатор мигает, поворот руля вправо-влево может помочь механизму блокировки.
- Не начинайте движение до тех пор, пока не включится режим полного привода с блокировкой дифференциала (индикатор перестанет мигать) во избежание повреждения деталей трансмиссии.
- В режиме полного привода с блокировкой дифференциала скорость движения ограничена до 35км/ч.
- Для кратковременного снятия ограничения, если условия того требуют, нажмите клавишу режима Override.

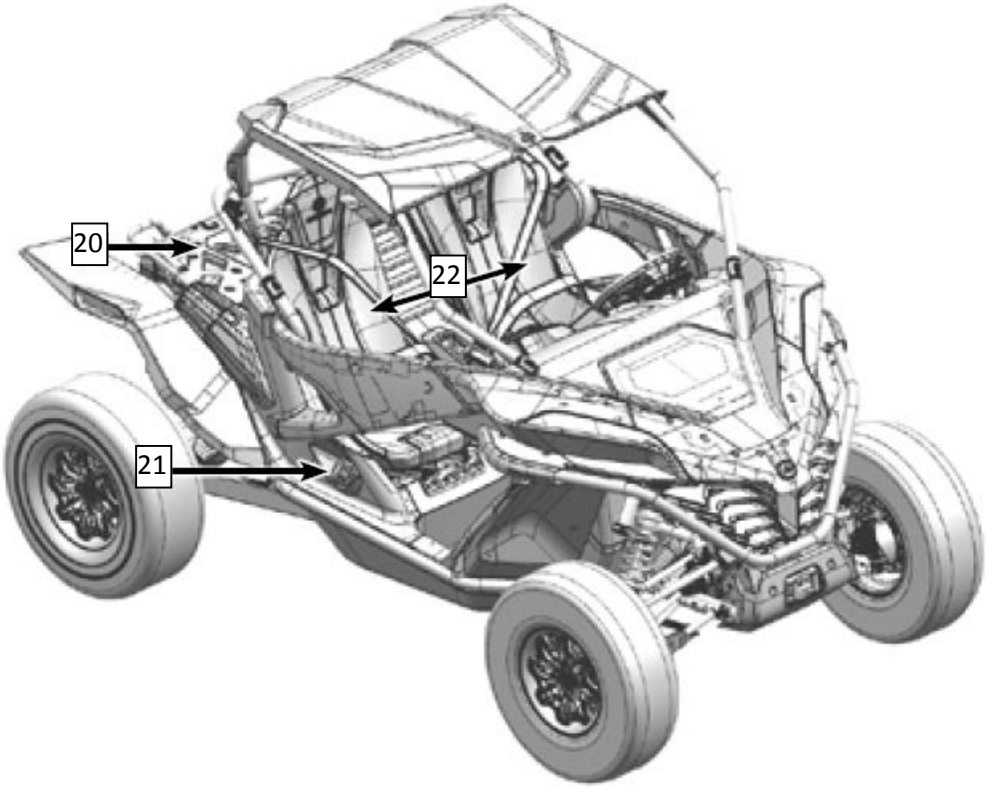
Переключатель указателей поворотов

Переключатель указателей поворотов имеет три положения:

⇦	Когда переключатель находится в этом положении, начинают мигать указатели левого поворота и соответствующий световой индикатор на панели приборов.
⇨	Когда переключатель находится в этом положении, начинают мигать указатели правого поворота и соответствующий световой индикатор на панели приборов.
●	Когда переключатель находится в этом положении, указатели поворотов выключены.



ОРГАНЫ УПРАВЛЕНИЯ И ОБОРУДОВАНИЕ



Прочее оборудование

Багажная площадка – (20)

Мотовездеход оборудован багажной площадкой, на которой можно размещать малогабаритный груз и фиксировать его стяжками или стропами.

Крышка топливного бака – (21)

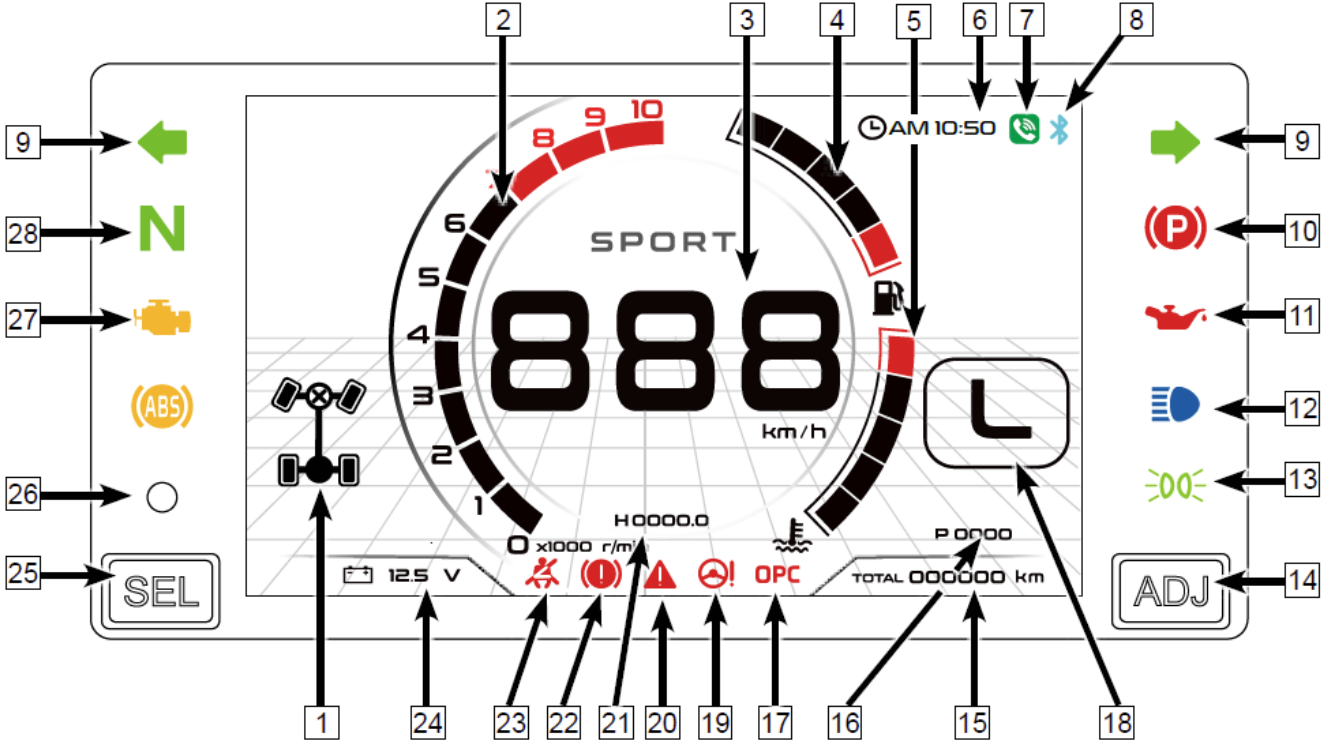
Крышка заливной горловины топливного бака располагается со стороны пассажира, около пассажирского сиденья. Для заправки открутите крышку топливного бака против часовой стрелки. После заправки надежно закрутите крышку топливного бака. Объем топливного бака составляет 34 литра.

Сиденье водителя – (22)

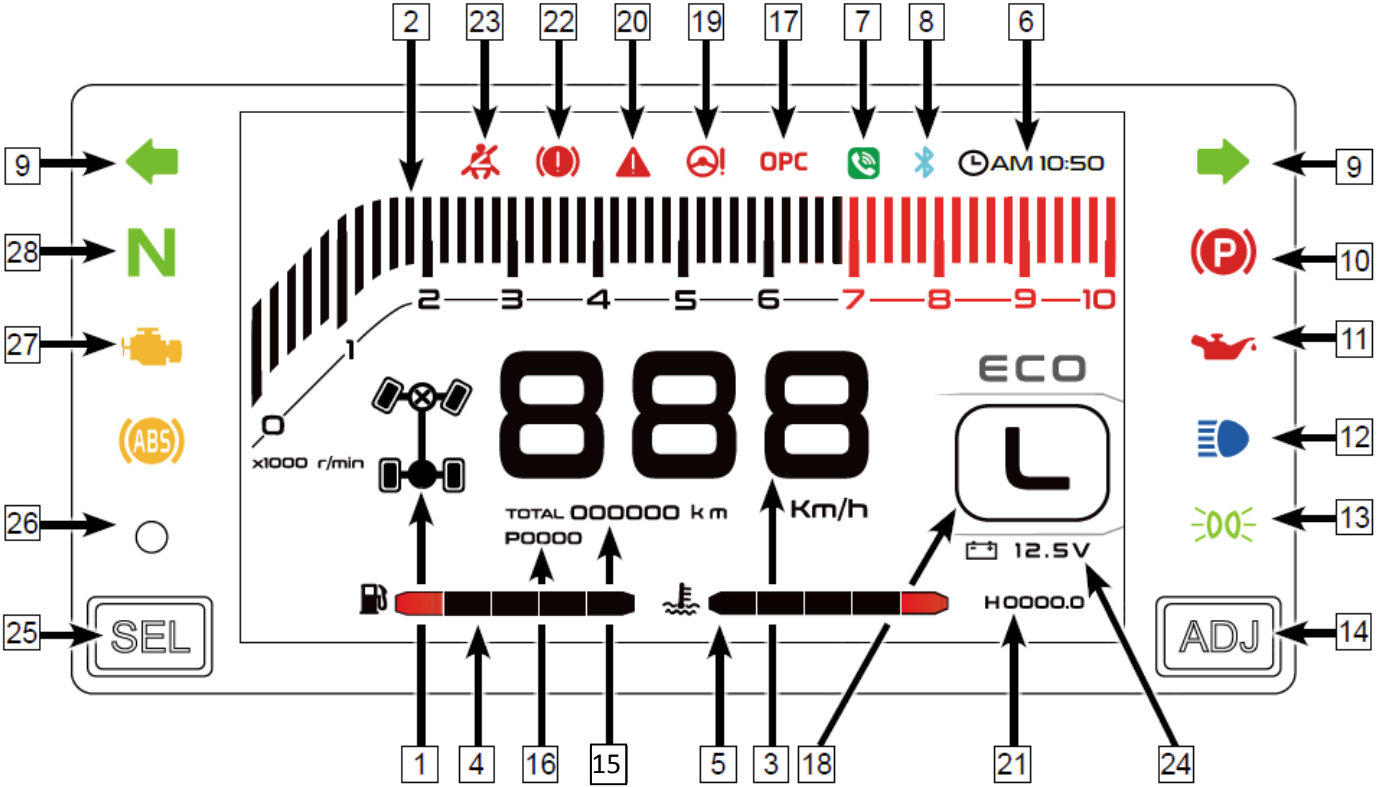
Водительское сиденье регулируется в продольном направлении. Для регулировки потяните ручку вверх и переместите сиденье в удобное положение. Отпустите ручку для фиксации сиденья.

Чтобы снять водительское сиденье, потяните за ручку, расположенную за сиденьем.

Указатели и индикаторы панели приборов



ОРГАНЫ УПРАВЛЕНИЯ И ОБОРУДОВАНИЕ



ОРГАНЫ УПРАВЛЕНИЯ И ОБОРУДОВАНИЕ

1	Указатель включенного режима трансмиссии	**11**	Индикатор низкого давления масла	**21**	Счетчик моточасов
2	Тахометр	**12**	Индикатор дальнего света фар	**22**	Индикатор неисправности тормозной системы
3	Спидометр	**13**	Индикатор габаритных огней	**23**	Индикатор ремня безопасности
4	Указатель уровня топлива/Индикатор низкого уровня топлива	**14**	Кнопка регулировки (ADJ)	**24**	Указатель напряжения аккумуляторной батареи
5	Указатель температуры охлаждающей жидкости	**15**	Одометр	**25**	Кнопка выбора (SEL)
6	Часы	**16**	Указатель кода неисправности	**26**	Датчик света
7	Индикатор вызова	**17**	Индикатор присутствия водителя	**27**	Индикатор неисправности системы управления двигателем
8	Индикатор Bluetooth	**18**	Указатель включенной передачи	**28**	Индикатор нейтральной передачи
9	Индикаторы указателей поворота	**19**	Индикатор неисправности усилителя рулевого управления (EPS)		
10	Индикатор стояночного тормоза	**20**	Индикатор режима Override		

ОРГАНЫ УПРАВЛЕНИЯ И ОБОРУДОВАНИЕ

1. Указатель включенного режима трансмиссии

Показывает выбранный режим трансмиссии: задний привод (2WD), полный привод (4WD) или полный привод с блокировкой дифференциала (4WD-LOCK).

2. Тахометр

Показывает текущее количество оборотов коленчатого вала двигателя в минуту. Следите за тем, чтобы обороты не поднимались до красной зоны.

3. Спидометр

Показывает текущую скорость мотовездехода. Скорость может отображаться в километрах в час (км/ч) или милях в час (миль/ч), выбрать величину измерения можно используя кнопки регулировки (ADJ) и выбора (SEL).

4. Указатель уровня топлива/Индикатор низкого уровня топлива

Отображает уровень топлива в баке.

5. Указатель температуры охлаждающей жидкости

Слишком низкая и слишком высокая температура охлаждающей жидкости – это не нормально. При низкой температуре охлаждающей жидкости необходимо прогреть двигатель мотовездехода на оборотах холостого хода; при высокой температуре следует заглушить двигатель для предотвращения закипания охлаждающей жидкости. Поддерживайте температуру охлаждающей жидкости в пределах рабочего диапазона.

6. Часы

Показывают текущее время. Часы настраиваются при помощи кнопки регулировки (ADJ) и кнопки выбора (SEL).

7. Индикатор вызова

После выполнения подключения устройства связи к мотовездеходу по Bluetooth, данный индикатор будет мигать при входящем вызове. Коротким нажатием кнопки выбора (SEL) можно принять вызов, а коротким нажатием кнопки регулировки (ADJ) завершить или отклонить вызов.

8. Индикатор Bluetooth

Данный мотовездеход оснащен Bluetooth. Индикатор Bluetooth не загорается на панели, если Ваш телефон не подключен к Bluetooth транспортного средства. Индикатор будет мигать во время установки связи с телефоном, а после успешного подключения останется гореть на панели приборов. Индикатор вызова не горит, когда нет вызова, мигает, когда идет входящий вызов, и остается включенным, пока соединение не завершится. Коротким нажатием кнопки выбора (SEL) можно принять вызов, а коротким нажатием кнопки регулировки (ADJ) завершить или отклонить вызов.

Для подключения к мотовездеходу включите Bluetooth на телефоне, выполните на нем поиск устройств и подключитесь к найденному Bluetooth мотовездехода.

⚠ ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ
Не отвечайте на звонки во время движения мотовездехода. Остановитесь перед тем, как принять вызов. Снижение внимания при вождении может привести к происшествию, серьезным травмам и гибели.

9. Индикаторы указателей поворота

При включении указателей правого поворота, мигает индикатор указателей правого поворота.
При включении указателей левого поворота, мигает индикатор указателей левого поворота.

10. Индикатор стояночного тормоза

Данный индикатор загорается при использовании стояночного тормоза.

11. Индикатор низкого давления масла

Данный индикатор загорается в случае падения давления масла в системе смазки ниже допустимого значения. Необходимо незамедлительно прекратить эксплуатацию транспортного средства и обратиться к авторизованному дилеру для поиска и устранения неисправности.

12. Индикатор дальнего света фар

Данный индикатор загорается при включении дальнего света фар.

13. Индикатор габаритных огней

Данный индикатор загорается при включении габаритных огней.

14. Кнопка регулировки (ADJ)

Используйте кнопку регулировки (ADJ) вместе с кнопкой выбора (SEL), чтобы настроить функции панели приборов.

15. Одометр

Показывает общий пробег мотовездехода за все время эксплуатации.

16. Указатель кода неисправности

Показывает код ошибки в случае возникновения каких-либо отклонений в работе, обнаруженных системой самодиагностики. Появление кода не всегда однозначно говорит о наличии неисправности и может быть спровоцировано, например, использованием некачественного топлива. Сообщите этот код авторизованному дилеру для выявления причин его появления.

17. Индикатор присутствия водителя (если мотовездеход оборудован датчиком присутствия водителя)

Данный индикатор загорается, если водитель при работающем двигателе покинет водительское сиденье. При этом сработает звуковой сигнал.

18. Указатель включенной передачи

Данный указатель отображает включенную передачу.

19. Индикатор неисправности усилителя рулевого управления (EPS)

Данный индикатор загорается при возникновении неисправности электрического усилителя рулевого управления. Необходимо прекратить эксплуатацию транспортного средства и обратиться к авторизованному дилеру для устранения неисправности.

20. Индикатор режима Override

Данный индикатор загорается при включении режима Override.

21. Счетчик моточасов

Отображает количество часов работы двигателя.

22. Индикатор неисправности тормозной системы

Данный индикатор загорается при низком уровне тормозной жидкости. При необходимости долейте тормозной жидкости DOT4 и обратитесь к авторизованному дилеру для установления причины загорания индикатора. Низкий уровень тормозной жидкости может привести к попаданию воздуха в тормозную систему, возникновению неисправности, отказу тормозной системы и, как следствие, серьезному происшествию.

23. Индикатор ремня безопасности

Напоминание о необходимости пристегнуть ремень безопасности. Данный индикатор загорается, если во время движения не пристегнут ремень безопасности, или язычок защелки ненадежно зафиксирован в пряжке.

24. Указатель напряжения аккумуляторной батареи

Показывает текущее напряжение аккумуляторной батареи. Стандартное напряжение аккумуляторной батареи 12,8В.

25. Кнопка выбора (SEL)

Используйте кнопку выбора (SEL) вместе с кнопкой регулировки (ADJ), чтобы настроить функции панели приборов.

26. Датчик света

В зависимости от освещенности, автоматически изменяет цветовую схему изображения на панели приборов. Панель приборов имеет два режима отображения: дневной и ночной.

27. Индикатор неисправности системы управления двигателем

Данный индикатор загорается при неисправности системы управления двигателем. Незамедлительно прекратите эксплуатацию транспортного средства и обратитесь к авторизованному дилеру для устранения неисправности.

28. Индикатор нейтральной передачи

Данный индикатор загорается при включении нейтральной передачи.

Навигация/Настройка/Регулировка панели приборов

Позиция	Состояние	Дисплей	SEL	ADJ	Действие	Результат
Одометр	Главный интерфейс	Общий пробег (TOTAL)	Короткое нажатие		Переключение на счетчик пути (TRIP)	Отображение счетчика пути (TRIP)
	Главный интерфейс	Счетчик пути (TRIP)	Короткое нажатие		Переключение на общий пробег (TOTAL)	Отображение общего пробега (TOTAL)
	Главный интерфейс	Счетчик пути (TRIP)		Долгое нажатие	Обнуление счетчика пути (TRIP)	Отображение счетчика пути (TRIP)
Яркость дисплея	Главный Интерфейс	Главный Интерфейс		Короткое нажатие	Изменение яркости дисплея	Главный интерфейс
Настройка текущего времени, формата времени и единиц измерения	Настройки	Главный интерфейс	Долгое нажатие		Переход в режим настройки времени	Отображение настройки часов
		Настройка часов	Короткое нажатие		Переключение на настройку минут	Отображение настройки минут
				Короткое нажатие	Добавление 1 часа каждым нажатием	Отображение настройки часов
		Настройка минут	Короткое нажатие		Переход к выбору формата времени	Отображение формата времени
				Короткое нажатие	Добавление 1 минуты каждым нажатием	Отображение настройки минут
		12/24 формат времени	Короткое нажатие		Переход к выбору единиц измерения скорости	Отображение единиц измерения скорости
				Короткое нажатие	Переход в режим выбора формата времени	Отображение настройки формата времени
		Единицы измерения скорости	Короткое нажатие		Возврат к главному интерфейсу	Главный интерфейс
				Короткое нажатие	Переключение единиц измерения скорости	Отображение единиц измерения скорости
Вызов	Входящий вызов	Входящий вызов	Короткое нажатие		Принятие вызова	Соединение в вызывающим абонентом
	Входящий вызов	Входящий вызов		Короткое нажатие	Отклонение вызова	Главный интерфейс
	Во время соединения	Во время соединения		Короткое нажатие	Завершение вызова	Главный интерфейс

Период обкатки

Период обкатки новой техники очень важен, правильное и осторожное обращение с новым двигателем повысит эффективность его работы и увеличит срок его службы.

В течение периода обкатки:

1. Выберите свободное пространство, чтобы ознакомиться с особенностями управления данного транспортного средства.

2. Установите мотовездеход на ровной горизонтальной поверхности.

3. Заполните топливный бак бензином.

4. Проверьте уровень масла в двигателе. При необходимости доведите уровень до нормы. Уровень масла должен быть между верхней и нижней метками измерительного щупа.

5. Займите место водителя, пристегните ремень безопасности, закройте боковые двери и запустите двигатель. Перед началом движения дайте двигателю поработать на оборотах холостого хода в течение некоторого времени.

6. Нажмите на педаль тормоза, выберите необходимую передачу, после чего отпустите педаль тормоза.

7. Нажмите на педаль акселератора. Сначала двигайтесь медленно. В первые 10 часов обкатки не нажимайте на педаль акселератора более чем на ½ ее хода. В последующие 10 часов не нажимайте на педаль акселератора более чем на ¾ его хода. В период обкатки не оставляйте двигатель работать на оборотах холостого хода длительное время и избегайте продолжительного движения с полностью нажатой педалью акселератора.

8. В период обкатки не буксируйте и не перевозите тяжелые грузы.

9. Периодически проверяйте уровень охлаждающей жидкости, состояние органов управления и т.д., на ряду с узлами, перечисленными в регламенте технического обслуживания.

10. В конце периода обкатки произведите замену масла и масляного фильтра (через 20 моточасов или 320 км).

⚠ ВАЖНО
В течение первых 20 часов обкатки: • Избегайте продолжительного движения с полностью нажатой педалью акселератора. В противном случае это может привести к повреждению двигателя или сокращению срока его службы. • В первые 10 моточасов эксплуатации не нажимайте на педаль акселератора более чем на ½ ее хода. • При наработке между 10 и 20 моточасами не нажимайте на педаль акселератора более чем на ¾ ее хода. • Не буксируйте и не перевозите тяжелые грузы. • Использование моторных масел, отличных от рекомендованных, может привести к серьезному повреждению двигателя. CFMOTO рекомендует использовать масло SAE 10W-40 для четырехтактных двигателей. Возможно изменение вязкости моторного масла в зависимости от температуры окружающей среды.

Рекомендации по выбору моторного масла

Вязкость моторного масла				15W-40				
				10W-40				
				5W-40				
Температура C°	-30	-20	-10	0	10	20	30	40

Проверка перед поездкой

Выполняйте проверку мотовездехода перед каждой поездкой. Для подробной информации о проверке мотовездехода смотрите раздел РЕГЛАМЕНТ ТЕХНИЧЕСКОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ.

⚠ ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ
Отсутствие надлежащей проверки транспортного средства перед эксплуатацией может привести к повреждениям мотовездехода, серьезным травмам и даже гибели. Прежде чем начать движение, всегда проверяйте исправность мотовездехода.

Педаль акселератора

Проверьте плавность хода педали акселератора перед запуском двигателя. Убедитесь, что при отпускании педали она без помех возвращается в исходное положение. Регулируйте скорость движения мотовездехода, изменяя положение педали акселератора. Ввиду того, что блок управления (ECU) контролирует положение электронной педали акселератора, при отпускании педали акселератора мотовездеход будет замедляться, а двигатель будет работать на оборотах холостого хода.

Педаль тормоза

Перед поездкой нажмите на педаль тормоза для активации передних и задних тормозных механизмов. Убедитесь, что при нажатии на педаль ощущается заметное сопротивление. Мягкий ход педали указывает на возможную течь тормозной жидкости или ее низкий уровень в компенсационном бачке главного тормозного цилиндра. Эти неисправности необходимо устранить до начала движения. Обратитесь к авторизованному дилеру для проведения диагностики и ремонта.

Запуск двигателя

⚠ ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ
Не допускайте работы двигателя в закрытых и плохо проветриваемых помещениях. Отработавшие газы двигателя содержат угарный газ, который может стать причиной потери сознания и гибели.

Запуск холодного двигателя

1. Переведите рычаг переключения передач в положение нейтральной передачи или положение парковочной блокировки.
2. Нажмите педаль тормоза.
3. Переведите ключ в замке зажигания и выключатель двигателя в положения “ ” (ВКЛ.).
4. Убедитесь, что педаль акселератора не нажата. Поверните ключ зажигания в положение запуска двигателя.
5. Прежде чем начать движение, прогрейте двигатель в течение нескольких минут.

ПРИМЕЧАНИЕ:
Каждый запуск должен длиться минимально возможный промежуток времени. Если спустя 10 секунд двигатель не запускается, отпустите ключ в замке зажигания, выждите несколько секунд перед следующей попыткой, после чего поверните ключ еще раз.

Двигатель можно запустить только при включенной нейтральной передаче или парковочной блокировке. Если при включенной нейтральной передаче соответствующий индикатор на панели приборов не горит, обратитесь к авторизованному дилеру для проверки электрической цепи индикатора или регулировки механизма переключения передач.

⚠ВАЖНО
Перед началом движения прогрейте двигатель в течение нескольких минут. Эксплуатация мотовездехода сразу после запуска двигателя может привести к повреждению двигателя.

Переключение передач

⚠ВАЖНО
Перед переключением передач отпустите педаль акселератора, полностью остановите мотовездеход и нажмите педаль тормоза, в противном случае возможно повреждение трансмиссии.

ПРИМЕЧАНИЕ:

Для движения вперед в большинстве случаев рекомендуется использовать понижающую передачу. Используйте повышающую передачу при необходимости продолжительного движения на высокой скорости.

Снятие парковочной блокировки

1. Убедитесь, что педаль акселератора не нажата.
2. Нажмите педаль тормоза и кнопку на рычаге переключения передач.
3. Переведите рычаг переключения передач в положение, выбранной Вами передачи.

Переключение с нейтральной передачи на повышающую передачу

1. Отпустите педаль акселератора и полностью остановите мотовездеход.
2. Нажмите педаль тормоза.
3. Выполните переключение на повышающую передачу, переместив рычаг переключения передач в соответствующее положение («H»).

Переключение с повышающей передачи на понижающую передачу

1. Отпустите педаль акселератора и полностью остановите мотовездеход.
2. Нажмите педаль тормоза.
3. Выполните переключение на понижающую передачу, переместив рычаг переключения передач в соответствующее положение («L»).

Переключение с понижающей передачи на повышающую передачу

1. Отпустите педаль акселератора и полностью остановите мотовездеход.
2. Нажмите педаль тормоза.
3. Выполните переключение на повышающую передачу, переместив рычаг переключения передач в соответствующее положение («H»).

Включение передачи заднего хода

1. Отпустите педаль акселератора и полностью остановите мотовездеход.
2. Нажмите педаль тормоза и кнопку на рычаге переключения передач.
3. Выполните переключение на передачу заднего хода, переместив рычаг переключения передач в соответствующее положение («R»).
4. Убедитесь в отсутствии препятствий и людей позади мотовездехода, после чего отпустите педаль тормоза.
5. Нажимайте на педаль акселератора постепенно, продолжая контролировать ситуацию позади мотовездехода.

⚠ ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ
Перед началом движения задним ходом всегда убеждайтесь в отсутствии препятствий и людей позади мотовездехода. После чего двигайтесь медленно. Избыточное применение педали акселератора в режиме ограничения скорости, может привести к скоплению топлива в системе выпуска, следствием чего станут хлопки в системе выпуска или повреждение деталей двигателя.

Включение парковочной блокировки

1. Отпустите педаль акселератора и полностью остановите мотовездеход.
2. Нажмите педаль тормоза и кнопку на рычаге переключения передач.
3. Включите парковочную блокировку, переместив рычаг переключения передач в соответствующее положение («P»). Покачайте мотовездеход вперед/назад, чтобы убедиться, что парковочная блокировка включена.

ПРИМЕЧАНИЕ:

- Индикатор включенной передачи должен отображать соответствующую включенную передачу. Если этого не происходит, обратитесь к авторизованному дилеру для проверки электрической цепи или регулировки механизма переключения передач.
- В редких случаях индикатор может отображать включенную передачу только после начала движения мотовездехода. Это не является неисправностью.
- Не используйте повышающую передачу для длительного движения с низкой скоростью или при буксировке. Это может привести к перегреву и повреждению вариатора.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

Ответственность водителя

Водитель транспортного средства несет ответственность за свою личную безопасность, безопасность окружающих людей, сохранность имущества и защиту окружающей среды.

Отдых, движение в группе, поездки на дальние расстояния

Одним из достоинств данного транспортного средства является возможность уехать далеко от городов и дорог. Не выезжайте на территории, выделенные для движения на снегоходах, лошадях, лыжах, горных велосипедах и т.д. Вступите в местный клуб любителей внедорожной техники. Там вы сможете получить карту местности с указанием мест, рекомендуемых для поездок.

Держите безопасную дистанцию при езде в группе. Не выполняйте необдуманных действий и неожиданных маневров при движении рядом с другими транспортными средствами. Используйте специально предназначенные для мотовездеходов трассы и территории, предостерегайте других водителей от движения по частной территории, заповедникам и т.д.

Избегайте происшествий и опрокидывания мотовездехода

Мотовездеходы «side-by-side» имеют особенности управления по сравнению с другими транспортными средствами. Данная техника разработана специально для внедорожной эксплуатации и имеет соответствующий дорожный просвет, колесную базу, подвеску, трансмиссию, шины и т.д. Результатом ошибок в управлении данным транспортным средством может быть его опрокидывание в таких ситуациях, в которых транспортные средства, разработанные для эксплуатации на дорогах с твердым покрытием, не склонны к опрокидыванию.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

Опрокидывание и другие происшествия могут произойти при таких маневрах как:

- Прохождение поворотов на избыточной скорости или чрезмерно интенсивное ускорение.
- Торможение при прохождении поворотов.
- Движение по наклонным поверхностям или преодоление препятствий.

Резкие маневры или агрессивная езда могут привести к опрокидыванию мотовездехода или потере управления даже на открытой местности с ровной поверхностью. При опрокидывании мотовездехода любая часть Вашего тела (руки, ноги или голова), оказавшаяся вне кабины мотовездехода, может быть травмирована или придавлена защитным каркасом или другими деталями мотовездехода. Травму можно получить и от удара о грунт, сам мотовездеход или окружающие предметы.

Чтобы снизить риск опрокидывания:

- Соблюдайте осторожность при выполнении поворотов.
- Прилагайте усилие к рулевому управлению в соответствии со скоростью мотовездехода и окружающей обстановкой.
- Снижайте скорость перед выполнением поворота.
- Избегайте интенсивного торможения во время поворота.
- Избегайте интенсивного ускорения во время выполнения поворота, даже при начале движения или при движении на малой скорости.
- Не выполняйте развороты мотовездехода с пробуксовкой колес, заносы, прыжки и другие элементы трюковой езды.
- Если происходит занос мотовездехода, поверните руль в сторону заноса.
- Не блокируйте колеса резким нажатием на педаль тормоза.
- Этот мотовездеход разработан для ВНЕДОРОЖНОЙ эксплуатации. Движение на мотовездеходе по дорогам с твердым покрытием существенно снижает его управляемость. Если Вы вынуждены проехать по такой поверхности, снизьте скорость, избегайте резких поворотов рулевого колеса, резкого нажатия на педали акселератора и тормоза.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

Чтобы снизить риск опрокидывания при движении по наклонной поверхности:

- Избегайте движения вдоль склона. Во всех случаях, когда это возможно, старайтесь двигаться строго вверх или вниз по склону. Если избежать движения вдоль склона не получается, будьте предельно осторожны, избегайте движения по скользкой или неровной поверхности. Если мотовездеход начинает опрокидываться или скользить, по возможности, направьте мотовездеход вниз по склону.
- Избегайте движения по чрезмерно крутым склонам. Следуйте рекомендациям по движению по склонам, приведенным в данном Руководстве.
- Внезапные изменения поверхности, такие как канавы, ухабы, ямы, смена твердого грунта на рыхлый и т.д., могут привести к наклону мотовездехода или потере устойчивости. Постоянно следите за изменениями условий движения впереди. Снижайте скорость при движении по неровной поверхности.

При перевозке или буксировке груза:

- Снизьте скорость движения и следуйте рекомендациям по буксировке и перевозке грузов, приведенным в данном Руководстве.
- Избегайте движения по склонам и пересеченной местности.
- Оставляйте больше пространства для торможения.

Будьте готовы к опрокидыванию:

- Закрывайте боковые двери или устанавливайте боковые сети, пристегивайте ремни безопасности – они помогут удержать руки и ноги внутри мотовездехода.
- Никогда не держитесь за элементы защитного каркаса при движении – при опрокидывании руки могут быть защемлены между каркасом и грунтом. Руки водителя должны находиться на рулевом колесе, а руки пассажира – на поручне.
- Никогда не пытайтесь предотвратить опрокидывание мотовездехода с помощью рук или ног. Если мотовездеход начинает опрокидываться, водитель должен обеими руками держаться за рулевое колесо, а обеими ногами упираться в пол. Пассажир должен обеими руками держаться за поручень, а обеими ногами упираться в пол.

Избегайте столкновений

Чем выше скорость, тем выше риск потери управления, особенно если движение происходит по пересеченной местности. Соответственно возрастает и риск получения травмы в результате столкновения. Не превышайте разумную скорость движения. Выбирайте скорость движения в соответствии с рельефом местности, условиями видимости, обстановкой и Вашим опытом. Данный мотовездеход не оборудован такими средствами безопасности, которые обычно есть в автомобилях (например, подушки безопасности, закрытая кабина и т.д.), поэтому не позволяет гарантировать полную безопасность водителя и пассажира при столкновениях с другими транспортными средствами. В связи с этим чрезвычайно важно пристегивать ремни безопасности, закрывать двери или устанавливать боковые сети, а также использовать защитную экипировку.

Окружающая среда

Бережно относитесь к окружающей природе и уважайте права других людей наслаждаться ей:

- Во многих странах преследование диких животных запрещено законом. Преследуемое на мотовездеходе животное может погибнуть от истощения.
- Постарайтесь минимизировать воздействие шин на поверхность почвы, за исключением территорий, специально предназначенных для такого вида движения.
- Соблюдайте правило «Что привез с собой – увези с собой». Не оставляйте после себя мусор.

Практика вождения

Перед выездом на незнакомую местность важно приобрести навыки управления в безопасной обстановке. Найдите подходящее для тренировки место размером, по меньшей мере, 45×45 метров, где нет деревьев, больших камней и других препятствий.

Запомните: Избегайте высоких скоростей до момента полного освоения навыков управления мотовездеходом.

ПРИМЕЧАНИЕ:

Для движения вперед в большинстве случаев рекомендуется использовать понижающую передачу. Используйте повышающую передачу при необходимости продолжительного движения на высокой скорости. Не используйте повышающую передачу для длительного движения с низкой скоростью или при буксировке. Это может привести к перегреву и повреждению деталей вариатора.

Поворот

Ошибочные действия при выполнении поворота – это наиболее частая причина происшествий. Слишком крутой поворот и/или слишком высокая скорость существенно повышают риск потери управления или опрокидывания мотовездехода. Приближаясь к повороту, заранее снизьте скорость движения.

Отработайте навыки выполнения поворота:

- Научитесь выполнять плавный правый поворот на очень низких скоростях. Отпустите педаль акселератора перед поворотом и снова медленно нажмите на нее при выполнении маневра.
- Повторите упражнение, но на этот раз удерживайте педаль акселератора на одном уровне во время выполнения поворота.
- Выполните данное упражнение, плавно увеличивая скорость.
- Аналогичным образом отработайте навыки выполнения левого поворота.

Обратите внимание на поведение мотовездехода при выполнении различных упражнений. CFMOTO рекомендует отпускать педаль акселератора перед началом поворота, чтобы облегчить изменение направления движения. Вы почувствуете, как увеличивается действие поперечной составляющей центробежной силы с увеличением скорости и угла поворота рулевого колеса. Во избежание опрокидывания мотовездехода не следует допускать ее чрезмерного увеличения.

Разворот

Отработайте навыки выполнения разворота:

- Постепенно ускоряясь до невысокой скорости, плавно поворачивайте рулевое колесо вправо до завершения разворота.
- Повторяйте разворот, поворачивая руль с разной интенсивностью на разные углы, но не увеличивайте скорость движения.
- Аналогичным образом отработайте навыки выполнения разворота в левую сторону.

Как уже отмечалось выше, не используйте мотовездеход на поверхностях с твердым покрытием. Управляемость мотовездехода существенно изменится, и риск опрокидывания увеличится.

Торможение

Попрактикуйтесь в торможении, чтобы понять, как мотовездеход реагирует на нажатие педали тормоза:

- Попрактикуйтесь в торможении сначала на низкой скорости, постепенно увеличивайте скорость.
- Попрактикуйтесь в торможении по прямой на разных скоростях и при различной интенсивности нажатия на педаль тормоза.
- Попрактикуйтесь в экстренном торможении по прямой. Оптимальная интенсивность замедления достигается при уверенном нажатии на педаль тормоза, но без блокировки колес.

Запомните: тормозной путь зависит от скорости мотовездехода, нагрузки и типа поверхности. Также важную роль играет состояние шин и тормозной системы.

Движение задним ходом

Отработайте навыки движения задним ходом:

- Установите по одному дорожному конусу возле каждого заднего колеса мотовездехода.
- Двигайтесь вперед до тех пор, пока не увидите дорожные конусы, затем остановитесь. Оцените расстояние, на котором видны препятствия позади вас.
- Потренируйтесь двигаться задним ходом и обратите внимание на то, как мотовездеход ведет себя при движении задним ходом, и как он реагирует на изменение положения рулевого колеса.
- Выполняйте это упражнение на низкой скорости.

Экстренная остановка двигателя

Научитесь быстро останавливать двигатель в экстренной ситуации:

- Двигаясь с низкой скоростью, просто поверните ключ в замке зажигания в положение ВЫКЛ (OFF). Это необходимо для того, чтобы оценить реакцию мотовездехода на остановку двигателя во время движения и выработать практические навыки действий в экстренной ситуации.

Техника вождения

Движение в условиях бездорожья

Движение в условиях бездорожья всегда представляет собой опасность. Любая неподготовленная для движения местность опасна непредсказуемым изменением типа почвы и рельефа. Выезжайте на бездорожье, только если Вы принимаете связанные с этим риски.

Водитель в условиях бездорожья должен искать наиболее безопасный путь и внимательно следить за изменением условий движения. Ни в коем случае нельзя доверять управление мотовездеходом лицу, не имеющему устойчивых навыков управления. Не используйте мотовездеход для преодоления чрезмерно крутых и опасных склонов.

Общие рекомендации

Внимательность, осторожность, опыт и устойчивые навыки управления мотовездеходом – это лучшая защита от опасностей при эксплуатации мотовездехода. При малейших сомнениях в том, что мотовездеход сможет безопасно преодолеть препятствие или определенный участок местности, всегда выбирайте альтернативный маршрут. При движении в условиях бездорожья важное значение имеет не скорость, а крутящий момент и сцепление с поверхностью. Не двигайтесь быстрее, чем того позволяют условия видимости и Ваше умение выбрать безопасный маршрут. Категорически запрещена эксплуатация мотовездехода при неисправности органов управления. Обратитесь к авторизованному дилеру для устранения неисправности.

Движение задним ходом

Перед началом движения задним ходом убедитесь, что позади мотовездехода нет людей и препятствий. Особое внимание уделите «мертвым» зонам. Убедившись в безопасности, двигайтесь медленно и избегайте резких поворотов.

⚠ ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ
Изменение положения рулевого колеса при движении задним ходом увеличивает риск опрокидывания мотовездехода.

⚠ ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ
При спуске со склона задним ходом, в результате действия силы тяжести, скорость мотовездехода может превысить установленное ограничение в 25 км/ч. Несоблюдение мер предосторожности при движении задним ходом может привести к серьезным травмам или гибели.

ПРИМЕЧАНИЕ:
При включенной передаче заднего хода ограничивается частота вращения коленчатого вала двигателя. Максимальная скорость движения задним ходом составляет 25 км/ч. При движении задним ходом не нажимайте на педаль акселератора больше, чем это необходимо.

Пересечение дорог общего пользования
Если вы вынуждены пересечь дорогу общего пользования, выберите участок с хорошей видимостью дороги в каждую сторону, напротив которого есть безопасный съезд. Пересекайте дорогу под прямым углом. Не совершайте резких поворотов или ускорений, так как это может привести к опрокидыванию. Не передвигайтесь по пешеходным или велосипедным дорожкам.

Движение по поверхностям с твердым покрытием
Избегайте движения по поверхностям с твердым покрытием. Данный мотовездеход не предназначен для движения по поверхностям с твердым покрытием и может опрокинуться. Если Вы вынуждены проехать по поверхности с твердым покрытием, поворачивайте плавно, двигайтесь медленно, избегайте интенсивного ускорения и торможения.

Пересечение водных преград
Водные преграды представляют особую опасность. Если водная преграда очень глубокая, мотовездеход может опрокинуться, так как его шины имеют запас плавучести. Проверяйте глубину и течение перед преодолением любой водной преграды. Максимально допустимая глубина преодолеваемого водного препятствия не должна быть выше дорожного просвета мотовездехода.

Остерегайтесь скользких камней, травы, бревен и т.п., как в воде, так и на берегу. Возможна потеря сцепления с поверхностью. Не преодолевайте водные преграды на высокой скорости. Вода снижает эффективность тормозной системы. После преодоления водной преграды просушите тормозные механизмы, задействовав их несколько раз при движении с низкой скоростью.

Если транспортное средство затоплено

Если мотовездеход затоплен, необходимо в кратчайшие сроки доставить его авторизованному дилеру. Ни при каких обстоятельствах не запускайте двигатель затопленного мотовездехода, потому что вода могла попасть в цилиндры. В таком случае попытка запуска может привести к серьезному повреждению двигателя.

Движение по грязи, снегу или льду

При выполнении проверки мотовездехода перед поездкой убедитесь, что скопления грязи, снега и/или льда не закрывают задние фонари, не блокируют вентиляционные отверстия, радиатор и вентилятор радиатора, а также не мешают использованию органов управления. Перед началом движения проверьте, свободно ли перемещается рулевое колесо, педали акселератора и тормоза.

Сцепление шин с поверхностью, покрытой снегом или льдом, существенно снижается, в результате чего управляемость мотовездехода изменяется.

Езда по песку

При движении по песку или песчаным дюнам следует соблюдать особые меры предосторожности. Мокрый, глубокий или мелкий песок могут привести к потере сцепления с поверхностью, скольжению, опрокидыванию или погружению мотовездехода в песок. Если это происходит, найдите более твердую опорную поверхность. В такой ситуации следует снизить скорость и внимательно следить за обстановкой.

При движении по песчаным дюнам следует оборудовать мотовездеход флагом на высоком флагштоке. Это поможет другим участникам движения заметить вас за песчаной дюной. Если Вы увидели другой флаг впереди, снизьте скорость и будьте внимательны.

Движение по гравию, щебню или другим подобным поверхностям

Движение по щебню или гравию схоже с движением по льду. На таком покрытии управляемость мотовездехода снижается, увеличивается риск заноса и опрокидывания мотовездехода, особенно на высоких скоростях. Кроме того, возможно увеличение тормозного пути. Помните, что при резком нажатии на педаль акселератора или при заносе, вылетающие из-под колес камни могут травмировать рядом стоящих людей.

Преодоление препятствий

Препятствия на пути, такие как камни, упавшие деревья и ямы, следует преодолевать осторожно. По возможности их следует избегать. Помните, что некоторые препятствия могут быть слишком велики или опасны, чтобы их успешно преодолеть. Не пытайтесь преодолеть препятствие, высота которого превышает дорожный просвет мотовездехода. Небольшие камни или упавшие деревья могут быть преодолены безопасно. Приближайтесь к ним под прямым углом на низкой скорости. Двигайтесь с постоянной скоростью, избегайте замедлений и резких ускорений. Пассажир должен крепко держаться за поручень и упираться ногами в пол.

Движение по склону

При движении по склонам крайне важно:

- быть готовым к появлению препятствий, сыпучих и скользких участков, изменению опорной поверхности;
- занимать правильное положение внутри мотовездехода.

При подъеме или спуске по очень скользкому или сыпучему склону Вы можете потерять управление. При преодолении вершины склона на высокой скорости Вы можете не успеть подготовиться к обстановке на другой стороне. Избегайте стоянки на склоне. При остановке или стоянке, особенно на склоне, всегда устанавливайте рычаг переключения передач в положение парковочной блокировки «P» и используйте стояночный тормоз, чтобы избежать скатывания. Если вам необходимо остановиться на склоне, заблокируйте колеса, подложив под них камни или другие подходящие предметы.

Движение вверх по склону

При движении вверх по склону включайте понижающую передачу (L). Благодаря своей конструкции, данный мотовездеход имеет очень хорошее сцепление с поверхностью, поэтому при подъеме по склону он скорее опрокинется, чем скатится вниз. Типичной является ситуация, при которой грунт вокруг вершины холма осыпался, а вершина стала чрезмерно крутой. Данный мотовездеход не предназначен для таких условий. Воспользуйтесь альтернативным маршрутом.

Если вы видите, что склон становится слишком крутым для подъема, нажмите на педаль тормоза, чтобы остановить мотовездеход. Переведите рычаг переключения передач в положение заднего хода («R») и медленно спускайтесь по склону, понемногу отпуская педаль тормоза. Не пытайтесь выполнить разворот. Не съезжайте со склона на нейтральной передаче. Не прибегайте к резкому торможению, так как это увеличивает риск опрокидывания мотовездехода.

Движение вниз по склону

Данный мотовездеход может подниматься на склоны более крутые, чем те, по которым он может безопасно спуститься. Именно поэтому необходимо убедиться в возможности безопасного спуска с холма прежде, чем подняться на него. Замедление при спуске может привести к тому, что мотовездеход покатится со склона юзом. При спуске держите постоянную скорость или немного увеличивайте ее, чтобы не терять управление мотовездеходом. Ни в коем случае не нажимайте резко на педаль тормоза и не допускайте блокировки колес.

Перевозка и буксировка грузов

Мотовездеход может помочь Вам в решении различных задач, от уборки снега до буксировки бревен или перевозки грузов. Имейте в виду, что при выполнении данных операций управляемость мотовездехода может измениться. Чтобы избежать травм, следуйте рекомендациям и предостережениям, приведенным в настоящем Руководстве и на наклейках на мотовездеходе.

Не превышайте допустимую нагрузку на мотовездеход. Превышение нагрузки может привести к повреждению деталей и узлов мотовездехода.

Перевозка грузов

Максимальная нагрузка на мотовездеход: **290 кг** (включая массу водителя, пассажира, груза и нагрузку на сцепное устройство).

Ниже приведен пример загрузки мотовездехода:

ПРИМЕР ЗАГРУЗКИ МОТОВЕЗДЕХОДА				
Водитель и пассажир	**Груз на багажной площадке**	**Нагрузка на перчаточный ящик**	**Вертикальная нагрузка на сцепное устройство**	**Общая нагрузка**
160 кг	100 кг	5 кг	25 кг	290 кг

⚠ ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ
Если общая нагрузка превышает 230 кг, следует использовать понижающую передачу.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

Подготовка мотовездехода для перевозки грузов

Если общая нагрузка составляет почти 290 кг (включая массу водителя, пассажира, груза, дополнительного оборудования и нагрузку на сцепное устройство):

- Доведите давление в шинах до максимального: 110 кПа (передние) и 124 кПа (задние).
- Отрегулируйте предварительное натяжение пружин подвески соответствующим образом.
- При перевозке тяжелых грузов на багажной площадке или при буксировке прицепа, включайте понижающую передачу «L».

Распределение нагрузки

Ваше транспортное средство разработано для перевозки и буксировки грузов определенной величины. Важно:

- Ознакомьтесь с предостережениями, касающимися распределения нагрузки, которые перечислены на предупреждающих наклейках.
- Не превышайте установленные ограничения по нагрузкам.
- Груз необходимо размещать как можно ниже.
- При буксировке прицепа или перевозке груза по холмистой или пересеченной местности снижайте скорость движения и нагрузку, чтобы избежать опрокидывания мотовездехода.

Перемещение и буксировка грузов

Мотовездеход оборудован сцепным устройством и лебедкой для перемещения и буксировки грузов.

Перемещение грузов:

- Категорически запрещено крепить стропы к каркасу безопасности при буксировке груза. Это может привести к опрокидыванию мотовездехода. Используйте только сцепное устройство или лебедку для перемещения грузов.
- При перемещении груза с помощью цепи или троса, убедитесь в отсутствии провисания перед буксировкой и сохраняйте натяжение в ходе буксировки.

⚠ ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ
Провисание цепи или троса перед началом буксировки может привести к их обрыву, и, как следствие, к получению травмы.

- Не превышайте установленные ограничения по нагрузкам.
- При буксировке другого транспортного средства необходимо, чтобы им кто-то управлял. Водитель буксируемого мотовездехода должен контролировать движение своего мотовездехода, соответственно перемещая рулевое колесо и применяя тормозные механизмы.
- При буксировке груза сбавьте скорость и поворачивайте плавно для предотвращения наматывания цепей, канатов, ремней или тросов на колеса. Избегайте холмистой и пересеченной местностей. Не пытайтесь преодолеть крутой склон. Оставляйте больше места для торможения, особенно на наклонных поверхностях. Избегайте пробуксовки или скольжения.
- Перед использованием лебедки прочитайте Руководство по ее эксплуатации.

Буксировка прицепа

Убедитесь, что сцепное устройство на мотовездеходе совместимо с установленной на прицепе ответной частью. Прицеп и мотовездеход должны находиться в одной горизонтальной плоскости. Используйте страховочные цепи или тросы для предотвращения разъединения прицепа и сцепного устройства.

Неправильная загрузка прицепа может привести к потере управления. Не превышайте ограничения по массе буксируемого груза и нагрузке на сцепное устройство. Убедитесь, что дышло прицепа оказывает давление на сцепное устройство мотовездехода, а не тянет его вверх. Соблюдайте следующие меры предосторожности при перевозке груза:

⚠ ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ
Превышение максимально допустимой нагрузки или неправильная буксировка груза могут привести к ухудшению управляемости, потере управления или нарушению работы тормозной системы.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

- При буксировке всегда включайте понижающую передачу для предотвращения повреждения шкивов и ремня вариатора.
- При буксировке или перемещении груза всегда снижайте скорость.
- Не превышайте максимально допустимую нагрузку на мотовездеход.
- Перед началом движения груз должен быть надежно закреплен. Плохо закрепленный груз может сместиться и привести к потере управления.
- При движении по холмистой и пересеченной местности снизьте скорость. Не перевозите тяжелый груз в таких условиях.
- При передвижении по пересеченной или холмистой местности снижайте скорость и нагрузку во избежание опрокидывания.
- Соблюдайте предельную осторожность при торможении на загруженном мотовездеходе. Избегайте сильно пересеченной местности, а также ситуаций, в которых может потребоваться движение задним ходом вниз по склону.
- Груз необходимо размещать как можно ниже. Перевозка крупногабаритного груза поднимает центр тяжести и ухудшает устойчивость мотовездехода. В этом случае необходимо уменьшить массу перевозимого груза.
- При перевозке груза, центр тяжести которого невозможно разместить по центру багажной площадки, надежно закрепите груз и передвигайтесь с особой осторожностью.
- Перевозка груза, габариты которого выходят за багажную площадку, может снизить устойчивость и маневренность мотовездехода, что может привести к его опрокидыванию.
- Буксировка прицепа во время перемещения груза может снизить устойчивость мотовездехода и увеличить вероятность его опрокидывания. Равномерно распределяйте нагрузку и не превышайте максимально допустимые значения.
- Всегда крепите прицеп только к соответствующему сцепному устройству. Не превышайте максимальную нагрузку на сцепное устройство.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

- Не рекомендуется использовать цепи, ремни, веревки, тросы и другие подобные приспособления для буксировки груза, так как они могут наматываться на колеса, что в свою очередь может привести к травмам и повреждению мотовездехода.
- При буксировке груза на ровной поверхности скорость мотовездехода не должна превышать 16 км/ч. При буксировке груза по пересеченной местности, при поворотах, а также при подъеме или спуске со склона скорость мотовездехода не должна превышать 8 км/ч.
- При остановке или стоянке блокируйте колеса прицепа и мотовездехода для исключения самопроизвольного движения.
- Будьте осторожны при расцеплении нагруженного прицепа. Прицеп, или размещенный на нем груз, может сместиться или свалиться на Вас или окружающих.

МАКСИМАЛЬНАЯ МАССА БУКСИРУЕМОГО ГРУЗА			
Тип сцепного устройства	Максимальная масса буксируемого прицепа	Вертикальная нагрузка на сцепное устройство	Примечание
Кронштейн сцепного шара 51мм X 51мм без усилителя	250кг	25кг	Включая вес прицепа и груза
Кронштейн сцепного шара 51мм X 51мм с усилителем	400кг	40кг	Включая вес прицепа и груза

РЕГЛАМЕНТ ТЕХНИЧЕСКОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ

Регулярное и квалифицированное техническое обслуживание мотовездехода играет очень важную роль в обеспечении его безопасной эксплуатации. Выполняйте техническое обслуживание в соответствии с Регламентом, приведенным в настоящем Руководстве.

Выполняйте проверку, чистку, смазку, регулировку и замену компонентов по мере необходимости. Всегда используйте только оригинальные запасные части, которые доступны у авторизованного дилера.

ПРИМЕЧАНИЕ:

Проведение периодического технического обслуживания имеет исключительно важное значение. Если вы не имеете опыта проведения технического обслуживания, выполнение данных операций лучше поручить квалифицированным сотрудникам авторизованного дилерского центра.

Особое внимание уделите проверке уровня масла в двигателе. Повышение уровня масла при эксплуатации в холодных погодных условиях может говорить об образовании отложений в картере двигателя. Если уровень масла начинает повышаться, незамедлительно замените масло. Если уровень масла продолжит повышаться, прекратите эксплуатацию транспортного средства и обратитесь к авторизованному дилеру для определения причины и устранения неисправности.

Тяжелые условия эксплуатации

К тяжелым условиям эксплуатации относятся:

- Регулярная эксплуатация мотовездехода в грязи, воде или песке.
- Участие в соревнованиях или агрессивный стиль езды с высокой частотой вращения коленчатого вала двигателя.
- Продолжительное движение с низкой скоростью, перевозка тяжелых грузов.
- Продолжительная работа двигателя на оборотах холостого хода.
- Регулярная эксплуатация мотовездехода в условиях низких температур с короткими пробегами.
- Коммерческое использование мотовездехода.

Если какое-либо из утверждений верно для характера эксплуатации Вашего мотовездехода, сократите интервалы технического обслуживания вдвое.

Общие рекомендации по смазке

Необходимо проверять все компоненты с периодичностью, указанной в Регламенте технического обслуживания.

- Проводите замену масла и смазки чаще, если эксплуатация происходит в тяжелых условиях.
- Для шарнирных соединений используйте всесезонную смазку.
- Смазывайте подвижные соединения каждые 800 км, перед длительными периодами хранения, после мойки, а также после погружения в воду компонентов трансмиссии.

Наименование	Тип	Метод
Моторное масло	SAE 10W-40 (выбирайте вязкость в зависимости от условий эксплуатации, см. стр.80)	Выкрутите щуп, протрите и вставьте снова для проверки уровня масла
Трансмиссионное масло	SAE 75W-90 GL-5 SAE 80W-90 GL-5	Выкрутите щуп, протрите и вставьте снова для проверки уровня масла
Тормозная жидкость	DOT 4	Поддерживайте уровень жидкости между верхней и нижней метками
Трансмиссионное масло в переднем редукторе	SAE 80W-90 GL-5	Объем, приблизительно: 330 мл
Трансмиссионное масло в заднем редукторе	SAE 80W-90 GL-5	Объем, приблизительно: 400 мл
Шарнирные соединения подвески и ходовой	Всесезонная смазка	Закачайте смазку при помощи шприца до ее вытекания из шарнирного соединения

РЕГЛАМЕНТ ТЕХНИЧЕСКОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ

Проверка перед поездкой

Каждый раз перед поездкой проверяйте следующие компоненты:

Наименование	Примечание
Рулевое управление	Проверьте состояние, исправность и компоненты. Отрегулируйте и/или выполните ремонт при необходимости.
Ход педали акселератора	
Передняя подвеска/Приводные валы	Проверьте состояние, исправность и компоненты. При необходимости смажьте.
Задняя подвеска/Приводные валы	
Тормозная система	Проверьте состояние, исправность рабочей и стояночной систем, ход педали тормоза, отрегулируйте при необходимости. Проверяйте толщину накладок тормозных колодок не реже, чем через каждые 160км.
Колеса/крепежные элементы	Проверьте состояние и надежность крепления.
Шины	Проверьте давление и состояние шин.
Уровни технических жидкостей	Проверьте уровень моторного масла, тормозной жидкости, охлаждающей жидкости. Доведите до нормы при необходимости. Проверьте уровень топлива.
Воздушный фильтр, корпус воздушного фильтра, воздуховоды, соединения	Проверьте состояние; замените фильтр, если загрязнен.
Дренажный резервуар корпуса воздушного фильтра	Проверьте, при наличии отложений, очистите дренажный резервуар и корпус воздушного фильтра и замените фильтр.
Дренажный резервуар вариатора	Проверьте, при наличии отложений очистите вариатор или обратитесь к авторизованному дилеру для обслуживания.
Фары, габаритные огни, указатели поворотов, задние фонари	Проверьте, отрегулируйте или замените при необходимости.
Радиатор	Проверьте на отсутствие загрязнений, препятствующих свободному прохождению потока воздуха. Очистите поверхность при необходимости.

Техническое обслуживание в период обкатки

Проведите техническое обслуживание после первых 20 моточасов или 320км пробега в зависимости от того, что наступит раньше.

Наименование		Техническое обслуживание в период обкатки (что наступит раньше)			
		Моточасы, ч	Интервал	Пробег, км	Примечание
	Смазка	20	-	320	Нанесите смазку на все шарнирные соединения, тросы, точки смазки и т.д.
	Моторное масло/масляный фильтр/сетчатый масляный фильтр	20	-	320	Замените масло и фильтр, очистите сетчатый масляный фильтр
▶	Воздушный фильтр	20	-	320	Проверьте, замените в случае загрязнения, не очищайте
■	Тепловой зазор клапанного механизма	20	-	320	Проверьте, и отрегулируйте при необходимости
	Трансмиссионное масло в переднем и заднем редукторах	20	-	320	Проверьте уровень, убедитесь в отсутствии течи
	Охлаждающая жидкость	20	-	320	Проверьте уровень, убедитесь в отсутствии течи
	Трансмиссионное масло в КПП	20	-	320	Проверьте уровень
	Прокладки, сальники и шланги двигателя	20	-	320	Проверьте, убедитесь в отсутствии течи

▶ = При эксплуатации в тяжелых условиях сократите интервалы технического обслуживания вдвое.

■ = Данные работы следует поручить специалистам авторизованного дилерского центра.

РЕГЛАМЕНТ ТЕХНИЧЕСКОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ

Техническое обслуживание в период обкатки

Наименование		Техническое обслуживание в период обкатки (что наступит раньше)			
		Моточасы, ч	Интервал	Пробег, км	Примечание
▶	Тормозные колодки	20	-	320	Проверьте толщину накладок тормозных колодок
	Аккумуляторная батарея	20	-	320	Проверьте клеммы, очистите, проверьте состояние аккумулятора при необходимости
■	Обороты холостого хода	20	-	320	Проверьте обороты холостого хода, обратитесь к авторизованному дилеру, если они не соответствуют характеристикам или неустойчивые
■	Рулевое управление и схождение колес	20	-	320	Проверьте рулевое управление. Если требуется регулировка положения колес, обратитесь к авторизованному дилеру
▶	Педаль тормоза/стояночный тормоз	20	-	320	Проверьте исправность, отрегулируйте при необходимости
	Редукторы, приводные валы, карданные валы	20	-	320	Проверьте, убедитесь в отсутствии течи

▶ = При эксплуатации в тяжелых условиях сократите интервалы технического обслуживания вдвое.

■ = Данные работы следует поручить специалистам авторизованного дилерского центра.

Техническое обслуживание после периода обкатки

После 20-часового периода обкатки проводите техническое обслуживание в соответствии с временным интервалом, моточасами или пробегом в зависимости от того, что настанет раньше:

Наименование	**Каждые 400км/25моточасов/3месяца** (что наступит раньше)	**Каждые 800км/50моточасов/6месяцев** (что наступит раньше)	**Каждые 1600км/100моточасов/12месяцев** (что наступит раньше)	**Каждые 3200км/200моточасов/24месяца** (что наступит раньше)	**Примечание**
▶ Тормозные колодки	●	●	●	●	Проверьте толщину накладок тормозных колодок. Необходимо проверять перед каждой поездкой
Аккумуляторная батарея	●	●	●	●	Проверьте клеммы, очистите и проверьте состояние аккумулятора при необходимости
Шланги, прокладки и сальники двигателя	●	●	●	●	Убедитесь в отсутствии течи
▶ Смазка		●	●	●	Нанесите смазку на все шарнирные соединения, тросы, точки смазки и т.д.
▶ Трансмиссионное масло в переднем редукторе		●	●	●	Замените масло
▶ Трансмиссионное масло в заднем редукторе		●	●	●	Замените масло

▶ = При эксплуатации в тяжелых условиях сократите интервалы технического обслуживания вдвое.

РЕГЛАМЕНТ ТЕХНИЧЕСКОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ

Наименование	**Каждые 400км/25моточасов/3месяца** (что наступит раньше)	**Каждые 800км/50моточасов/6месяцев** (что наступит раньше)	**Каждые 1600км/100моточасов/12месяцев** (что наступит раньше)	**Каждые 3200км/200моточасов/24месяца** (что наступит раньше)	**Примечание**
Система охлаждения		●	●	●	Проверьте состояние охлаждающей жидкости. Проверьте герметичность системы охлаждения
▶ Воздушный фильтр		●	●	●	Проверьте. Замените, если загрязнен
■ Ведущий и ведомый шкивы вариатора		●	●	●	Очистите и проверьте шкивы. В случае чрезмерного износа замените детали
▶ ■ Ремень вариатора		●	●	●	Проверьте, замените при необходимости
▶ Радиатор		●	●	●	Проверьте, очистите поверхности
■ Рулевое управление		●	●	●	Проверьте, смажьте
▶ Передняя подвеска		●	●	●	Смажьте, проверьте крепежные элементы
▶ Задняя подвеска		●	●	●	Смажьте, проверьте крепежные элементы

▶ = При эксплуатации в тяжелых условиях сократите интервалы технического обслуживания вдвое.

■ = Данные работы следует поручить специалистам авторизованного дилерского центра.

РЕГЛАМЕНТ ТЕХНИЧЕСКОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ

Наименование	**Каждые 400км/25моточасов/3месяца** (что наступит раньше)	**Каждые 800км/50моточасов/6месяцев** (что наступит раньше)	**Каждые 1600км/100моточасов/12месяцев** (что наступит раньше)	**Каждые 3200км/200моточасов/24месяца** (что наступит раньше)	**Примечание**
▶ Переключение передач		●	●	●	Проверьте, смажьте, отрегулируйте при необходимости
▶ ■ Дроссельный узел		●	●	●	Проверьте, очистите от нагара
■ Топливная система		●	●	●	Проверьте состояние топливного бака, топливного насоса и реле
Труба выпускной системы и искрогаситель		●	●	●	Проверьте, очистите искрогаситель
▶ Моторное масло/масляный фильтр/сетчатый масляный фильтр			●	●	Замените масло и масляный фильтр, очистите сетчатый масляный фильтр
■ Крепления силового агрегата			●	●	Проверьте состояние
▶ ■ Ступичные подшипники			●	●	Проверьте на предмет шума или люфта, замените при необходимости

▶ = При эксплуатации в тяжелых условиях сократите интервалы технического обслуживания вдвое.

■ = Данные работы следует поручить специалистам авторизованного дилерского центра.

РЕГЛАМЕНТ ТЕХНИЧЕСКОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ

Наименование	Каждые 400км/25моточасов/3месяца (что наступит раньше)	Каждые 800км/50моточасов/6месяцев (что наступит раньше)	Каждые 1600км/100моточасов/12месяцев (что наступит раньше)	Каждые 3200км/200моточасов/24месяца (что наступит раньше)	Примечание
▶ Провода, предохранители, разъемы, реле			●	●	Проверьте прокладку косы проводов, убедитесь в отсутствии повреждений. Нанесите изолирующую смазку на разъемы, в которые может попасть вода или грязь
Шланги системы охлаждения			●	●	Проверьте прокладку и состояние шлангов
Обороты холостого хода			●	●	Проверьте обороты холостого хода. Если они не соответствуют характеристикам или неустойчивые, обратитесь к авторизованному дилеру
▶ Высота педали тормоза			●	●	Проверьте. Замените тормозные колодки или отрегулируйте высоту педали
■ Рулевое управление и схождение колес			●	●	Проверьте рулевое управление. Если требуется изменение положения колес, обратитесь к авторизованному дилеру
▶ Ремни безопасности				●	Проверьте ремни и пряжки, очищайте механизм пряжки чаще при эксплуатации в тяжелых условиях. Заменяйте при необходимости

▶ = При эксплуатации в тяжелых условиях сократите интервалы технического обслуживания вдвое.

■ = Данные работы следует поручить специалистам авторизованного дилерского центра.

РЕГЛАМЕНТ ТЕХНИЧЕСКОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ

Наименование	**Каждые 400км/25моточасов/3месяца** (что наступит раньше)	**Каждые 800км/50моточасов/6месяцев** (что наступит раньше)	**Каждые 1600км/100моточасов/12месяцев** (что наступит раньше)	**Каждые 3200км/200моточасов/24месяца** (что наступит раньше)	**Примечание**
Топливный фильтр и шланги топливной системы				●	Проверьте прокладку и состояние шлангов. Выполняйте замену фильтра и шлангов каждые 4 года
Свечи зажигания				●	Проверьте; замените, если есть следы чрезмерного износа или нагара
▶ ▪ Тепловой зазор клапанного механизма				●	Проверьте и отрегулируйте при необходимости
▶ Трансмиссионное масло				●	Проверьте уровень. Выполняйте замену не реже одного раза в год
Охлаждающая жидкость				●	Проверите состояние охлаждающей жидкости. Выполняйте ее замену не реже одного раза в два года
▶ Тормозная жидкость				●	Проверьте состояние тормозной жидкости. Выполняйте ее замену не реже одного раза в два года

▶ = При эксплуатации в тяжелых условиях сократите интервалы технического обслуживания вдвое.

▪ = Данные работы следует поручить специалистам авторизованного дилерского центра.

Процедуры технического обслуживания

Воздушный фильтр

Выполняйте проверку и замену воздушного фильтра с периодичностью, указанной в Регламенте технического обслуживания. Если эксплуатация мотовездехода происходит в условиях повышенной влажности или запыленности, выполняйте техническое обслуживание воздушного фильтра чаще. При проведении проверки и обслуживания воздушного фильтра, проверяйте отсутствие загрязнений в корпусе воздушного фильтра и впускном воздуховоде. Убедитесь в герметичности соединений корпуса воздушного фильтра, дроссельного узла, воздуховода и впускного коллектора. В противном случае в двигатель попадет воздух, не прошедший очистку.

Проверка корпуса воздушного фильтра

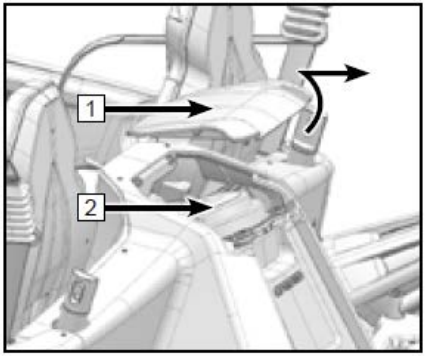
В нижней части корпуса воздушного фильтра имеется дренажный резервуар. Если в резервуаре обнаружена грязь или вода, снимите и очистите его, а затем тщательно очистите корпус воздушного фильтра.

ПРИМЕЧАНИЕ:

При обнаружении значительного количества воды в корпусе воздушного фильтра, обратитесь к авторизованному дилеру, чтобы убедиться, что вода не попала в картер двигателя.

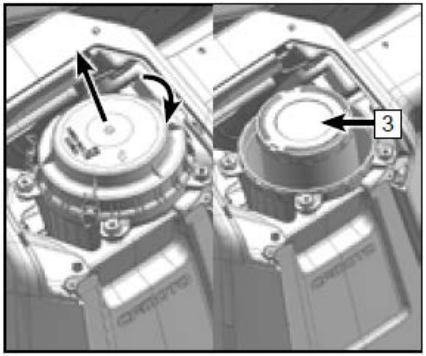
Техническое обслуживание воздушного фильтра

1. Снимите крышку доступа к воздушному фильтру (1).
2. Освободите три стальные защелки и снимите крышку корпуса воздушного фильтра (2).
3. Снимите воздушный фильтр (3).
4. Проверьте состояние бумажного фильтрующего элемента (3). Если требуется, замените фильтрующий элемент (3) воздушного фильтра.



ПРИМЕЧАНИЕ:
Не пытайтесь очистить фильтрующий элемент (3).

5. Перед установкой воздушного фильтра проверьте уплотнительное кольцо воздушного фильтра на предмет загрязнений и при необходимости протрите его чистой тканью.
6. Нанесите тонкий слой смазки на уплотнение воздушного фильтра и установите его на место.
7. Установите крышку корпуса воздушного фильтра (2). Убедитесь, что крышка и уплотнитель установлены правильно.
8. Установите крышку доступа к воздушному фильтру (1).



Просушка корпуса воздушного фильтра после погружения мотовездехода в воду

При попадании воды в корпус воздушного фильтра слейте воду, снимите воздушный фильтр и тщательно просушите. Не используйте сжатый воздух для очистки бумажного фильтрующего элемента воздушного фильтра. В случае возникновения неисправностей в работе мотовездехода обратитесь к авторизованному дилеру.

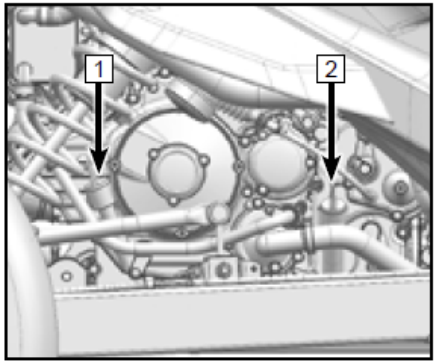
⚠ ВАЖНО
Запрещено запускать двигатель без воздушного фильтра. Попадание в двигатель воздуха, не прошедшего очистку, может стать причиной преждевременного износа или повреждения двигателя. Кроме того, эксплуатация двигателя без воздушного фильтра может привести к снижению его эксплуатационных характеристик и перегреву.

⚠ ВАЖНО
Серьезное повреждение двигателя может произойти при попадании воды в корпус воздушного фильтра и двигатель. Незамедлительно обратитесь к авторизованному дилеру для проведения обслуживания, если Ваш мотовездеход был погружен в воду или заглох при уровне воды, превышающем высоту опоры для ног. Попадание воды в корпус воздушного фильтра и двигатель может привести к серьезному повреждению двигателя при попытке его запуска, поэтому важно не пытаться запустить двигатель до обращения к авторизованному дилеру.

Трансмиссионное и моторное масла

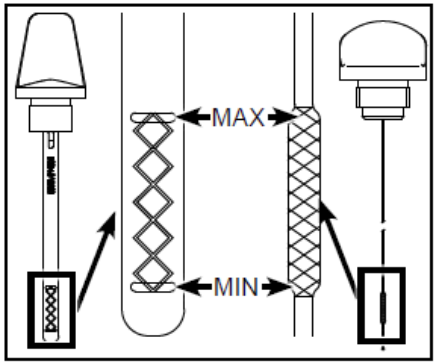
Проверка уровней трансмиссионного и моторного масел

1. Поставьте мотовездеход на ровную горизонтальную поверхность.
2. Запустите двигатель и дайте ему поработать на оборотах холостого хода 30 секунд. Заглушите двигатель.
3. Подождите несколько минут, пока масло стечет.



Трансмиссионное масло в КПП

4. Выкрутите маслоизмерительный щуп КПП (2) и протрите его чистой тканью.
5. Вставьте маслоизмерительный щуп в заливную горловину. Не закручивайте щуп.
6. Вытащите щуп для проверки уровня масла в КПП. Уровень масла должен быть между верхней и нижней метками щупа.
7. Вставьте маслоизмерительный щуп на место и закрутите его.



Моторное масло в картере двигателя

8. Выкрутите маслоизмерительный щуп моторного масла двигателя (1) и протрите его чистой тканью.
9. Вставьте маслоизмерительный щуп в заливную горловину. Не закручивайте щуп.
10. Вытащите щуп для проверки уровня масла в картере. Уровень масла должен быть между верхней и нижней метками щупа.
11. Вставьте маслоизмерительный щуп на место и закрутите его.

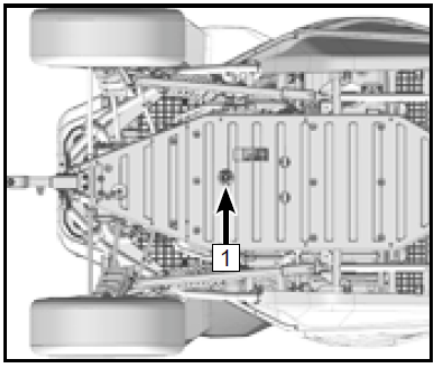
Замена моторного масла и масляного фильтра

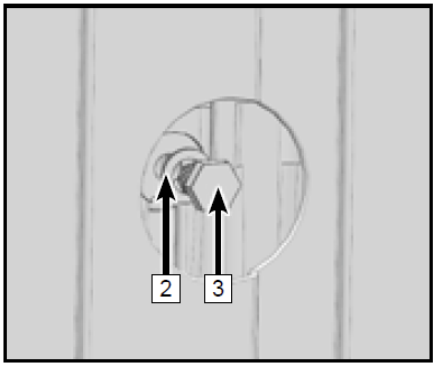
1. Поставьте мотовездеход на ровную горизонтальную поверхность.
2. Дайте двигателю поработать на оборотах холостого хода 2-3 минуты, чтобы прогреть масло, затем заглушите двигатель.
3. Поставьте емкость для сбора отработавшего масла под отверстие для слива моторного масла (1).
4. Выкрутите маслоизмерительный щуп и протрите его чистой тканью.
5. Открутите сливную пробку (3), снимите шайбу (2) и слейте моторное масло из картера двигателя.
6. Убедитесь, что масло полностью стекло из картера двигателя.
7. Открутите три болта крышки масляного фильтра (4).
8. Снимите крышку масляного фильтра (5).
9. Проверьте уплотнительное кольцо (6) и убедитесь, что оно не имеет повреждений. Замените его в случае необходимости.
10. Установите уплотнительное кольцо (6) на место и нанесите на него небольшое количество моторного масла.
11. Установите новый масляный фильтр (7).
12. Установите крышку масляного фильтра (5), затем закрутите болты крышки соответствующим моментом.

Момент затяжки болтов крышки масляного фильтра: 10Н·м.

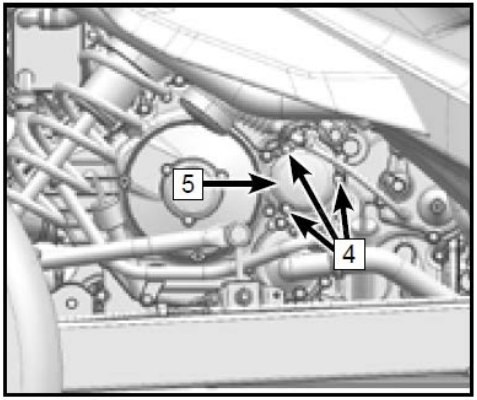
13. Очистите сливную пробку (3) от загрязнений и замените шайбу (2).
14. Закрутите сливную пробку (3) с шайбой (2).

Момент затяжки сливной пробки: 25Н·м.



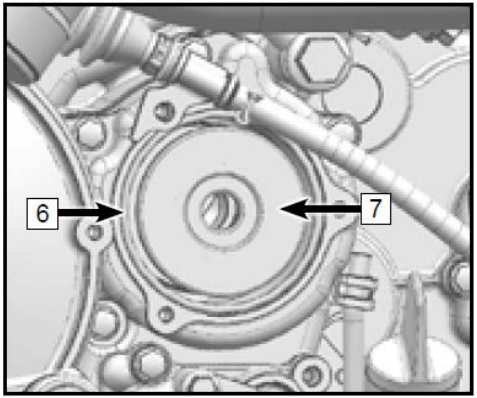


15. Протрите поверхность вокруг сливного отверстия чистой тканью.
16. Добавьте рекомендуемого моторного масла через отверстие маслоизмерительного щупа.
17. Проверьте уровень масла при помощи маслоизмерительного щупа. Доведите уровень масла до нормы.



⚠ВАЖНО
Слишком низкий или слишком высокий уровень масла может привести к повреждению двигателя. Убедитесь, что уровень масла находится между верней и нижней отметками на маслоизмерительном щупе.

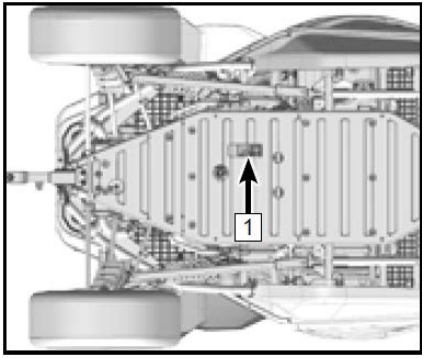
18. Закрутите маслоизмерительный щуп.
19. Запустите двигатель и прогрейте его в течение 30 секунд.
20. Убедитесь в отсутствии течей масла. В случае обнаружения течи незамедлительно остановите работу двигателя и обратитесь к авторизованному дилеру.



⚠ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ
Во избежание травм или гибели, в процессе замены моторного масла, зажигание должно быть выключено, а парковочная блокировка и стояночный тормоз задействованы.

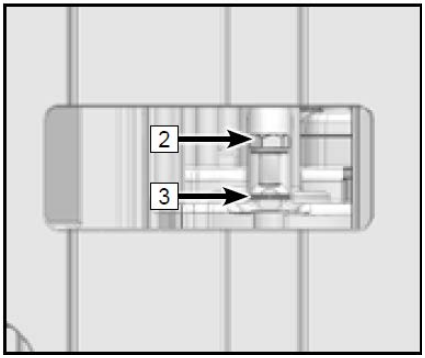
21. Утилизируйте отработавшее масло и масляный фильтр соответствующим образом.

Замена трансмиссионного масла в КПП



1. Поставьте мотовездеход на ровную горизонтальную поверхность.
2. Дайте двигателю поработать на оборотах холостого хода 2-3 минуты, затем заглушите двигатель.
3. Поставьте емкость для сбора отработавшего масла под отверстие для слива трансмиссионного масла из КПП (1).
4. Выкрутите маслоизмерительный щуп и протрите его чистой тканью.
5. Открутите сливную пробку (2), снимите шайбу (3) и слейте трансмиссионное масло из КПП.
6. Убедитесь, что масло полностью стекло из коробки передач.
7. Очистите сливную пробку (2) от загрязнений и при необходимости замените шайбу (3).
8. Закрутите сливную пробку (2) с шайбой (3).

Момент затяжки сливной пробки: 20Н·м.



9. Протрите поверхность вокруг сливного отверстия чистой тканью.
10. Добавьте рекомендуемого трансмиссионного масла через отверстие маслоизмерительного щупа.
11. Проверьте уровень масла при помощи маслоизмерительного щупа. Доведите уровень масла до нормы.

⚠ВАЖНО
Слишком низкий или слишком высокий уровень масла может привести к повреждению силового агрегата. Убедитесь, что уровень масла находится между верней и нижней отметками на измерительном щупе.

12. Закрутите маслоизмерительный щуп.
13. Запустите двигатель и прогрейте его в течение 30 секунд.
14. Убедитесь в отсутствии течей масла. В случае обнаружения течи незамедлительно остановите работу двигателя и обратитесь к авторизованному дилеру.

⚠ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ
Во избежание травм или гибели, в процессе замены трансмиссионного масла, зажигание должно быть выключено, а парковочная блокировка и стояночный тормоз задействованы.

15. Утилизируйте отработавшее масло соответствующим образом.

Регулировка тепловых зазоров клапанов

Зазоры впускных и выпускных клапанов в процессе эксплуатации изменяются, что может выражаться в некорректной подаче топливовоздушной смеси в камеру сгорания или шумной работе двигателя. Для предотвращения этого необходимо регулярно проверять и регулировать зазоры клапанов, согласно Регламенту технического обслуживания. Данные регулировки должны выполняться квалифицированными специалистами авторизованного дилерского центра.

ПРИМЕЧАНИЕ:
Зазор впускного клапана (холодный двигатель): 0,06мм – 0,14 мм
Зазор выпускного клапана (холодный двигатель): 0,11мм – 0,19 мм

Обороты холостого хода

Данный мотовездеход оборудован электронной системой впрыска топлива. Дроссельный узел является одним из ключевых компонентов топливной системы и требует очень сложной и точной регулировки, которая проводится на заводе-изготовителе. Возможность регулировки частоты вращения коленчатого вала двигателя на оборотах холостого хода не предусмотрена. Изменение настроек дроссельного узла может привести к снижению эксплуатационных характеристик двигателя и выходу его из строя. Если возникают сомнения по поводу величины или стабильности оборотов холостого хода, обратитесь к официальному дилеру.

Передний и задний редукторы

Перед каждой поездкой проверяйте отсутствие течей масла из переднего и заднего редукторов. При обнаружении течей обратитесь к авторизованному дилеру для проверки и устранения неисправностей.

Замена трансмиссионного масла в переднем и заднем редукторах:

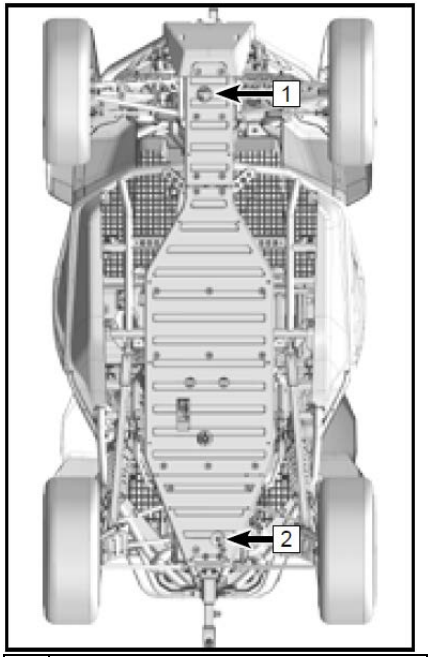
1. Поставьте мотовездеход на ровную горизонтальную поверхность.
2. Установите емкость для сбора отработавшего масла под редуктор.
3. Открутите сливную пробку в нижней части редуктора и снимите шайбу.
4. Очистите сливную пробку от загрязнений и замените шайбу.
5. Убедитесь, что масло полностью стекло из редуктора.
6. Закрутите сливную пробку с шайбой.

Момент затяжки сливной пробки: 25Н·м.

7. Открутите болт заливного отверстия (3) и снимите шайбу.
8. Добавьте рекомендуемого трансмиссионного масла.

Примерный объем масла в переднем редукторе: 330мл.

Примерный объем масла в заднем редукторе: 400мл.

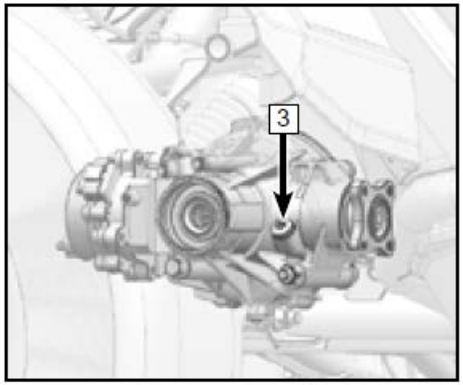


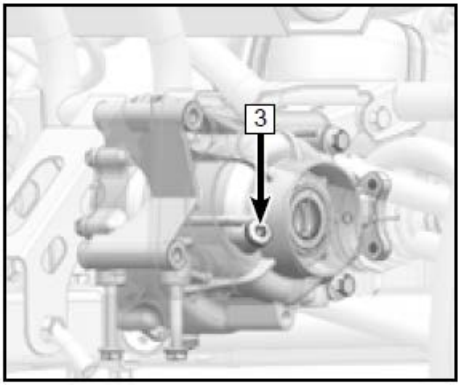
1	Сливное отверстие переднего редуктора
2	Сливное отверстие заднего редуктора

9. Закрутите болт заливного отверстия с шайбой (3).

Момент затяжки болта заливного отверстия: 25Н·м.

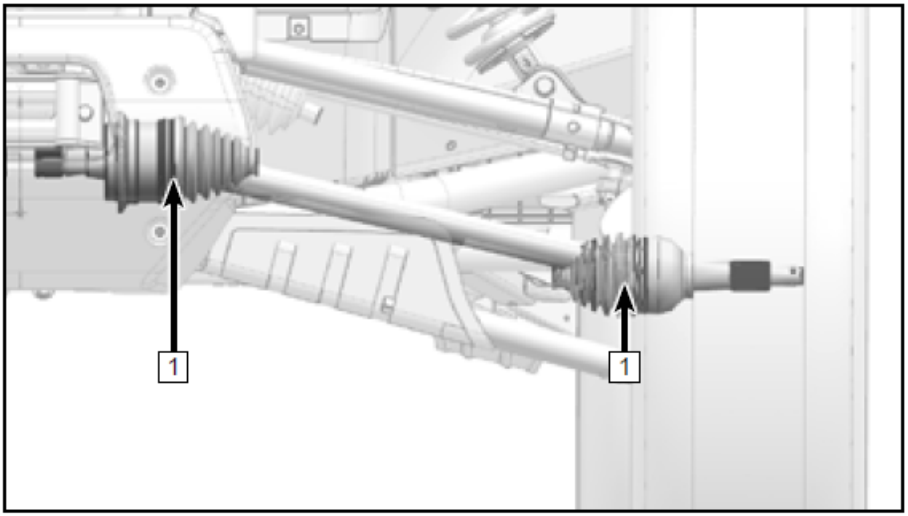
10. Утилизируйте отработавшее масло соответствующим образом.
11. Процедура замены трансмиссионного масла в переднем и заднем редукторах одинаковая.



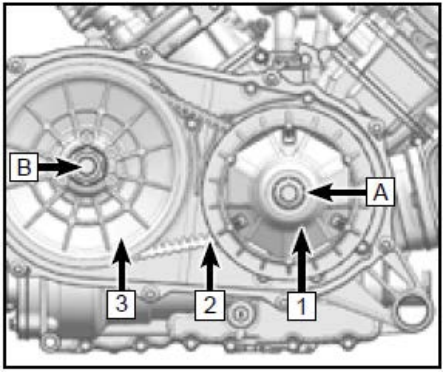


Пыльники ШРУСов

Перед поездкой осмотрите пыльники ШРУСов (1) и убедитесь в отсутствии трещин и разрывов. Если пыльник поврежден, обратитесь к авторизованному дилеру для проведения ремонта.



Вариатор



Данный мотовездеход оснащен вариатором, который, при помощи шкивов и ремня, автоматически изменяет передаточное число трансмиссии, позволяя изменять скорость движения мотовездехода в полном диапазоне без каких-либо прерываний и переключений.

В состав вариатора входит ведущий шкив (1), представляющего собой центробежную муфту, которая устанавливается на коленчатый вал двигателя (A).

Ведомый шкив (3) устанавливается на первичный вал коробки передач (B) и имеет две функции: передача крутящего момента от ведущего шкива и изменение передаточного числа в зависимости от величины передаваемого крутящего момента. Приводной ремень (2) представляет собой прочный клиновой ремень, соединяющий шкивы вариатора.

Шкивы и ремень находятся в корпусе вариатора и закрываются крышкой вариатора. Впускной и выпускной воздуховоды служат для охлаждения деталей вариатора, и их необходимо регулярно проверять. Техническое обслуживание всех элементов вариатора должно осуществляться авторизованным дилером.

Предотвращение неисправностей ремня и шкивов вариатора

Можно значительно продлить срок службы ремня и шкивов вариатора, если избегать следующих ошибок эксплуатации:

Причины повреждения вариатора	Меры предотвращения
Попытка заехать на грузовую платформу или высокий прицеп на повышающей передаче.	Включите понижающую передачу для предотвращения проскальзывания ремня.
Начало движения на крутом склоне на повышающей передаче.	Перед началом движения на склоне включите понижающую передачу.
Постоянное движение на низких оборотах, на оборотах чуть выше оборотов включения вариатора или на низкой скорости (5км/ч–10км/ч) на повышающей передаче.	В данных условиях движения использование понижающей передачи позволит снизить температуру деталей вариатора и увеличит срок их службы. Чаще используйте понижающую передачу или увеличивайте скорость.
Недостаточный прогрев вариатора при эксплуатации в условиях низких температур окружающей среды.	Прогрейте двигатель перед началом движения, это сделает ремень вариатора более гибким и предотвратит его проскальзывание.
Медленное увеличение оборотов коленчатого вала двигателя при начале движения.	Уверенно увеличивайте обороты коленчатого вала двигателя для правильного включения вариатора.
Буксировка/перевозка груза на низких оборотах/низкой скорости.	Используйте только понижающую передачу.
Использование в хозяйственных целях/уборка снега и т.п.	Используйте только понижающую передачу.
Эксплуатация мотовездехода с высокой нагрузкой на низкой скорости.	Используйте только понижающую передачу.

Причины повреждения вариатора	Меры предотвращения
Застревание в грязи или снегу.	Включите понижающую передачу и аккуратно, но уверенно нажмите на педаль акселератора для включения вариатора. ⚠ **ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ:** Чрезмерное нажатие на педаль акселератора может привести к потере управления и опрокидыванию мотовездехода.
Преодоление больших препятствий без начальной скорости.	Включите понижающую передачу и аккуратно, но уверенно нажмите на педаль акселератора для включения вариатора. ⚠ **ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ:** Чрезмерное нажатие на педаль акселератора может привести к потере управления и опрокидыванию мотовездехода.
Проскальзывание ремня из-за попадания в вариатор воды или снега.	Слейте воду из корпуса вариатора и просушите вариатор или свяжитесь с авторизованным дилером.
Перегрев деталей вариатора.	Свяжитесь с авторизованным дилером для проверки и ремонта вариатора.

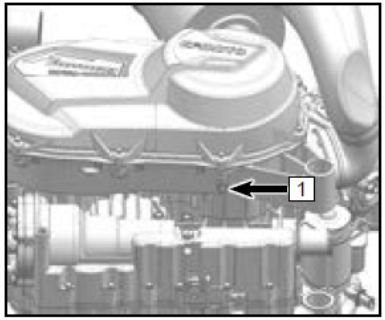
Попадание воды в корпус вариатора

Если мотовездеход был погружен в воду настолько, что в корпус вариатора попала вода, открутите болт сливного отверстия (1) в нижней части корпуса, чтобы слить ее.

⚠ВАЖНО
Если при откручивании болта из корпуса вариатора выливается вода, обратитесь к авторизованному дилеру для осмотра Вашего мотовездехода. Попадание воды в вариатор может оказать негативное влияние на его работу, а попадание воды в двигатель может привести в повреждению его деталей.

Удаление влаги из вариатора

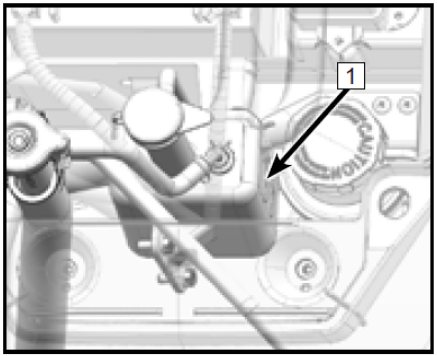
Если вариатор погружался в воду, и ремень вариатора проскальзывает, оставшуюся внутри вариатора влагу после слива воды можно удалить, увеличив частоту вращения коленчатого вала двигателя выше 2000 об/мин на 30 – 60 секунд при включенной нейтральной передаче или парковочной блокировке. После этого необходимо проверить работу вариатора на понижающей передаче. При необходимости процедуру следует повторить. Если ремень вариатора продолжает проскальзывать или имеются нарушения в работе вариатора, свяжитесь с авторизованным дилером.

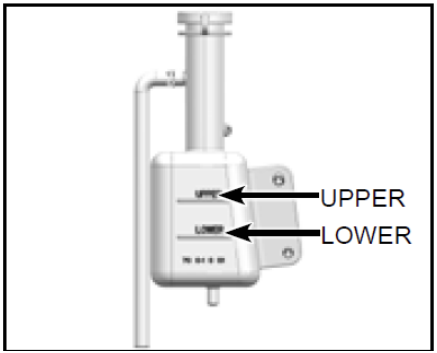


Система охлаждения

Проверка уровня охлаждающей жидкости

1. Поставьте мотовездеход на ровную горизонтальную поверхность.
2. Подождите, пока двигатель остынет до температуры окружающей среды, затем проверьте уровень охлаждающей жидкости.
3. Снимите переднюю сервисную панель.
4. Убедитесь, что уровень охлаждающей жидкости находится между верхней и нижней отметками на расширительном бачке (1).
5. Установите сервисную панель на место.



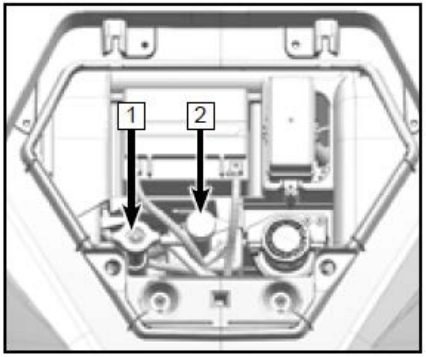


⚠ВАЖНО
Повышение уровня охлаждающей жидкости на холодном двигателе может свидетельствовать о неисправности. Незамедлительно свяжитесь с авторизованным дилером. В экстренной ситуации при необходимости долить охлаждающую жидкость и отсутствии возможности использовать антифриз, вы можете непродолжительное время использовать дистиллированную воду или в крайнем случае воду с низким содержанием солей. Категорически запрещено использование жесткой водопроводной или соленой воды в системе охлаждения, так как это представляет опасность для системы охлаждения и двигателя. Также использование воды при отрицательных температурах окружающей среды может стать причиной выхода из строя двигателя или деталей системы охлаждения.

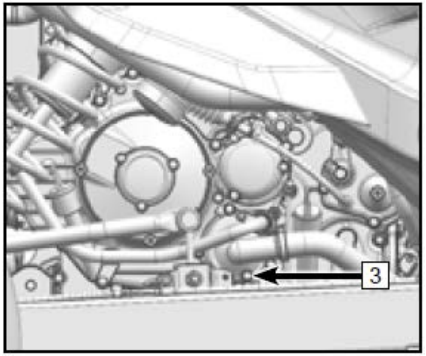
Вентилятор радиатора автоматически включается или отключается в зависимости от температуры охлаждающей жидкости в радиаторе.

Замена охлаждающей жидкости

⚠ВАЖНО
Во избежание ожогов не снимайте крышку радиатора до остывания двигателя.



1. Поставьте мотовездеход на ровную горизонтальную поверхность.
2. Подождите, пока двигатель остынет до температуры окружающей среды, затем проверьте уровень охлаждающей жидкости.
3. Снимите переднюю сервисную панель.
4. Снимите крышку радиатора (1) и крышку расширительного бачка (2).
5. Установите емкость для сбора отработавшей охлаждающей жидкости под сливное отверстие (3), после чего открутите сливную пробку системы охлаждения и снимите шайбу.
6. Убедитесь, что жидкость полностью удалена из системы охлаждения.
7. Отсоедините шланг от расширительного бачка и слейте из него охлаждающую жидкость, затем установите шланг на место.
8. Закрутите сливную пробку с шайбой. Используйте новую шайбу.



Момент затяжки сливной пробки: 10 Н·м.

9. Снимите два болта на крышках корпуса термостата, предназначенные для удаления воздуха из системы охлаждения. Установите и затяните их при последующем заполнении системы охлаждения, когда из отверстий в крышках корпуса термостата польется охлаждающая жидкость.
10. Заполните радиатор рекомендуемой охлаждающей жидкостью. Установите крышку радиатора на место.

11. Залейте охлаждающую жидкость в расширительный бачок до уровня между метками. Установите крышку расширительного бачка.
12. Прогрейте двигатель до температуры открытия термостата (приблизительно 85°C).
13. Заглушите двигатель и дайте ему остыть. Проверьте уровень охлаждающей жидкости в радиаторе. Если уровень охлаждающей жидкости не доходит до горловины радиатора, долейте рекомендуемую охлаждающую жидкость.
14. Заполните рекомендуемой охлаждающей жидкостью расширительный бачок до верхней отметки. Установите крышку расширительного бачка на место.
15. Запустите двигатель, дайте ему поработать на оборотах холостого хода в течение нескольких минут и убедитесь в отсутствии течи охлаждающей жидкости. При обнаружении течи обратитесь к авторизованному дилеру.
16. Установите переднюю сервисную панель.
17. Утилизируйте отработавшую охлаждающую жидкость соответствующим образом.

ПРИМЕЧАНИЕ:

Рекомендуемая охлаждающая жидкость:

Используйте готовую охлаждающую жидкость на основе этиленгликоля с ингибиторами коррозии для алюминиевых двигателей или пятидесятипроцентный раствор концентрированного антифриза и дистиллированной воды.

Рекомендуемая готовая охлаждающая жидкость G-Energy Antifreeze NF 40.

Емкость системы охлаждения: 4,9л
Емкость расширительного бачка: 0,41л.

Очистка радиатора

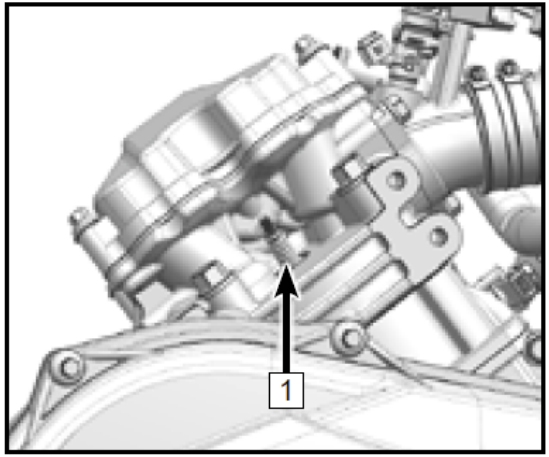
Для обеспечения эффективного охлаждения двигателя необходимо чистить внешние поверхности радиатора от разного рода загрязнений. Для очистки радиатора используйте только воду под низким давлением. Использование моек высокого давления может привести к повреждению элементов радиатора. Убедитесь в том, что вода свободно протекает через пластины радиатора. Это означает, что охлаждающий воздух будет проходить беспрепятственно.

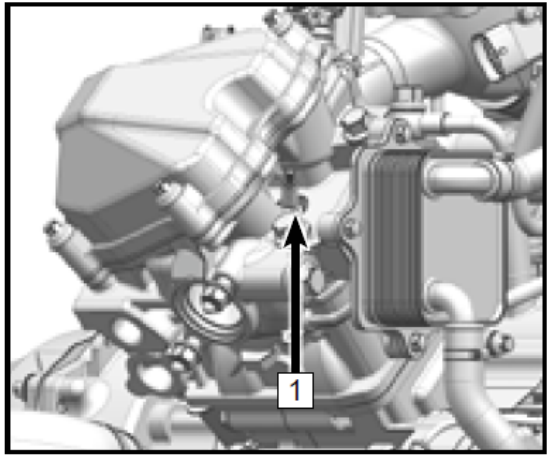
⚠ ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ
Если необходимо сменить марку охлаждающей жидкости, обратитесь в авторизованный дилерский центр для промывки системы охлаждения. Смешение разных марок охлаждающей жидкости может привести к повреждению двигателя.

Свечи зажигания

Свечи зажигания являются важным компонентом двигателя, их состояние легко проверить. По цвету и состоянию свечей зажигания можно судить о состоянии двигателя. Когда мотовездеход эксплуатируется в обычных условиях, нормальный цвет изолятора вокруг центрального электрода от светло-коричневого до коричневого. Если электроды свечей сильно изношены, или на свечах образовалось много отложений, необходимо заменить свечи зажигания на новые, соответствующие спецификации.

Необходимо периодически проверять состояние свечей зажигания, так как нагар и отложения приводят к постепенному разрушению и чрезмерному износу свечей. Не пытайтесь диагностировать неисправности двигателя самостоятельно, обращайтесь к авторизованному дилеру для ремонта и обслуживания.



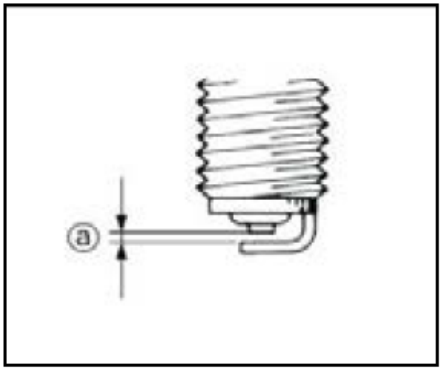


Снятие и проверка свечей зажигания

1. Поставьте мотовездеход на ровную горизонтальную поверхность.
2. Снимите заднюю сервисную панель.
3. Снимите колпачки свечей зажигания.
4. С помощью свечного ключа и воротка из комплекта инструментов снимите свечи зажигания.
5. С помощью щупа измерьте межэлектродный зазор (а) и при необходимости отрегулируйте его.

ПРИМЕЧАНИЕ:
Рекомендуемые свечи зажигания: **DCPR8E (NGK)**
Межэлектродный зазор свечей зажигания (а): **0,8мм – 0,9мм**

6. Очистите уплотнительное кольцо и резьбовую поверхность каждой свечи зажигания.
7. Установите свечи зажигания и затяните рекомендуемым моментом.



ПРИМЕЧАНИЕ:
Момент затяжки свечи зажигания: 20 Н·м.

8. Установите колпачки свечей зажигания на место.
9. Установите заднюю сервисную панель на место.

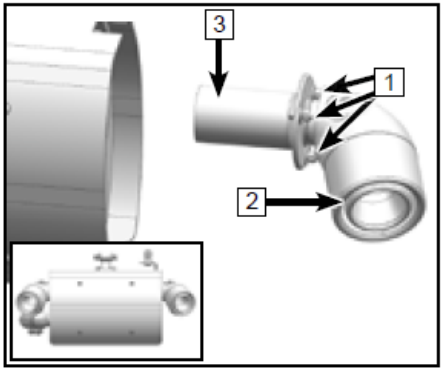
Снятие свечей зажигания для удаления воды из двигателя

Если в двигатель попала вода, важно сразу удалить ее из цилиндров. Для этого необходимо снять свечи зажигания и при помощи стартера несколько раз провернуть коленчатый вал двигателя. Перед этим убедитесь в отсутствии воды в корпусе воздушного фильтра. Обратитесь к авторизованному дилеру для проверки и ремонта.

⚠ ВАЖНО
Серьезное повреждение двигателя может произойти при попадании в него воды. Незамедлительно обратитесь к авторизованному дилеру для проведения обслуживания, если Ваш мотовездеход был погружен в воду или заглох при уровне воды, превышающем высоту опоры для ног. Попадание воды в двигатель может привести к серьезному повреждению двигателя при попытке его запуска, поэтому важно не пытаться запустить двигатель до обращения к авторизованному дилеру. Необходимо проверить моторное масло на предмет попадания в него воды. При обнаружении воды в картере следует заменить моторное масло.

Искрогаситель

Искрогаситель необходимо периодически очищать от нагара. Сильно загрязненный искрогаситель приводит к потере мощности двигателя. После движения по грязи или воде проверяйте искрогаситель, очищайте при необходимости.



⚠ ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ
Система выпуска отработавших газов нагревается до высокой температуры в ходе эксплуатации мотовездехода и остается очень горячей сразу после остановки двигателя. Работа с компонентами неостывшей системы выпуска может привести к серьезным ожогам. Прежде чем приступить к проверке и чистке искрогасителя, убедитесь, что компоненты системы выпуска отработавших газов полностью остыли.

Открутите болты крепления с шайбами (1).

Извлеките искрогаситель (2).

Используйте металлическую щетку для удаления нагара с внешней поверхности искрогасителя (3).

Очистите внутреннюю поверхность искрогасителя, используя сжатый воздух.

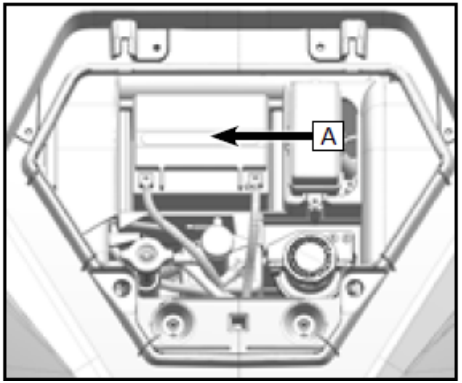
Проверьте искрогаситель на предмет повреждений и замените при необходимости.

Вставьте искрогаситель в глушитель, совместив крепежные отверстия.

Закрутите болты крепления моментом 10Н·м.

Аккумуляторная батарея

Этот мотовездеход укомплектован необслуживаемой герметичной аккумуляторной батареей (А) напряжением 12В и емкостью 30 А/ч. Конструкция АКБ не предусматривает возможность проверять количество электролита или добавлять дистиллированную воду. Если аккумуляторная батарея разряжена, есть следы повреждения на крышке и т.п, обратитесь к авторизованному дилеру для того, чтобы зарядить или заменить АКБ.



ВАЖНО
Не допускайте продолжительной работы (более 20 минут) двигателя на оборотах холостого хода. Такая эксплуатация может привести к разряду аккумуляторной батареи до такой степени, что стартер не сможет запустить двигатель. Если это произошло, снимите аккумуляторную батарею и зарядите ее.

Снятие аккумуляторной батареи

Поставьте мотовездеход на ровную горизонтальную поверхность.

Выключите все электрические приборы и остановите работу двигателя перед снятием АКБ.

Снимите переднюю сервисную панель.

Снимите отрицательную клемму с черным проводом (-).

Снимите положительную клемму с красным проводом (+).

Снимите фиксирующий ремень АКБ.

Снимите АКБ.

Техническое обслуживание аккумуляторной батареи:

Для очистки крышки аккумуляторной батареи используйте водный раствор пищевой соды и мягкую щетку.

Очистите положительную и отрицательную клеммы металлической щеткой от загрязнений и коррозии.

Для заряда необслуживаемой аккумуляторной батареи необходимо использовать специальное автоматическое зарядное устройство. Использование несоответствующего зарядного устройства (с высоким напряжением или силой тока) может стать причиной сокращения срока службы аккумуляторной батареи и выхода ее из строя.

Если мотовездеход не будет использоваться больше месяца, снимите АКБ и храните ее в прохладном сухом месте в заряженном состоянии. Раз в месяц проверяйте уровень заряда снятой аккумуляторной батареи. Не храните АКБ в разряженном состоянии. Полностью зарядите аккумуляторную батарею перед ее установкой на мотовездеход. Для заряда АКБ необходимо снять ее с мотовездехода.

Установка АКБ

Поставьте мотовездеход на ровную горизонтальную поверхность.

Убедитесь, что все электрические приборы выключены, выключатель двигателя и ключ зажигания находятся в положении “ВЫКЛ” (OFF).

Установите аккумуляторную батарею на место.

Установите фиксирующий ремень.

Установите положительную клемму с красным проводом (+).

Установите отрицательную клемму с черным проводом (-).

Не перепутайте полярность подключения АКБ.

⚠ ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ
Не допускайте попадания электролита на кожу, в глаза или на одежду. При работе с аккумуляторной батареей надевайте защитные очки. Храните аккумуляторную батарею в недоступном для детей месте. Храните и заряжайте АКБ вдали от искр, пламени, тлеющих сигарет или других источников воспламенения. Во время зарядки и использования аккумуляторной батареи выделяется водород, он взрывоопасен, поэтому в закрытом помещении должна быть включена вентиляция. **ПРИ ПОПАДАНИИ ЭЛЕКТРОЛИТА НА КОЖУ:** Промойте место попадания большим количеством воды. **ПРИ ПОПАДАНИИ ВНУТРЬ:** Незамедлительно обратитесь за медицинской помощью. **ПРИ ПОПАДАНИИ В ГЛАЗА:** Незамедлительно обратитесь за помощью к врачу и промывайте глаза водой в течение 15 минут.

ПРИМЕЧАНИЕ:
Неверная процедура снятия и установки аккумуляторной батареи может привести к короткому замыканию.

ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Зарядка АКБ

- Снимите аккумуляторную батарею.
- Подсоедините соответствующее зарядное устройство к положительной и отрицательной клеммам АКБ.
- Включите зарядное устройство.

ПРИМЕЧАНИЕ:
Для зарядки необслуживаемой аккумуляторной батареи необходимо использовать специальное автоматическое зарядное устройство (с постоянным низким напряжением/силой тока).

- После завершения зарядки отсоедините зарядное устройство.

ПРИМЕЧАНИЕ:
Если Вы не планируете использовать мотовездеход длительное время, аккумуляторную батарею необходимо заряжать не реже одного раза в 3 месяца.

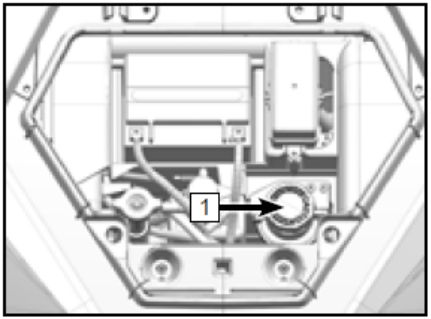
Тормозная система

Проверка уровня тормозной жидкости

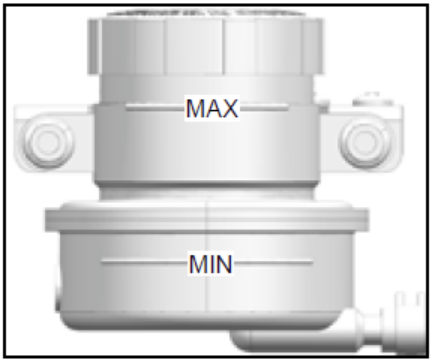
Перед началом движения убедитесь, что уровень тормозной жидкости выше минимальной отметки. В случае необходимости долейте тормозной жидкости. Компенсационный бачок тормозной жидкости расположен под передней сервисной панелью. При недостаточном уровне тормозной жидкости воздух может попасть в тормозную систему, что может привести к ее отказу.

Соблюдайте следующие меры предосторожности:

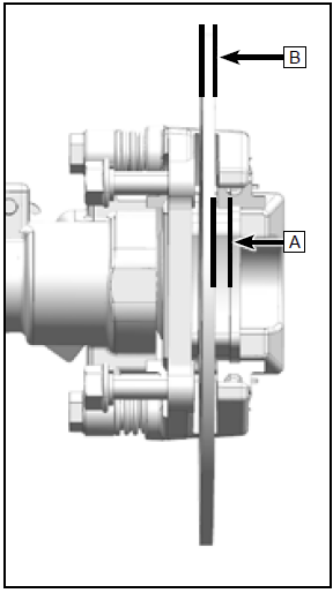
- Для проверки уровня тормозной жидкости поставьте мотовездеход на ровную горизонтальную поверхность.
- Используйте только рекомендуемую тормозную жидкость, в противном случае резиновые уплотнения могут быть повреждены, что может привести к появлению течи тормозной жидкости, а также к повреждению тормозной системы или ее отказу.
- **Рекомендуемая тормозная жидкость: DOT 4**.
- Доливайте тормозную жидкость той же марки и типа, что уже находится в бачке. Смешивание разных тормозных жидкостей может стать причиной нежелательных химических реакций и повреждения тормозной системы.
- Не допускайте попадания воды в бачок главного тормозного цилиндра. Вода существенно снижает точку кипения тормозной жидкости, что может привести к отказу тормозной системы.



1	Бачок тормозной жидкости



- Тормозная жидкость может повредить лакокрасочное покрытие или пластиковые детали. Незамедлительно протрите поверхность, на которую попала тормозная жидкость.
- По мере износа тормозных колодок уровень тормозной жидкости постепенно снижается. Снижение уровня тормозной жидкости может указывать на износ тормозных колодок или на наличие течи в тормозной системе. Регулярно проверяйте тормозные колодки на предмет износа и отсутствие течей тормозной жидкости.
- Если уровень тормозной жидкости значительно снижается, обратитесь к авторизованному дилеру для проведения проверки.



Проверка тормозных колодок

Проверьте передние и задние колодки и диски на предмет повреждений и износа. Если накладки тормозных колодок имеют остаточную толщину (A) менее 2,0 мм, или диски имеют остаточную толщину (B) менее 4,0 мм – они подлежат замене. Замена компонентов тормозной системы требует профессиональных знаний. Эти процедуры следует поручить специалистам авторизованного дилерского центра.

ПРИМЕЧАНИЕ:

Для проверки тормозных колодок необходимо снять колеса.

⚠ ВАЖНО
После обслуживания: • Проверяйте плавность хода тормозных механизмов и соответствие свободного хода педали тормоза. • Убедитесь, что педаль тормоза не имеет провалов, а тормозные колодки разводятся при движении после завершения торможения. • В тормозной системе не должно быть воздуха.

Замена тормозной жидкости

Полная замена тормозной жидкости требует профессиональных навыков и должна выполняться специалистами авторизованного дилерского центра. Обращайтесь к Вашему дилеру для обслуживания или ремонта тормозной системы Вашего мотовездехода.

- Замену тормозных шлангов следует проводить каждые 4 года.

⚠ ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ
Не превышайте максимально допустимый уровень тормозной жидкости, так как это может привести к частичной или полной блокировке тормозной системы, что может стать причиной происшествия, влекущего за собой серьезные травмы или гибель. Поддерживайте уровень тормозной жидкости в рекомендуемом диапазоне.

⚠ ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ
Не храните и не используйте тормозную жидкость из ранее открытой емкости. Тормозная жидкость гигроскопична, а значит быстро поглощает влагу из воздуха. Влага приводит к снижению температуры кипения тормозной жидкости, что может привести к снижению эффективности тормозной системы, и, как следствие, к происшествию и серьезным травмам. После вскрытия емкости с тормозной жидкостью утилизируйте неиспользованный остаток.

Выключатель стоп-сигнала

Выключатель стоп-сигнала активируется нажатием педали тормоза и работает надлежащим образом, если стоп-сигнал загорается одновременно с началом торможения. В случае неисправности стоп-сигнала проверьте выключатель и электрическую цепь.

Подвеска

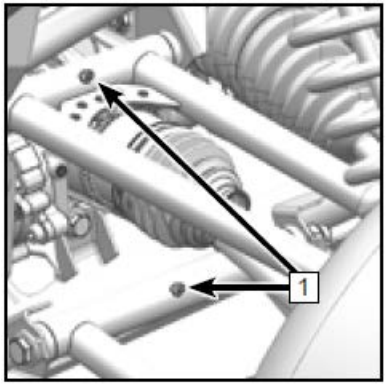
Некоторые элементы передней подвески не требуют технического обслуживания или смазки. Выполняйте регулярную чистку этих элементов подвески, проверяйте отсутствие повреждений и незатянутых соединений подвески перед эксплуатацией транспортного средства.

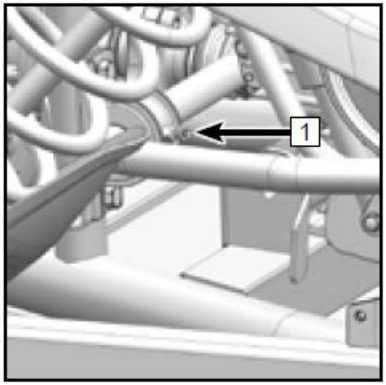
Смазка втулок передних рычагов и стабилизатора поперечной устойчивости

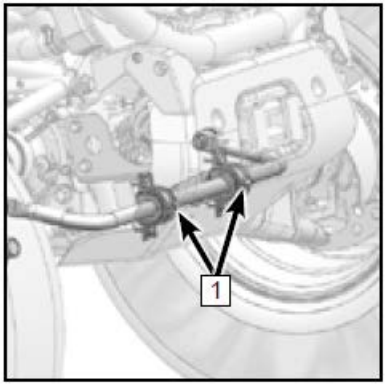
Добавляйте смазку в пресс-масленки (1) при помощи шприца для смазки до тех пор, пока она не начнет вытекать из втулок.

ПРИМЕЧАНИЕ:

На передних рычагах есть 4 пресс-масленки, а на заднем стабилизаторе поперечной устойчивости - 2 пресс-масленки, расположенные симметрично слева и справа.







Регулировка амортизаторов

Регулировка предварительного натяжения пружин амортизаторов

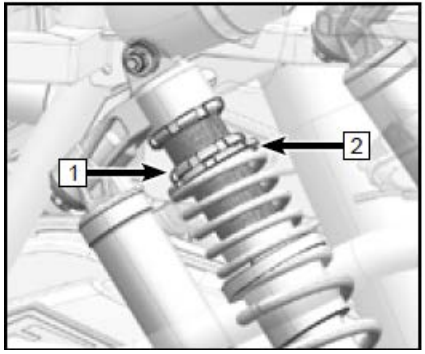
При эксплуатации мотовездехода на сильно пересеченной местности, в условиях буксировки или транспортировки тяжелого груза рекомендуется увеличивать предварительное натяжение пружин амортизаторов.

Для более комфотрной езды, натяжение пружин можно уменьшить.

Предварительное натяжение пружин выбирается водителем исходя из личных предпочтений. На выбор предварительного натяжения пружин могут оказывать влияние загрузка мотовездехода, стиль вождения и условия движения.

Поднимите мотовездеход таким образом, чтобы колеса не касались опорной поверхности, - это облегчит регулировку натяжения пружин амортизаторов. Используя соответствующий измерительный инструмент для измерения длины пружин, убедитесь, что предварительное натяжение пружин правых и левых амортизаторов одинаково.

Регулировка предварительного натяжения пружин:



Ослабьте контргайку (1).

Для увеличения предварительного натяжения пружины поверните регулировочное кольцо (2) по часовой стрелке. Длина пружины при этом уменьшится.

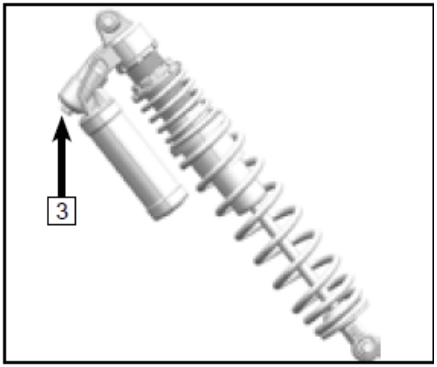
Для уменьшения предварительного натяжения пружины поверните регулировочное кольцо (2) против часовой стрелки. Длина пружины при этом увеличится.

Затяните контргайку (1).

ПРИМЕЧАНИЕ:

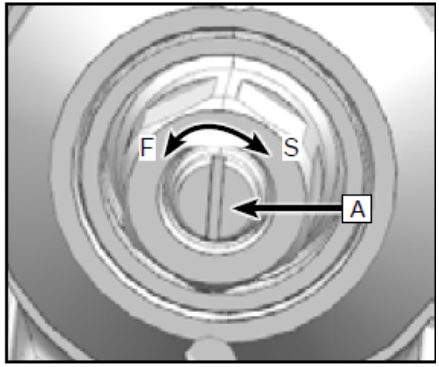
Для выполнения регулировки предварительного натяжения пружин требуются 2 специальных ключа, которые входят в комплект инструментов для регулировки.

Регулировка демпфирования сжатия



Регулировка демпфирования сжатия (3) контролирует скорость сжатия амортизаторов. Чем больше демпфирование сжатия, тем меньше скорость сжатия амортизаторов. И наоборот: чем меньше демпфирование сжатия, тем выше скорость сжатия подвески.

Есть 2 регулировки демпфирования сжатия: A и B. Регулировка A отвечает за изменение медленного сжатия. Медленное сжатие позволяет гасить боковые колебания или крены в поворотах и колебания при разгоне-торможении. Регулировка B отвечает за изменение быстрого сжатия. Быстрое сжатие позволяет гасить колебания при движении по неровностям на высокой скорости.



Регулировка демпфирования медленного сжатия (A):
Регулировка демпфирования медленного сжатия производится с помощью шлицевой отвертки. Данная регулировка в основном влияет на демпфирование сжатия при низкой скорости поршня и отвечает за комфортное, мягкое движение. Она также влияет на сцепление колеса с поверхностью движения.
Заводская регулировка: 9 для передних и 13 для задних амортизаторов.

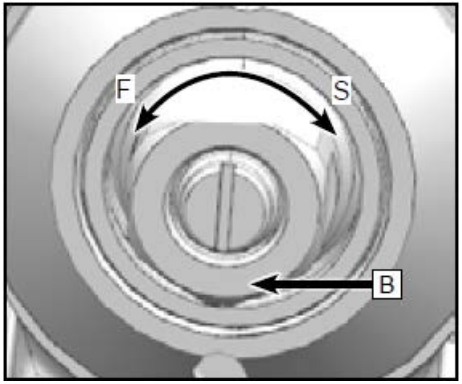
Для увеличения демпфирования медленного сжатия поверните регулятор по часовой стрелке (в направлении S на изображении) шлицевой отверткой и запомните количество щелчков.
Для уменьшения демпфирования медленного сжатия поверните регулятор против часовой стрелки (в направлении F на изображении) шлицевой отверткой и запомните количество щелчков.

Возврат регулировки A к заводским настройкам
Поверните регулятор в направлении противоположном ранее выполненным настройкам и отсчитайте необходимое количество щелчков. Или поверните регулятор против часовой стрелки до упора (в направлении F на изображении), затем, поворачивая регулятор по часовой стрелке (в направлении S на изображении), отсчитайте 9 щелчков для передних амортизаторов и 13 щелчков для задних.

Регулировка демпфирования быстрого сжатия (B):

Регулировка демпфирования быстрого сжатия производится с помощью ключа на 17мм. Данная регулировка в основном влияет на демпфирование сжатия при средней и высокой скорости поршня при движении по неровностям на высокой скорости. Наиболее эффективная работа подвески достигается при наименьшем значении демпфирования, при котором ограничители хода амортизаторов не испытывают ударных нагрузок (подвеску не «пробивает»).

Заводская регулировка: 9 для передних и 13 для задних амортизаторов.



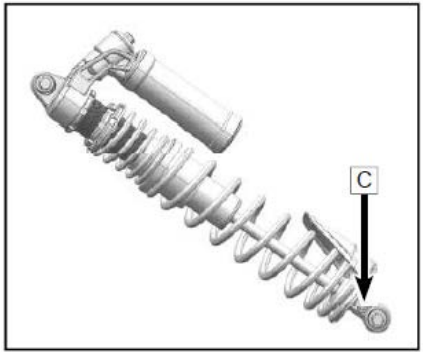
Для увеличения демпфирования быстрого сжатия поверните регулятор по часовой стрелке (в направлении S на изображении) ключом на 17мм и запомните количество щелчков.

Для уменьшения демпфирования быстрого сжатия поверните регулятор против часовой стрелки (в направлении F на изображении) ключом на 17мм и запомните количество щелчков.

Возврат регулировки B к заводским настройкам

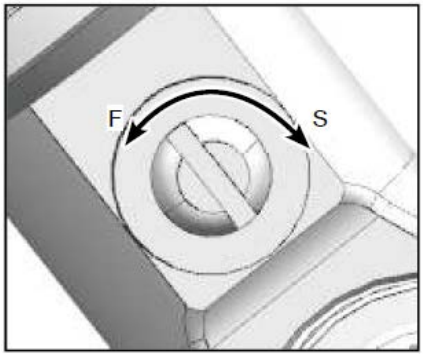
Поверните регулятор против часовой стрелки (в направлении F на изображении) до упора ключом на 17мм, затем, поворачивая регулятор по часовой стрелке (в направлении S на изображении), отсчитайте 9 щелчков для передних амортизаторов и 13 щелчков для задних.

Регулировка демпфирования отбоя



Регулировка демпфирования отбоя производится с помощью шлицевой отвертки и ее регулятор (C) располагается в нижней части амортизатора. Регулировка демпфирования отбоя контролирует скорость отбоя амортизаторов после сжатия. Чем больше демпфирование отбоя, тем ниже скорость отбоя амортизаторов. И наоборот: чем меньше демпфирование отбоя, тем выше скорость отбоя подвески. Демпфирование отбоя выбирается водителем исходя из личных предпочтений. На выбор демпфирования отбоя могут оказывать влияние загрузка мотовездехода, стиль вождения и условия движения.
Заводская регулировка: 13 для передних и 12 для задних амортизаторов.

Регулировка демпфирования отбоя:



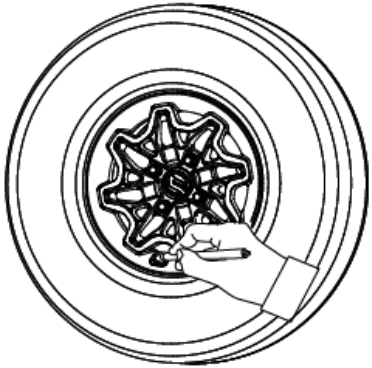
Для увеличения демпфирования отбоя поверните регулятор по часовой стрелке (в направлении S на изображении) шлицевой отверткой и запомните количество щелчков.
Для уменьшения демпфирования отбоя поверните регулятор против часовой стрелки (в направлении F на изображении) шлицевой отверткой и запомните количество щелчков.

Возврат регулировки отбоя к заводским настройкам

Поверните регулятор в направлении противоположном ранее выполненным настройкам и отсчитайте необходимое количество щелчков. Или поверните регулятор против часовой стрелки до упора (в направлении F на изображении), затем, поворачивая регулятор по часовой стрелке (в направлении S на изображении), отсчитайте 13 щелчков для передних амортизаторов и 12 щелчков для задних.

Колеса и шины

Давление в шинах



Перед началом движения проверьте давление воздуха в шинах при помощи портативного прибора для измерения давления:

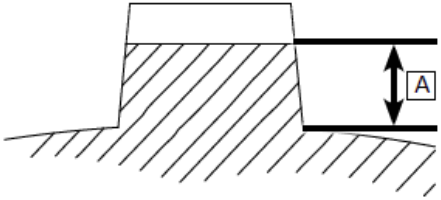
Передние шины:

При нагрузке на мотовездеход менее 195кг: 100 кПа
При нагрузке на мотовездеход более 195кг: 110 кПа

Задние шины:

При нагрузке на мотовездеход менее 195кг: 110 кПа
При нагрузке на мотовездеход более 195кг: 124 кПа

Остаточная высота рисунка протектора шин



Регулярно проверяйте остаточную высоту рисунка протектора шин. Выполняйте замену шин, если остаточная высота меньше допустимой.

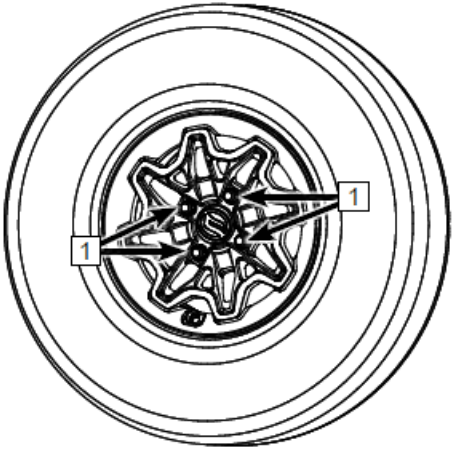
Минимальная остаточная высота рисунка протектора шин: **3,0мм**.

Подшипники ступиц

- Поднимите мотовездеход и установите подставки под раму мотовездехода таким образом, чтобы колеса не касались опорной поверхности.
- Покачав колеса, убедитесь в отсутствии люфта. В случае обнаружения люфта обратитесь к авторизованному дилеру.

Замена колеса

Снятие колеса



1. Поставьте мотовездеход на ровную горизонтальную поверхность.
2. Поднимите мотовездеход при помощи домкрата или другого подъемного устройства и установите под раму подходящую опору, как только колесо перестанет касаться опорной поверхности.
3. Открутите гайки крепления колеса (1).
4. Снимите колесо.

Установка колеса

1. Установите колесо в правильном направлении и затяните гайки от руки.
2. Затяните гайки крепления колеса соответствующим моментом.

Момент затяжки гаек крепления колеса: 110Н·м -120Н·м

3. Уберите опору рамы и опустите мотовездеход на опорную поверхность.

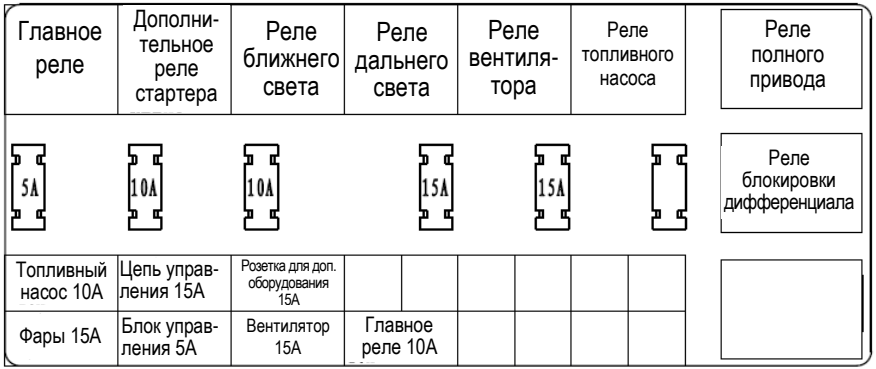
Электрооборудование

Блок предохранителей

Блок предохранителей расположен под передней сервисной панелью. Если предохранитель перегорел, выключите зажигание и установите новый предохранитель соответствующего номинала. Проверьте, включив зажигание. Если после замены предохранитель перегорает снова, обратитесь к авторизованному дилеру.

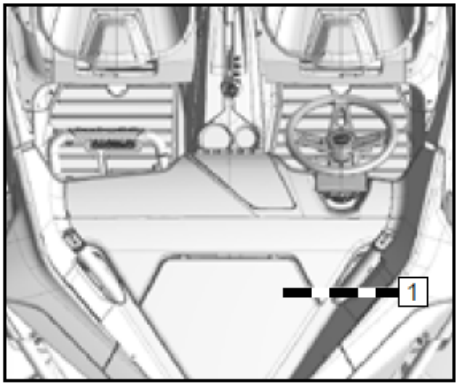
Реле способствуют выполнению различных функций систем мотовездехода и находятся в блоке предохранителей. Для замены и диагностики реле обратитесь к авторизованному дилеру.

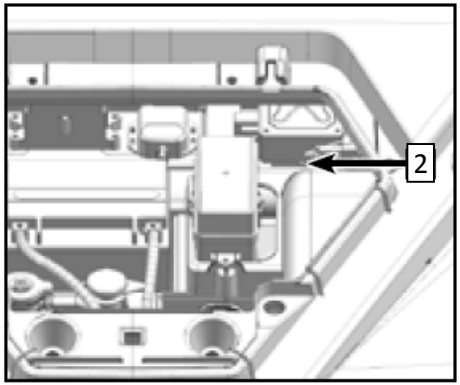
⚠ ВАЖНО
Во избежание короткого замыкания всегда выключайте зажигание перед проверкой или заменой предохранителей. Всегда используйте предохранитель соответствующего номинала. Ни при каких обстоятельствах не используйте какие-либо материалы в качестве замены предохранителя. Использование несоответствующего предохранителя может привести в повреждению электрооборудования мотовездехода и к его возгоранию.



Главный предохранитель и предохранитель усилителя рулевого управления

Главный предохранитель на 40А и предохранитель усилителя рулевого управления на 40А (2) располагаются под передней сервисной панелью (1). Если предохранитель перегорел, выключите зажигание и установите новый предохранитель соответствующего номинала. Включите зажигание. Если после замены предохранитель перегорает снова, обратитесь к авторизованному дилеру.





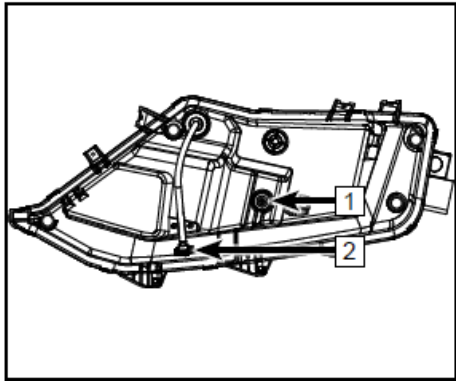
Регулировка света фар

Для регулировки света фар:

Снимите левую и правую сервисные панели мотовездехода.

Поворачивая крестовой отверткой винт (1), можно регулировать свет фар в вертикальной плоскости.

Поворачивая рукой винт (2), можно регулировать свет фар в горизонтальной плоскости.



⚠ ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ
Рекомендуется обратиться к авторизованному дилеру для выполнения регулировки. Неправильная регулировка может привести к происшествию, серьезным травмам и гибели.

Замена ламп фар/фонарей/указателей

Все фары, фонари и указатели на данном мотовездеходе являются светодиодными. В случае выхода из строя или повреждения они не могут быть отремонтированы и должны быть заменены в сборе. Для замены узла в сборе обратитесь к авторизованному дилеру.

Мойка мотовездехода

Мойка транспортного средства не только улучшает его внешний вид, но и продлевает срок службы некоторых компонентов. С соблюдением определенных мер предосторожности мойка Вашего мотовездехода во многом схожа с мойкой автомобиля:

- Самым лучшим и безопасным способом является мойка водой со слабым мыльным раствором при помощи поливочного шланга. Агрессивные моющие средства могут повредить резиновые детали.
- Сначала очистите мягкими средствами верхнюю часть мотовездехода, а затем детали, расположенные ниже.
- Особое внимание при мойке уделите очистке радиатора системы охлаждения и пыльников ШРУСов от загрязнений.
- Промойте мотовездеход водой несколько раз и протрите его замшей для удаления воды во избежание разводов.
- После мойки незамедлительно смажьте все смазываемые шарнирные соединения.
- Дайте двигателю немного поработать, чтобы испарилась вся вода, которая могла попасть на систему выпуска и другие компоненты двигателя.

Не используйте мойки высокого давления. Вода под высоким давлением может повредить уплотнения и предупреждающие наклейки. При использовании мойки высокого давления вода может попасть в фары, подшипники ступиц, компоненты системы впуска и электрооборудование, что может привести к повреждению деталей мотовездехода. Не допускайте попадания воды в воздушный фильтр и корпус вариатора. При повреждении предупреждающих наклеек обратитесь к авторизованному дилеру для их замены.

⚠ВАЖНО
Некоторые вещества, например, репелленты, могут повредить пластиковые детали. Избегайте попадания на пластиковые детали мотовездехода веществ, способных вызвать их повреждения.

Хранение

Подготовка к хранению

Устраните все выявленные неисправности Вашей техники перед хранением мотовездехода для предотвращения повреждения мотовездехода при последующей эксплуатации.

Проверка шин

Проверьте состояние шин и остаточную высоту рисунка протектора. Убедитесь, что давление в шинах соответствует рекомендуемым значениям.

Моторное масло и масляный фильтр

Прогрейте двигатель, после чего заглушите его и замените моторное масло и фильтр

Воздушный фильтр/Корпус воздушного фильтра

Проверьте, замените воздушный фильтр. Очистите корпус воздушного фильтра и дренажный резервуар.

МОЙКА И ХРАНЕНИЕ

Проверка уровня жидкостей

Проверьте уровни следующих жидкостей и замените их при необходимости:

- Масло в переднем редукторе
- Масло в заднем редукторе
- Тормозная жидкость (меняйте каждые два года или чаще при ее потемнении или загрязнении)
- Охлаждающая жидкость (меняйте каждые два года или чаще при ее загрязнении)
- Топливо (добавьте в топливо стабилизатор в соответствии с инструкциями производителя)

Стабилизатор топлива

Залейте в топливный бак свежее топливо и добавьте в него стабилизатор топлива в соответствии с инструкцией производителя. Не храните топливо без стабилизатора в топливном баке более 30 дней, потому что его качество начинает ухудшаться, что может привести к повреждению компонентов топливной системы.

Аккумуляторная батарея

Снимите аккумуляторную батарею и убедитесь, что она полностью заряжена перед постановкой ее на хранение. Не храните аккумулятор при отрицательных температурах, это может привести к повреждению АКБ.

Смазка

Осмотрите и смажьте специальной смазкой все тросы в соответствии с инструкцией производителя. Смажьте все смазываемые шарнирные соединения всесезонной смазкой.

Смазка внутренних частей двигателя

1. Снимите заднюю сервисную панель для доступа к свечам зажигания.
2. Снимите свечи зажигания, поверните коленчатый вал двигателя таким образом, чтобы поршень находился в нижней мертвой точке, после чего залейте в цилиндр примерно 15мл–20мл моторного масла.

ПРИМЕЧАНИЕ:
Выполняйте данную процедуру осторожно! Если Вы не попадете в отверстие свечи, масло стечет вниз по свечному колодцу и будет выглядеть как течь масла. Для доступа к отверстию свечи используйте чистый шланг и шприц с точным количеством масла.

3. Медленно проверните коленчатый вал двигателя несколько раз. Поршень, поршневые кольца и цилиндр будут покрыты защитной пленкой свежего моторного масла.
4. Установите свечи зажигания на место. Затяните рекомендуемым моментом.
5. Установите свечные колпачки и заднюю сервисную панель.

ПРИМЕЧАНИЕ:
Запуск двигателя в период хранения разрушит защитную пленку, образованную при консервации, что может привести к образованию ржавчины. Не запускайте двигатель в период хранения.

Место для хранения и защита мотовездехода в период хранения

Установите мотовездеход на подставки под раму таким образом, чтобы колеса были на высоте 30мм – 40мм над опорной поверхностью. Убедитесь в том, что хранение осуществляется в хорошо проветриваемом месте. Накройте мотовездеход соответствующим чехлом с вентиляционными отверстиями.

ПРИМЕЧАНИЕ:
Не используйте пластиковые чехлы и чехлы с покрытием. Они могут способствовать образованию конденсата, что может привести к коррозии.

Транспортировка мотовездехода

При транспортировке мотовездехода соблюдайте следующие указания:

- Остановите работу двигателя и извлеките ключ из замка зажигания, чтобы не потерять его во время транспортировки.
- Убедитесь, что крышка топливного бака правильно и надежно установлена.
- Убедитесь, что сиденья правильно и надежно установлены.
- Установите рычаг КПП в любое положение, кроме парковочной блокировки, после чего заблокируйте передние и задние колеса.
- Жестко зафиксируйте переднюю и заднюю части рамы мотовездехода на багажной площадке для предотвращения его перемещения во время транспортировки.

⚠ВАЖНО
Никогда не выполняйте транспортировку мотовездехода на парковочной блокировке, в противном случае возможно повреждение деталей трансмиссии.

ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Данный раздел содержит информацию по устранению наиболее простых проблем. Для диагностики неисправностей требуется определенный опыт. Если справиться с проблемой самостоятельно не получается, обратитесь за помощью к авторизованному дилеру.

Коленчатый вал двигателя не проворачивается

Возможная причина	Решение
Сгоревший предохранитель	Замените предохранитель
Низкий заряд аккумуляторной батареи	Зарядите аккумуляторную батарею до 12.8В, убедитесь в исправности АКБ
Незатянуты клеммы аккумуляторной батареи	Проверьте и затяните все соединения
Ненадежный электрический контакт в системе зажигания	Проверьте и затяните все соединения
Выключатель двигателя	Проверьте исправность
Включена передача	Нажмите педаль тормоза или включите нейтральную передачу или парковочную блокировку

Посторонние звуки из двигателя (гул, стук)

Возможная причина	Решение
Низкое качество топлива или низкооктановое топливо	Замените топливо на неэтилированный бензин с октановым числом не ниже 95
Неправильный угол опережения зажигания	Обратитесь к авторизованному дилеру
Неправильный межэлектродный зазор свечей зажигания или их калильное число	Установите зазор согласно спецификации или замените свечи

ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Двигатель глохнет или не развивает полную мощность

Возможная причина	Решение
Перегрев двигателя	Очистите радиатор и внешние поверхности двигателя, обратитесь к авторизованному дилеру
Нет топлива	Заправьте мотовездеход неэтилированным бензином с октановым числом не ниже 95
Передавлен или засорен шланг вентиляции топливного бака	Проверьте и замените
Попадание воды в топливо	Слейте топливо из топливной системы и залейте свежее топливо
Загрязнены или неисправны свечи зажигания	Проверьте, очистите или замените свечи зажигания
Повреждены или неисправны высоковольтные провода	Обратитесь к авторизованному дилеру
Неправильный межэлектродный зазор свечей зажигания или их калильное число	Установите зазор согласно спецификации или замените свечи
Ненадежный электрический контакт в системе зажигания	Проверьте и затяните все соединения
Низкий заряд аккумуляторной батареи	Зарядите аккумуляторную батарею до 12.8В, убедитесь в исправности АКБ
Чрезмерное загрязнение воздушного фильтра	Проверьте и при необходимости замените
Неисправность ограничителя скорости	Обратитесь к авторизованному дилеру
Неисправность электронного привода дроссельной заслонки	Обратитесь к авторизованному дилеру
Механическое повреждение	Обратитесь к авторизованному дилеру

ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Коленчатый вал проворачивается, но двигатель не запускается

Возможная причина	Решение
Нет топлива	Заправьте мотовездеход неэтилированным бензином с октановым числом не ниже 95
Засорен топливный фильтр	Проверьте и очистите, при необходимости замените
Попадание воды в топливо	Слейте топливо из топливной системы и залейте свежее топливо
Неисправность топливного насоса	Замените топливный насос
Старое или несоответствующее топливо	Замените свежим неэтилированным бензином с октановым числом не ниже 95
Загрязнены или неисправны свечи зажигания	Проверьте состояние, очистите или замените свечи зажигания
Нет искры на свечах зажигания	Проверьте свечи, убедитесь, что зажигание включено
Вода или топливо в картере двигателя	Незамедлительно обратитесь к авторизованному дилеру
Чрезмерное загрязнение воздушного фильтра	Проверьте и при необходимости замените
Засорена топливная форсунка	Проверьте, очистите и/или замените форсунку
Низкий заряд аккумуляторной батареи	Зарядите аккумуляторную батарею до 12.8В, убедитесь в исправности АКБ
Механическое повреждение	Обратитесь к авторизованному дилеру

ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Воспламенение топливовоздушной смеси вне камеры сгорания

Возможная причина	Решение
Слабая искра свечей зажигания	Проверьте, очистите и/или замените свечи зажигания
Неправильный межэлектродный зазор свечей зажигания или их калильное число	Установите зазор согласно спецификации или замените свечи
Старое или несоответствующее топливо	Замените свежим неэтилированным бензином с октановым числом не ниже 95
Неправильно установлены высоковольтные провода	Обратитесь к авторизованному дилеру
Неправильный угол опережения зажигания	Обратитесь к авторизованному дилеру
Механическое повреждение	Обратитесь к авторизованному дилеру
Неисправность ограничителя скорости	Обратитесь к авторизованному дилеру

Двигатель работает нестабильно, глохнет

Возможная причина	Решение
Загрязнены или неисправны свечи зажигания	Проверьте и замените свечи при необходимости
Повреждены или неисправны высоковольтные провода	Обратитесь к авторизованному дилеру
Неправильный межэлектродный зазор свечей зажигания или их калильное число	Установите зазор согласно спецификации или замените свечи
Ненадежный электрический контакт в системе зажигания	Проверьте и затяните все соединения
Попадание воды в топливо	Слейте топливо из топливной системы и залейте свежее топливо
Низкий заряд аккумуляторной батареи	Зарядите АКБ до 12.8В, убедитесь в ее исправности

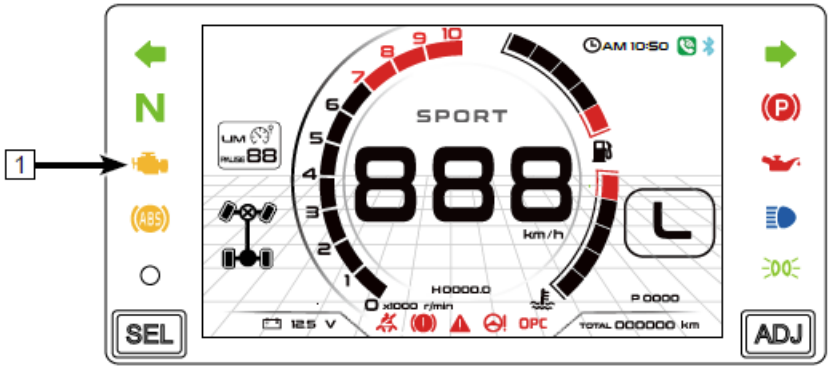
ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Двигатель работает нестабильно, глохнет

Возможная причина	Решение
Передавлен или засорен шланг вентиляции топливного бака	Проверьте, при необходимости замените
Низкое качество топлива	Замените топливо на неэтилированный бензин с октановым числом не ниже 95
Чрезмерное загрязнение воздушного фильтра	Проверьте и при необходимости замените
Неисправность ограничителя скорости	Обратитесь к авторизованному дилеру
Неисправность электронного привода дроссельной заслонки	Обратитесь к авторизованному дилеру
Механическое повреждение	Обратитесь к авторизованному дилеру
Слишком бедная или слишком богатая топливовоздушная смесь	Обратитесь к авторизованному дилеру
Низкий уровень топлива или грязь в топливе	Долейте или смените топливо, прочистив топливную систему
Низкооктановое топливо	Замените топливо на неэтилированный бензин с октановым числом не ниже 95
Засорен топливный фильтр	Замените фильтр

Индикатор неисправности

Электронная система Вашего мотовездехода имеет функцию самодиагностики. При обнаружении неисправности на панели приборов начинает мигать индикатор неисправности и появляется четырехзначный код ошибки. В этом случае прекратите эксплуатацию мотовездехода и незамедлительно обратитесь к авторизованному дилеру. У дилера есть инструменты, необходимые для диагностики и ремонта. Как только дилер обнаружит и устранит неисправность, индикатор погаснет, и код неисправности исчезнет с панели приборов.

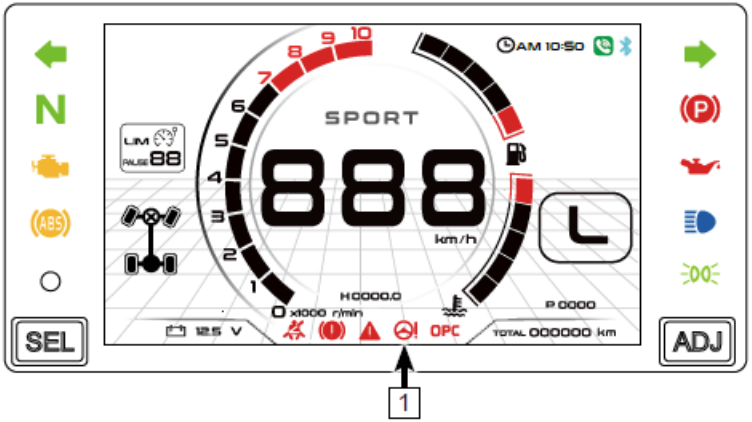


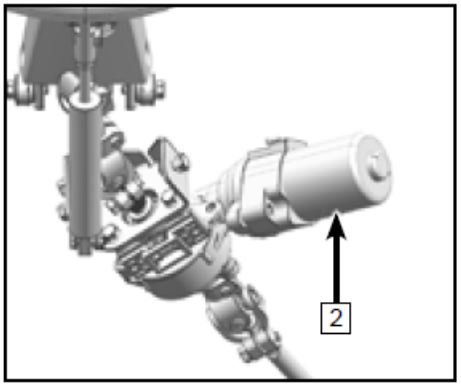
1	Индикатор неисправности

Индикатор неисправности электрического усилителя рулевого управления (EPS)

Электрический усилитель рулевого управления на Вашем мотовездеходе имеет функцию самодиагностики. При обнаружении неисправности на панели приборов начинает мигать соответствующий индикатор неисправности. При отсутствии неисправностей индикатор неисправности электрического усилителя рулевого управления загорается после поворота ключа в замке зажигания в положение ВКЛ (ON), но усилитель при этом не работает. После запуска двигателя индикатор гаснет, а электрический усилитель начнет работать.

В случае неисправности электрического усилителя рулевого управления обратитесь к авторизованному дилеру, так как у него есть инструменты, необходимые для диагностики и ремонта данного узла.





1	Индикатор неисправности электрического усилителя рулевого управления

2	Электрический усилитель рулевого управления (EPS)

ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Поиск и устранение неисправностей электрического усилителя рулевого управления (EPS)

Неисправность	Возможная причина	Решение
Отсутствует вспомогательное усилие на руле	1. Плохой электрический контакт разъемов или разъем отсоединен 2. Перегорание предохранителя 3. Неисправность реле 4. Неисправность блока управления, электрического мотора или датчика	1. Проверьте электрические разъемы и надежность соединений 2. Замените предохранитель (40А) 3. Обратитесь к авторизованному дилеру 4. Обратитесь к авторизованному дилеру
Несимметричное вспомогательное усилие при повороте руля вправо и влево	1. Неверное напряжение на выходе датчика 2. Неисправность блока управления, электромотора или датчика	1. Обратитесь к авторизованному дилеру 2. Обратитесь к авторизованному дилеру
Раскачивание руля	1. Неверное подключение электромотора 2. Неисправность блока управления или датчика	1. Обратитесь к авторизованному дилеру 2. Обратитесь к авторизованному дилеру
Низкое вспомогательное усилие	1. Низкий заряд аккумуляторной батареи 2. Низкое давление воздуха в передних шинах 3. Неисправность электромотора	1. Зарядите аккумуляторную батарею 2. Доведите давление в шинах до рекомендованного значения 3. Обратитесь к авторизованному дилеру
Посторонний шум при работе	1. Неисправность электромотора 2. Чрезмерный износ или люфт компонентов рулевого управления 3. Неверная сборка рулевой колонки или других компонентов рулевого управления	1. Обратитесь к авторизованному дилеру 2. Обратитесь к авторизованному дилеру 3. Обратитесь к авторизованному дилеру

РЕКОМЕНДОВАННЫЕ СМАЗОЧНЫЕ МАТЕРИАЛЫ

ПРИМЕЧАНИЕ
Для использования на территории Российской Федерации и ближнего зарубежья разработана линейка специализированных смазочных материалов CFMOTO G-MOTION, полностью соответствующая требованиям завода-изготовителя техники с учетом специфики условий эксплуатации мотовездеходов CFMOTO. Моторные масла CFMOTO G-Motion разработаны и протестированы для достижения наилучших характеристик и максимального срока службы компонентов техники CFMOTO. Моторные масла CFMOTO G-Motion состоят из высококачественных базовых компонентов и присадок, имеющих оптимальный химический состав и использованных в оптимальной пропорции.

СМАЗОЧНЫЕ МАТЕРИАЛЫ И ТЕХНИЧЕСКИЕ ЖИДКОСТИ	
Масло двигателя	Полусинтетическое масло CFMOTO G-Motion – 10W40 4T Полусинтетическое масло CFMOTO G-Motion – 5W40 4T
Масло КПП	G-Box Expert GL-5 80W-90;
Масло редукторов	G-Box Expert GL-5 80W-90;
Охлаждающая жидкость	G-Energy Antifreeze NF 40
Тормозная жидкость	G-Energy Expert DOT 4

ВАЖНО
Использование смазочных материалов, не соответствующих рекомендациям или требованиям производителя, может привести к выходу из строя компонентов техники.

ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

Гарантийный срок

На технику распространяется гарантия, действующая в течение **2 (двух)** лет со дня ее приобретения.

Гарантийные обязательства в отношении проданной техники вступают в силу после надлежащего оформления договора купли-продажи, выдачи паспорта транспортного средства и фактической передачи техники покупателю (подписание акта приема-передачи).

Под гарантийными обязательствами понимается, что любой проявившийся дефект возникший по вине завода-изготовителя, будет устранен или любая деталь, вышедшая из строя по причине наличия дефекта материала и/или изготовления будет заменена или отремонтирована бесплатно, при условии соблюдения правил эксплуатации техники, объема и периодичности технического обслуживания, характера объявленного использования, отсутствия внешнего воздействия на узлы и агрегаты, а так же отсутствия внесенных изменений в конструкцию техники.

Гарантийные обязательства на технику распространяются для первого и последующих владельцев в течение всего оставшегося срока действия гарантии. Срок службы техники составляет семь лет.

Официальный дилерский центр обязуется осуществлять гарантийное и сервисное обслуживание техники вне зависимости от того, была техника продана им или каким-либо другим официальным дилерским центром.

Все замененные по гарантии детали являются собственностью Поставщика и могут быть затребованы им для проведения экспертизы или предъявления заводу-изготовителю.

В соответствии с Постановлением Правительства РФ от 19 января 1998 г. №55 техника включена в перечень непродовольственных товаров надлежащего качества, не подлежащих возврату или обмену на аналогичный товар других размера, формы, габарита, фасона, расцветки и комплектации.

ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

Гарантия на приобретенные запчасти

Если оригинальная деталь, приобретенная у официального дилера и установленная им, выйдет из строя по причине дефекта материала и/или изготовления в течение 90 последовательных дней со дня продажи, то она будет заменена или отремонтирована бесплатно.

Регламент технического обслуживания

С регламентом технического обслуживания (ТО) можно ознакомиться на страницах данного руководства. Факт выполнения технического обслуживания, помимо оформляемого и подписываемого сторонами заказ-наряда, фиксируется в электронной базе данных. Информация о проведенных ТО может быть запрошена владельцем техники в любой момент, в любом официальном дилерском центре и может быть предоставлена в печатном виде установленной формы.

Отказ от выполнения гарантийных обязательств может наступить в следующих случаях:

- Невыполнение требований Руководства пользователя в части применения эксплуатационных материалов;
- Несоблюдение объема и периодичности выполнения работ по техническому обслуживанию (допускается перепробег не более 50 км);
- Превышение эксплуатационных параметров, указанных в Руководстве пользователя;
- Повреждение в результате ДТП;
- В случае механических повреждений деталей, узлов и агрегатов, имеющих следы внешнего воздействия;
- Использование техники в спортивных мероприятиях и в учебных целях;
- При внесении изменений в конструкцию техники;
- При замене стандартных узлов, деталей и агрегатов на непредусмотренные заводом-изготовителем;

ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

- В случае разборки и ремонта техники непосредственно владельцем или ремонтной службой, не имеющей соответствующей авторизации;
- В случае небрежной эксплуатации техники;
- При затоплении транспортного средства и попадании воды в двигатель и/или иные узлы и агрегаты;
- В случае если владельцем не предприняты своевременные меры, направленные на то, чтобы избежать возникновения или развития неисправности;
- В случае невыполнения рекомендаций сервисных центров по выполнению тех или иных работ;
- В случае игнорирования уведомления о необходимости проведения работ по гарантийным кампаниям.

Гарантийные обязательства не распространяются:

- На естественный рабочий износ деталей и узлов;
- На расходные материалы такие как ремень вариатора, фрикционные детали тормозной системы, свечи зажигания, плавкие предохранители, электролампы, фильтры, технические жидкости;
- На дефекты и неисправности, возникшие из-за установки неоригинальных запасных частей, аксессуаров или другого оборудования (включая системы сигнализации);
- На дефекты и неисправности, обусловленные использованием загрязненного или неподходящего топлива/рабочих жидкостей;
- На посторонние звуки, шумы, вибрации, которые не влияют на характеристики и работоспособность техники и ее элементов;
- На масляные пятна в районе уплотнений, не влияющие на расход масла и работоспособность узлов и агрегатов.

ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

Не подлежат компенсации расходы владельца:

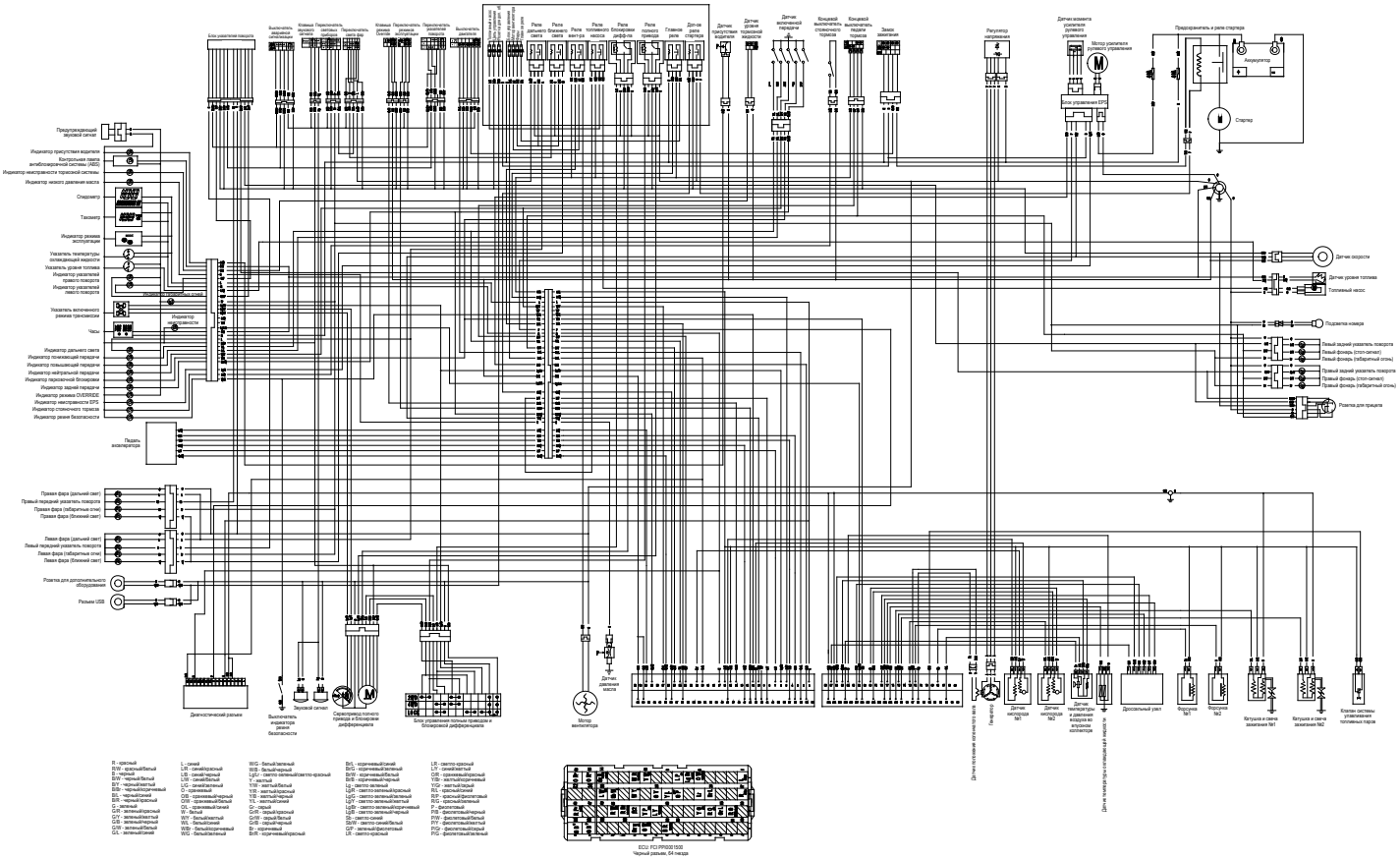
- На плановое ТО, в том числе регулировку, замену расходных материалов из-за их естественного износа, таких как, например, рабочие жидкости, масла, фильтры;
- Из-за упущенной выгоды и косвенных убытков, возникших в связи с выходом техники из строя.

Порядок предъявления претензий в течение гарантийного срока

1. При выходе техники из строя покупателю следует, в соответствии с требованиями Руководства пользователя, незамедлительно прекратить эксплуатацию техники и принять все возможные меры для предотвращения возникновения дополнительного ущерба;
2. Владельцу следует уведомить официальный дилерский центр о возникновении неисправности;
3. Доставить технику (и все сопутствующие и необходимые документы) в дилерский центр в оговоренный с дилером период;
4. Оформить заказ-наряд на выполнение ремонта.

ЭЛЕКТРИЧЕСКАЯ СХЕМА

Для удобства чтения электрической схемы вы можете скачать электронную версию Руководства



ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ

Во избежание серьезных травм или гибели внимательно прочитайте Руководство пользователя и ознакомьтесь с наклейками на мотовездеходе.

Перед началом движения:

- Перед началом движения пристегивайте ремни безопасности и убеждайтесь, что боковые двери закрыты или боковые сети установлены.
- Надевайте сертифицированный шлем и прочую защитную экипировку.
- Водитель и пассажир должны быть достаточного роста, чтобы, откинувшись на спинку сиденья, иметь возможность держаться за рулевое колесо или поручень и упираться ногами в пол. Во время эксплуатации мотовездехода всегда держите руки и ноги внутри кабины мотовездехода.

Безопасная эксплуатация:

- Избегайте потери управления и опрокидывания.
- Не выполняйте резкие повороты, движение с заносами, развороты с пробуксовкой колес и другие элементы трюковой езды.
- Не допускайте резкого ускорения при повороте рулевого колеса даже при начале движения.
- Снижайте скорость при выполнении поворотов.
- Соблюдайте меры предосторожности при движении по холмистой или пересеченной местности и будьте готовы к изменениям сцепления с покрытием и условий движения.
- Не эксплуатируйте мотовездеход на дорогах с твердым покрытием.
- Не двигайтесь вдоль склонов.

Квалификация и ответственность водителя:

- Будьте внимательны и соблюдайте осторожность при движении.
- К управлению мотовездеходом допускаются лица, достигшие 19-летнего возраста и имеющие действующее водительское удостоверение на право управления данным видом транспортных средств.
- Эксплуатация мотовездехода в состоянии наркотического или алкогольного опьянения категорически запрещена.
- Не эксплуатируйте мотовездеход на дорогах общего пользования - может произойти ДТП с другими участниками движения.
- Не перевозите более 1 пассажира.